Звенигородский
~~Ольшанский~~ уездный раввин м. Ольшана Киевской губернии

Фонд № 931
Опись № 1
Дело по описи № 413

Книга записи родившихся евреев по м. Ольшана Звенигородского уезда.

№ 289 листов
постоянно

1890-1891,
1893-1894,
1897-1898,
1900-1902,
1904-1909, 1903
1910,-1905.2

На 289 листах

1
РОЖДЕНИЕ
1891
год
1911
№ 2
2
лист
1
2 книги

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1890 годъ.

כפר לכתוב בי בילדוס של יהודים משבת אלף תת׳ל מבין תבויוס

ЧАСТЬ I.

шлюб: 1902, 1903, 1904,
1909, 1910, 1911.

нар: 1890, 1891, 1893,
1894, 1897, 1898,
1900, 1901, 1902,
1905, 1906, 1909,
1910, 1911.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1.		род. 29 декабря 1889 года обрѣзанъ въ 5-мъ Января 1890 г.	Тевѣсъ 18. 25.	въ м. Ольшанѣ	Отецъ Эля-Аронъ Даніилъ-Мордуховъ Костораховъ Ольшанскаго общества мать Ривка Волькова	сынъ Мошко
	2.		Январь 2. 9.	22. 29.	тожее	Отецъ Авруль-Меръ Овсей-Беню-меновичъ Бугуслимскій Городищенскаго общества мать Басшева Лейзерова	сынъ Хаскель
	3.		3. 10.	23. 30.	тожее	Отецъ Лейбъ Авруимовъ Хасскій Ольшанскаго общества мать Рива Мошкова	сынъ Мейеръ-Зусеръ
	4.		5. 12.	25. 3. Шват	тожее	Отецъ Ошмелехъ Давидовъ Капуженко Ольшанскаго общества мать Эстеръ Мошкова	сынъ Фрузель
	1.		8.	28.	тожее	Отецъ Мошко Вольковъ Хаскелевскій Ольшанскаго общества мать Эстеръ Мошкова	дочь Эйдя-Хая

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי חיה המוהל הפורע יהמוציא	חדש ויום חלדה ויום המילה דיום בילד כא אלול ביומל לאח למנין ירחים	למנין ימדדים	איה גולד דיום בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהר דימויקב בן שמעון בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לר דיום בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
1							
2							
3							
4							
1							

Кіев. губ. типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Январь	Шватъ			
	5.		12. 20.	3. 10.	въ м. Ольшанкѣ	Отецъ Авраамъ Шабсе-Лейбовъ Плескачевскій Ольшанского общества мать Басшева Ицкова	сынъ Шабса Лейбъ
2.			20.	10.	тоже	Отецъ Овсей Ароновъ Виткупъ 2ой гильдіи купецъ мать Рухель Ицкова	дочь Сима
	6.		24. 31.	14. 21.	тоже	Отецъ Шлема Авановъ Браницкій Ольшанского общества мать Миндля	сынъ Лейзоръ
3.			25.	15.	тоже	Отецъ Волько Пинхасовъ Турчинскій Ольшанского общества мать Бейла Мошкова	дочь Фрейда
4.			25.	15.	тоже	Отецъ Шлема Лукачевскій Екатеринопольскаго общества мать Бейла Лейбова	дочь Хана

Итого родившихся за Январь мѣсяцъ ...

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום תולדה: למנין יהודים	חודש ויום תולדה: למנין נוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			שבט	ינואר			
5.			3. 10.	12. 20.	[illegible]	[illegible]	בן שבתי-ליב
	2.		10.	20.	[illegible]	[illegible]	בת [illegible]
6.			14. 21.	24. 31.	[illegible]	[illegible]	בן ליעזר
	3.		15.	25.	[illegible]	[illegible]	בת פריידה
	4.		15.	25.	[illegible]	[illegible]	בת חנה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
мужескаго пола шесть (6) женскаго пола четыре (4) а всего десять (10)							
Ид. Звенигородскаго Раввина Л. Т[illegible]							
Зл. Дух. Правл. Л. Тосовщиковъ							
	7.		Февраль 2. 9.	Шватъ 24. Адаръ 1.	въ с. Кириловкѣ	Отецъ Эфраимъ Мошко-Шлемовъ Буренкиръ Корсунского общества мать Лея Авраамъ-Шмулева	сынъ Пинхосъ-Іосифъ
5.			4.	26.	въ с. Вербовкѣ	Отецъ Лейбъ Хаимъ-Гершовъ Ольшанскій Городищенскаго общества мать Хана Янкелева	дочь Ривка
	8.		7. 14.	29. 6.	въ с. Вороновкѣ	Отецъ Ицхокъ Пейсаховъ Бере~~слов~~занскій Ольшанского общества мать Фейга Янкелева	сынъ Шимонъ-Лейзоръ
6.			17.	9.	въ м. Ольшанѣ	Отецъ Ушеръ Эфраимовъ Монастырскій Ольшанского общества мать Фрума Ниссенева	дочь Эстеръ Зельда

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין יהודים	למנין יוונים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
זכרים ששה (6) נקבות ארבעה (4) בסך עשרה (10)							
			[illegible]			הרב [illegible]	
7			שבט 24. אדר 1.	פעברואר 2. 9.	בכפר קירילאווקא	האב אפרים בן משה-שלמה [illegible] מקהל קארסון האם לאה בת אברהם-שמואל	בן פנחס-יוסף
	5.		26.	4.	בכפר ווערבאווקא	האב ליב בן חיים-צבי [illegible] מקהל [illegible] האם חנה בת יעקב	בת רבקה
8.			29. 6.	7. 14.	בכפר ווראנאווקא	האב יצחק בן פסח [illegible] מקהל [illegible] האם פיגע בת יעקב	בן שמעון-ליעזר
	6.		9.	17.	בעיר אלשאנא	האב אשר בן אפרים מאנאסטירסקי מקהל אלשאנקא האם פרומע בת נתן	בת אסתר-זעלדא

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
7.			Февраль 18.	Іяръ 10.	въ м. Ольшаны	Отецъ Яковъ Іосифовъ Заславскій Ольшанского общества мать Хана Мошкова	дочь Ита
	9.		19. 26.	11. 18.	тоже	Отецъ Гершко Доновъ Донской Шполянского общества мать Рухля Гершкова	сынъ Схарья
	10.		21. 28.	13. 20.	тоже	Отецъ Айзикъ Шлемовъ Славуцкій Ольшанского общества мать Шейндля Іосифова	сынъ Мошко
	11.		28. Марта 7.	20. 27.	тоже	Отецъ Яковъ Шоелевъ Козеревицкій Ольшанского общества мать Тойба Иделева	сынъ Сруль

Итого родившихся за Февраль мѣсяцъ мужескаго пола пять (5) женскаго пола три (3) а всего восемь (8)

Ид. Звенигородского Раввина

Ил. Дух. Правл. Л. Табачниковъ [signature]

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין נוצרים	למנין יהודים	איה נולד דהיינו בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דהיינו יעקב בן שמעון בע סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה רבקה
7			פעברואר 18.	אדר 10.	בעיר אלשאנקא	[illegible]	בת איטע
	9		19. 26.	11. 18.	כנ"ל	[illegible]	בן זכריה
	10		21. 28.	13. 20.	כנ"ל	[illegible]	בן משה
	11		28. מארט 7.	20. 27.	כנ"ל	[illegible]	בן ישראל

[illegible] (5) [illegible] (3) [illegible] (8)

[signature]

[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Мартъ	Адаръ		Отецъ Бенціонъ Ицковъ Лолуновскій Ольшанскаго общества мать Ита Герціонова	дочь Нехама
8.			7.	27.	въ м. Ольшанѣ		
				Нисанъ		Отецъ Мань Ильинъ Гершковъ Каминскій Шендеровскаго общества мать Хина Аврумъ-Лейбова	сынъ Дувидъ
	12.		12.	3.			
			19.	10.	тамже		
9.			16.	7.	тамже	Отецъ Шая Мордковъ Крайникъ Богуславскаго общества мать Фейга Ицкова	дочь Рейзя
			21.	12.		Отецъ Яковъ Нухимъ-Шмилевъ Бродецкій Калиморскаго общества мать Хина-Маска Менделева	сынъ Пейсахъ
	13.		28.	19.	тамже		

Итого родившихся за Мартъ мѣсяцъ мужескаго пола два (2) женскаго пола два (2) а всего четыре (4)

Ид. Звенигородскаго Раввина [illegible]

Ис. Дух. Правл. [illegible]

חלק ראשון מן נולדים								
מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בפתח ישמחרבקח	שם האב והאם של הילד ומת מעשהר דיטיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים שריס בת צבי קצב	איזה גולד היום בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביומל לאח		מספר		מי חיה המוהל הפורע רחמיצץ	
			למנין ישראלים	למנין ירבים	פרטי	מקבה		
			אדר	מרס				
			27.	7.		8.		
			ניסן					
			3.	12.				
			10.	19.		12.		
			אייר					
			7.	16.		9.		
			סיון					
			12.	21.		13.		
			19.	28.				

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣль	Иръ			
	14.		9. 16.	1. 8.	въ с. Моринцахъ	Отецъ Эль Михелевъ Урицкій Ольшанского общества мать Генеся Мордкова	сынъ Шлема
10			12.	4.	въ с. Тобольне	Отецъ Дувидъ Менахимовъ Эйдельманъ Звенигородскаго общества мать Тойба Мошкова	дочь Либа-Лея
11.			12.	4.	въ м. Ольшаннѣ	Отецъ Лейбъ Срулевъ Соколовъ Буртянского общества мать Зельда Ицекова	дочь Басшева
	15.		17. 24.	9. 16.	тоже	Отецъ Беньюминъ Зейликовъ Дубовый Лысянского общества мать Хиня Дувидова	сынъ Ихіель
	16.		23. 30.	15. 22.	тоже	Отецъ Лейбъ Боруховъ Володарскій Ольшанского общества мать Либа Волькова	сынъ Ицхокъ

Итого родившихся за Апрѣль мѣсяцъ [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה ביום כן למנין יהודים	חודש ויום תולדה ויום המילה למנין ירבים	איה נולד ובאיזה עיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			אייר	אפריל			
14.			1. 8.	9. 16.	[illegible]	[illegible]	בן שלמה
	10.		4.	12.	[illegible]	[illegible]	בת ליבא-לאה
	11.		4.	12.	[illegible]	[illegible]	בת בתשבע
15.			9. 16.	17. 24.	[illegible]	[illegible]	בן יחיאל
16.			15. 22.	23. 30.	[illegible]	[illegible]	בן יצחק

[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
мужеского пола трех (3) женского пола двух (2) а всего пять (5)							
Ид. Звенигородскаго Раввина Л. [illegible] (подпись)							
Ч. Дух. Правл. Л. Табачников							
			Май	Сивань			
	17.		13. / 20.	6. / 13.	в м. Ольшана	Отецъ Яковъ Іегуда-Лейбовъ Наймавкъ Богуславскаго общества мать Хава Ицкова	сынъ Рахміелъ
12.			22.	15.	тоже	Отецъ Бенціонъ Ароновъ Днѣпровъ Звенигородскій 2ой гильдіи купецъ мать Голда Овсей-Беніаминова	дочь Рейзя
Итого родившихся за Май месяцъ мужескаго пола одинъ (1) женскаго пола одна (1) а всего два (2).							
Ид. Звенигородскаго Раввина Л. [illegible] (подпись)							
Ч. Дух. Правл. Л. Табачников							
			Іюнь	Тамузъ			
13.			12.	6.	тоже	Отецъ Гершонъ Элевъ Буртовъ Звенигородскаго общества мать Эстеръ Гершкова	дочь Рухель-Лея

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו נולד זכר ושמו ראובן או נולדת נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דהיינו יעקב בן שמעון בעל סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	איה נולד דהיינו בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דהיינו הילד כי אליל ביום לאח: למנין יהודים	למנין נוצרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר: זכרים	מספר: נקבות
זכרים שלשה (3) נקבות שתי (2) ובסך הכל חמשה (5)							
הרב מזוועניגורודקא [illegible] (חתימה)							
[illegible]							
			סיון	מאי			
בן ירחמיאל	האב יעקב יהודה-ליב [illegible] [illegible] האם חוה בת יצחק	בעיר [illegible]	6. / 13.	13. / 20.		17.	
בת רייזע	האב בן ציון בן אהרן [illegible] סוחר 2 [illegible] האם גולדא בת [illegible]	שם	15.	22.			12.
סך הכל [illegible] זכר אחד (1) נקבה אחת (1) ובסך הכל שתים (2)							
הרב מזוועניגורודקא [illegible] (חתימה)							
[illegible]							
			תמוז	יוני			
בת רחל-לאה	האב גרשון בן [illegible] [illegible] האם אסתר בת [illegible]	שם	6.	12.			13

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
			Іюнь	Тамузъ			
	18.		14. / 21.	8. / 15.	вм. Ольшаны	Отецъ Хаимъ-Срулъ Іоселевъ Цыганъ Лысянского общества мать Іохведъ Лейбова	сынъ Іосель
	19.		17. / 24.	11. / 18.	тоже	Отецъ Симха Шмулевъ Шубинскій Лысянского общества мать Фейга Лейбова	сынъ Шмуль
14.			18.	12.	тоже	Отецъ Хаимъ Файвишевъ Волинскій Уманского общества мать Ита Меерова	дочь Брана
	20.		22. / 29.	16. / 23.	тоже	Отецъ Шмуль-Шимонъ Авгумъ-Гершовъ Каневскій Ольшанского общества мать Марьямъ Аронъ-Пейсахова	сынъ Аронъ-Пейсахъ
15.			25.	19.	тоже	Отецъ Іосифъ Пинхасовъ Лернеръ Звенигородского общества мать Рися Яковъ-Берова	дочь Сура

Итого родившихся за Іюнь мѣсяцъ [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין נוצרים	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין ישראל	איה נולד דהיינו בעיר וכפר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			[illegible]	[illegible]			
	18.		14. / 21.	8. / 15.	בעיר אלשאנה	[illegible]	בן יוסל
	19.		17. / 24.	11. / 18.	כנ"ל	[illegible]	בן שמואל
14.			18.	12.	כנ"ל	[illegible]	בת ברינה
	20.		22. / 29.	16. / 23.	כנ"ל	[illegible]	בן אהרן-פסח
15.			25.	19.	כנ"ל	[illegible]	בת שרה

[illegible]

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
мужеского пола три (3) женского пола три (3) а всего шесть (6).							
Из. Звенигородский Раввинъ [illegible]							
За Деп. Прав. Л. Табачниковъ							
			Июль	Таммузъ			
16.			2.	26	въ м. Ольшанка	Отецъ Файвель Мордковъ Тейтельманъ Лысянского общества мать Хава Кусенова	дочь Циля
17.			3.	27	тоже	Отецъ Мойше-Герш Алтеровъ Тучинский Богуславского общества мать Голда Лейзорова	дочь Рейзя
	21.		12. / 19.	Ав 7 / 14.	тоже	Отецъ ~~Ицхокъ~~ Ицко Давидовъ Сербинъ Тальновского общества мать Хава ~~[illegible]~~ Волкова	сынъ Моисей
	22.		19. / 26.	14. / 21.	тоже	Отецъ Авремъ Старевъ Уманский Ольшанского общества мать Гитель Янкелева	сынъ Дувидъ

10

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה: למנין נוצרים	חודש ויום תולדה ויום המילה: למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
[illegible] (3) [illegible] (3) [illegible] (6)							
[illegible]							
			[illegible]	תמוז			
16.			2.	26	[illegible]	[illegible]	בת צירל
17.			3.	27.	[illegible]	[illegible]	בת רייזל
	21.		12. / 19.	7. / 14.	[illegible]	[illegible]	בן משה
	22.		19. / 26.	14. / 21.	[illegible]	[illegible]	בן דוד

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюль	Авъ			
	23.		24. / 31.	19. / 26.	въ м. Ольшанкѣ	Отецъ Овсей Янкель-Нейсаховъ Вигинепольскій Ольшанскаго общества мать Бася	Сынъ Аврумъ-Лейбъ
18.			27.	22.	тоже	Отецъ Исрулъ Мошко-Іосифовъ Яновскій Дашевскаго общества мать Хая Михелева	дочь Фейга-Ривка

Итого родившихся за Іюль мѣсяцъ мужескаго пола три (3) женскаго пола три (3) а всего шесть (6)

Ид. Звенигородскаго Раввина [signature]

За Дух. Прав. Л. Табачниковъ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Августъ	Авъ			
	24.		2. / 9.	28. / Элулъ 5.	тоже	Отецъ Мойши Аврумовъ Табачниковъ Васильковскаго общества мать Голда Иделева	сынъ Вольфъ
	25.		3. / 10.	29. / 6.	тоже	Отецъ Іосифъ Хаимовъ Ружанскій Ольшанскаго общества мать Ривка Абнерова	сынъ Гилель

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה למנין ישראל	למנין הנוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			אב	יולי			
23.		–	19. / 26.	24. / 31.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	18.		22.	27.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] (3) [illegible] (3) [illegible] (6)

[signature]

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין ישראל	למנין הנוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			אב	אוגוסט			
24.			28. / אלול 5.	2. / 9.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25.			29. / 6.	3. / 10.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Августъ	Ав			
	26		3 / 10	29 / Элулъ 6	въ м. Ольшанахъ	Отецъ Ушеръ Гершковъ Ивокторъ Школянского общества мать Муся Нусенова	сынъ Авраамъ-Ицхокъ
19			4	29	тоже	Отецъ Овсей Боруховъ Левенштейнъ Богуславскаго общества мать Ехеведъ Екисимлева	дочь Рыся
	27		15 / 22	11 / 18	тоже	Отецъ Гавріилъ Шмилевъ Виницкій Ольшанскаго общества мать Маріясъ Шавсова	сынъ Мордхе
	28		21 / 28	17 / 24	тоже	Отецъ Іосифъ Михелевъ Кучеръ Ротмистровскаго общества мать Ривка Мордкова	сынъ Эфроимъ

Итого родившихся за Августъ мѣсяцъ мужескаго пола ~~четыре~~ пять (5) женскаго пола одна (1) а всего шесть (6)

Ид. Звенигородскаго Раввина М. Гадипки

Ид. Дух. Правл. Л. Тамашаковъ

12

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין ישראלים	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין יוונים	איה נולד דהיינו בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			אב	אויגוסט			
	26		29 / אלול 6	3 / 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19			29	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	27		11 / 18	15 / 22	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	28		17 / 24	21 / 28	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
	29		Сентябрь 25. Октябрь 2.	Тишри 23. 30.	въ м. Ольшанк	Отецъ Аврумъ-Іосифъ Овсеевъ Уманскій, Ольшанскаго общества мать Хая-Бейла	сынъ Гершко
20.			26.	24.	въ сел. Журовкѣ	Отецъ Шмиль Іосифъ Гершовъ Виницкій Ставищанскаго общества мать Ита-Миндля Шлемова	дочь Ривка
Итого родившихся за Сентябрь мѣсяцъ мужескаго пола одинъ (1) женскаго пола одна (1) а всего два (2)							
Ц. Звенигородскаго Раввина Л. Кершнер							
Въ Дух. Правл. Л. Табачниковъ							
	30.		Октябрь 2. 9.	Тишри 30. Хешвонъ 7.	въ сел. Кириловкѣ	Отецъ Аврумъ Хаимъ-Лейбовъ Плахтуръ Ольшанскаго общества мать Хава Янкелева	сынъ Ицхокъ-Лейбъ
	31.		11. 18.	9. 16.	въ м. Ольшанк	Отецъ Хаимъ Нуееновъ Князанскій Ольшанского общества мать Хая Ицко-Айзикова	сынъ Іойна

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דהיינו בילד כא אלול בימל לאח: למנין נוצרים	למנין יהודים	איה נולד דהיינו בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דהיינו יעקב בן שמעון בעל סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו בן זכר ושמו ראובן או נולדה בת ושמה רבקה
	29		סעפטעמבער 25. אקטאבער 2	תשרי 23. 30.	בעיר [illegible]	האב אברהם יוסף [illegible] האם חיה בילא	בן [illegible]
20			26.	24.	בכפר [illegible]	האב [illegible] האם [illegible]	בת [illegible]
(1) [illegible] (1) [illegible] (2)							
[illegible]							
	30		אקטאבער 2. 9.	תשרי 30. חשון 7.	בכפר [illegible]	האב אברהם [illegible] האם חוה בת יעקב	בן [illegible]
	31		11. 18.	9. 16.	בעיר [illegible]	האב חיים [illegible] האם חיה [illegible]	בן [illegible]

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Октябрь 26	Хешвана		Отецъ Мошко Шабсевъ Лейвинъ Корсунскаго общества мать	сынъ Тевель
	22.		14.	12.	въ сел. Журовки		
			21.	19.			
			17	15.	въ сел. Ольшан	Отецъ Нахманъ Шаевъ Турчинскій Богуславскаго общества мать Лива Вольфова	сынъ Симха
	23.		24.	22.			
			19.	17.		Отецъ Госкель Хаимъ-Бенковъ Журавскій Овчанскаго общества мать Рейзя Лейзерова Каструлева	сынъ Янкель
	34.		26.	24.	толсе.		
			20.	18.	толсе	Отецъ Бенко Янкелевъ Вавилонскій Шендеровскаго общества мать Басшева Хаимъ-Ицкова	дочь Либа
	21.						
			24.	22.	толсе	Отецъ Госкель Лейвіевъ Каневскій Овчанскаго общества мать Хава Мордкова	сынъ Яковъ-Лейбъ
	35.		21.	29.			

Итого родившихся за Октябрь 26 мальч.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולר זכר נשמר ראובן או בולדה בקבח ישמחרבקח	שם האב והאם של חילד ומח מעשהר דימויעקב בן שמעון בת סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דים בעיר גילגא	חדש גיום חולדת ריום המילה דים בילד כא אלול בימצ לאח למנין יתרדים	למנין ירביס	מספר נקבה	מספר זכרים	מי חיה המוהל השורץ יהשוחץ
				11			
			14.	12.			
			21.	19.		22.	
			17.	15.			
			24.	22.		28.	
			19.	17.			
			26.	24.		31.	
			20.	18.			
			24.	22.			
			31.	29.		35.	

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
мужескаго пола шесть (6) женскаго пола одна (1) а всего семь (7)							
Уп. Звенигородскаго Раввина Л. [illegible]							
Чл. Дух. Правл. С. А. Толочниковъ							
			Ноябрь	Кислевъ			
	36.		6. 6.	6 6	въ м. Ольгополь	Отецъ Мойше-Эйберъ Летичевскій Шполянского общества мать Хая Буракова	сынъ [illegible] 6 дней
	37.		9. 16.	9. 16.	тоже	Отецъ Пейсахъ Ушеръ-Шимоновъ Герасунъ Боярского общества мать Ривка Лейвиева	сынъ Ушеръ-Шимонъ
	38.		17. 24.	17 24.	тоже	Отецъ Волько Мордковъ Левицкій Шполянска-го общества мать Веля Абова	сынъ Меєръ
22			21. 21.	21. 21.	тоже	Отецъ Хаимъ Овсей Беніяминовъ Звенигородскій купеческій сынъ мать Рейзя-Итель Лейбова	дочь Фруима-Сура

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דינו בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בכבת ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	איה נולד דינו בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דינו בילד כא אלול בינו לאח. למנין יהודים	חודש ויום תולדת... למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
[illegible] (6) [illegible] (1) [illegible] (7)							
[illegible]							
			כסלו	נאיאבר			
ב"ז [illegible]	[illegible]	בעיר [illegible]	6. 6.	6. 6.		36.	
ב"ז אשר-שמעון	[illegible]	פה	9. 16.	9. 16.		37.	
ב"ז מאיר	[illegible]	פה	17. 24.	17. 24.		38.	
בת פרומע-שרה	[illegible]	פה	21. 21.	21. 21.			22.

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
23			Ноябрь 22.	Кислевъ 22.	въ м. Ольшанн.	Отецъ Бенціонъ Менделевъ Марьяновскій Тальновскаго общества мать Фейга Іосева	дочь Песя
	39.		28. Декабря 5.	28 Тевеса 6.	тоже	Отецъ Шая Зейликовъ Браниловецкій Ольшанскаго общества мать Иося Азріелева	сынъ Эліезеръ
	40.		30. Декабря 7.	30 Тевеса 8.	тоже.	Отецъ Давидъ Хаимъ Ароновъ Гольбергъ Лысянскаго общества мать Чарна Гершова	сынъ Шмуль-Залменъ

Итого родившихся за Ноябрь мѣсяцъ мужескаго пола пять (5) женскаго пола двѣ (2) а всего семь (7)

Ид. Звенигородскаго Раввина [illegible]

[illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
24.			Декабрь 1.	Тевеса 2.	тоже	Отецъ Нахманъ Яковъ-Беровъ Шерскій Ольшанскаго общества мать Цирель Аронова	дочь Сося

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	[illegible]	[illegible]	איה נולד	[illegible]	[illegible]
23			[illegible] 22.	[illegible] 22.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	39.		28 [illegible] 5.	28 [illegible] 6.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	40.		30. [illegible] 7.	30. [illegible] 8.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] (2) [illegible] (7) [illegible] (5) [illegible]

[illegible]

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	[illegible]	[illegible]	איה נולד	[illegible]	[illegible]
24.			[illegible] 1.	[illegible] 2.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
			Декабрь	Тевесъ			
	41.		5. 12	6. 13.	въ м. Ольшанкѣ	Отецъ Ихиель Ицхоковъ Рувинштейнъ Богуславскаго общества мать Ветевъ Хаимъ-Лейбова	сынъ Дувидъ-Гойзенъ
	42.		18 25.	19. 26.	тоже	Отецъ Меерь Симховъ Ройтбаръ Васильковскаго общества мать Меня Мошкова	сынъ Михель
	43.		21. 28	22. 29.	тоже	Отецъ Іосифъ Лейбовъ Аврутскій Шполянскаго общества мать Сура Абова	сынъ Хаимъ

Итого родившихся за Декабрь месяцъ мужескаго пола три (3) женскаго пола одна (1) а всего четыре (4)

Ид Звенигородскаго Раввина [signature]

Зв. Дух. Пр. Л. Ткаченковъ

Итого родившихся за 1890 годъ мужескаго пола сорокъ три (43) женскаго пола двадцать четыре (24) а всего шестьдесятъ семь (67)

Ид Звенигородскаго Раввина [signature]

Зв. Дух. Правл. Л. Ткаченковъ

17

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימ יעקב בן שמעון בע סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	איה נולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין נוצרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
			טבת	דעצעמבער			
בן [illegible]	[illegible]	[illegible]	6 13.	5. 12.		41	
בן מיכל	[illegible]	שם	19. 26.	18. 25.		42	
בן חיים	[illegible]	שם	22. 29.	21. 28.		43	

[illegible] (3) [illegible] (1) [illegible] (4)

[signature]

[illegible] 1890 [illegible] (43) [illegible] (24) [illegible] (67)

[signature]

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			1891. Іюня 24 дня	1891.	Жешинридская Городская		

Изая тетрадь обрѣзована Городскою Управою, въ ст. 4 лист. въ 7 графѣ во второй строкѣ изъ „слав" въ „а" исправлено по свидѣтельствованію и сверху написано „пять" и цифра „5" въ переправленномъ, болѣе неисправностей не оказалось

Городской Голова Алексѣй
Членъ Управы Алексѣй
Членъ Управы Александръ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזח	שם האב וחאס של	איה גולד דימ בעיר גילגא	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח למנין ישׂרדים	למבין ירבים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי חיה המוהל הפורע יחמוצץ
בקבח ישמחרבקח	מריס בת צבי קצב	גילגא					

Управа сим свидѣтельствуетъ что настоящая и въ ней находящаяся слѣдующія неисправности: 1. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 2. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 3. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 4. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 5. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 6. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 7. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 8. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 9. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 10. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 11. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 12. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 13. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 14. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 15. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 16. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 17. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 18. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 19. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 20. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 21. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 22. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 23. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 24. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 25. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 26. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 27. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 28. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 29. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 30. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 31. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 32. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 33. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 34. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 35. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 36. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 37. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 38. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 39. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 40. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 41. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 42. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 43. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 44. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 45. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 46. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 47. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 48. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 49. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 50. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 51. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 52. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 53. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 54. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 55. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 56. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 57. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 58. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 59. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 60. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 61. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 62. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 63. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 64. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 65. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 66. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 67. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 68. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 69. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 70. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 71. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 72. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 73. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 74. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 75. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 76. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 77. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 78. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 79. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 80. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 81. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 82. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 83. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 84. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 85. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 86. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 87. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 88. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 89. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 90. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 91. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 92. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 93. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 94. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 95. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 96. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 97. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 98. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 99. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена, 100. въ ст. 32 лист. 4 графѣ 8 строкѣ сверху вмѣсто „пять" написано „шесть" и цифра „6" переправлена.

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Въ сей книгѣ подъ №21 мужс. статьи зачеркнуты имя отца и отчество матери родившагося „Ицокъ" и „Волькова" и написано „Ицко" и „Вольфова"

Исправленіе это учинено на основаніи постановленія Звенигородской Городской Управы отъ 3/1 Іюля 1911 года пропущенному къ исполненію предложеніемъ Кіевскаго Губернскаго Правленія отъ 11 Октября 1911 года за №7533. Д.№97/1911 г.

Октября 24 дня 1911 года.

Городской Голова Либ[illegible]

Члены Управы { Л. Ясинскій / [illegible]

Столоначальникъ Ковалевскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דהיינו נולד כא אלול ביום לאח — למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד דהיינו בעיר גולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דהיינו יעקב בן שמעון בע סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, прошнурованныхъ, скрѣпленныхъ, и печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ 20

сорока *листовъ.*

Совѣтникъ *Мохнъ* 22 листа

Дѣлопроизводитель

Собственная

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18 91 годъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משנת אלף תת"ל מבון הבריוס

ЧАСТЬ I.

Х20

Кан

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1.		Декабря 1890 г. 22. Января 1891 года 1.	Тевета 1890 г. 23. Шевата 1891 г. 4.	въ м. Ольшаны.	Отецъ Хаимъ-Игель Мешковъ Духовный Ольшанскаго общества мать Эстеръ	сынъ Мендель
	2.		31 Декабря 1890 г. 7 Января 1891 г.	3. Шевата 1890 г. 10.	тоже	Отецъ Шмиль Лейбовъ Сокольнский Стеблевскаго общества мать Трайна Беровна.	сынъ Беръ
	3.		Январь 9 16.	Шевать 12 19.	тоже	Отецъ Аронъ Абовъ Островский Ольшанскаго общества мать Хава	сынъ Лейзоръ
	4.		27 Февраля 3.	30. Адаръ I. 7.	тоже.	Отецъ Дувидъ Рахмановъ Шварцъ-Грейнъ Немировскаго общества мать Перля Овсей-Беньяминовна.	сынъ Лейбъ-Ицхокъ

Итого родившихся въ Январѣ мѣсяцѣ мужескаго пола четыре (4.) женскаго пола небыло, а всего четыре (4.)

И. Д. Немировскаго Раввина [signature]

Л. Шаламошковъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפריע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה: למנין הנוצרים	חודש ויום תולדה ויום המילה: למנין ישראל	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	1.		דעצעמבער 1890 22 יאנואר 1891 1	טבת 1890 23. שבט 1891 4.	בעיר [illegible]	[illegible]	בן [illegible]
	2.		31 דעצעמבער 1890 7 יאנואר 1891	3. שבט 1890 10.	[illegible]	[illegible]	בן בער
	3.		יאנואר 9 16	שבט 12 19	[illegible]	[illegible]	בן ליזר
	4		27 פעברואר 3.	30. אדר א 7.	[illegible]	[illegible]	בן לייב-יצחק

[illegible] (4.) [illegible] (4.)

[signatures]

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה לזכר: למנין הנוצרים	חודש ויום הולדת ויום המילה לזכר: למנין ישראל	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			Февраля	Адаръ 1							פעברואר	אדר א			
	5		14 / 21	18 / 25	въ м. Ольшаны	Отецъ Ханина-Мордко Срулевъ Корецкій Кам-[illegible]скаго Общества мать Бейла-Рухель	Сынъ Элиезеръ		5		14 / 21	18. / 25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1			18	22	тамъ же	Отецъ Яковъ Ароновъ Гринбаргъ Златопольскаго Общества мать Тоуба.–	Дочь Шифра-Малка	1			18	22.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.			26	30.	тамъ же	Отецъ Михуель Яковъ-Пейсаховъ Вишнепольскій Ольшанскаго Общества	Дочь Малка	2			26	30.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Итого родившихся въ Февралѣ мѣсяцѣ мужескаго пола одинъ (1.) женскаго пола двѣ (2.) всего три (3.)

[illegible] (1) [illegible] (2) [illegible] (3.)

И. д. Звенигородскаго Раввина Л. Т[illegible]

Л. Табачниковъ

[illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	נקבות	זכרים	מי היה המוהל	למנין הנוצרים	למנין ישראל	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד
			Мартъ	Адаръ II							מערץ	אדר ב			
	6.		1 / 8	3. / 10.	тамъ же	Отецъ Берешъ Беневъ Эйдель Боядскаго Общества мать Хава.–	Сынъ Шмуль		6.		1 / 8	3. / 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסדר ביצוע	חודש ויום תולדת ויום המילה היום בילד כא אליל ביטל לאח		איה גולד היום בעיר וילנא	שם האב ושאם של תילד ושת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סחר אר חיים מריס בת צבי פצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לר היום כולר זכר ושמו ארכן אר בולדה הקיה ישמחרנקה
			Мартъ	Веръ II							למנין ירחים	למנין חדשים			
3.			7	9.	ок. м. Овшанъ	Отецъ Шаіель-Лейбъ Ефраимовъ Уманскій купеческаго общества мать Хая Мошкова.	Сынъ Эстеръ	3			7	9.			
	7		22	24.		Отецъ Шухекъ Берковъ Нюренбергъ Смоленскаго общества мать Рухель	Сынъ Хайкель		7		22	24.			
				Мисанъ	такс										
			29	2.							29	2.			
Итого родившихся въ Мартѣ мѣсяцѣ мужескаго пола два (2.) женскаго пола одна (1.) а всего три (3.)															
И. д. Двинскаго раввина Раввинъ М. Шкловскій															
Л. Шкловскій.															
			Апрѣль	Июнь											
8			12	16.		Отецъ Авраамъ Хаимъ-Янкелевъ Кишиневскій об- мѣщанинъ общества мать Хава-Двойра	Сынъ Хаимъ-Янкель	8			12	16.			
			19	23.	такс						19	23.			
9.			29	Іюнь 3.		Отецъ Янкель Заславскій Ольман- скаго общества мать Хана Мошкова	Сынъ Ебер	9			29	3.			
			Мая 6.		такс										
				10.							6	10.			
Итого родившихся въ Апрѣлѣ															

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей дано имя	מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפריע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה: למנין נוצרי	חודש ויום תולדה ויום המילה: למנין יהודי	איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		мѣсяцъ мужескаго пола два (2.) И. д. Звенигородскаго Раввина [подпись]										[illegible]		(2.) [illegible]	
	10.		Май 20 / 27	Іяръ 24, Сиванъ 2.	въ с. Щербовкѣ	Отецъ Мовше-Беръ Чудновскій Златопольскаго общества мать Блюма Мошкова	сынъ Геця.		10.		20 / 27	24, סיון 2.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		Итого родившихся въ Маѣ мѣсяцѣ мужескаго пола одинъ (1.) И. д. Звенигородскаго Раввина [подпись] Л. Табачниковъ										[illegible]		(1.) [illegible]	
	11.		Іюнь 12 / 19	Сиванъ 18 / 25	въ м. Ольшанахъ	Отецъ Овсей Юдковъ Берлячевскій Шполянскаго общества мать Либа.	сынъ Аврумъ-Мордко		11		12 / 19	סיון 18 / 25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	12		22 / 29	28 / Таммузъ 5.	тоже	Отецъ Аврумъ Ицко-Мошевъ Поляновскій Ольшанскаго общества мать Мейя Лейбова	сынъ Хаимъ-Ицхокъ		12.		22 / 29	28 / תמוז 5	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Итого родившихся въ Іюнѣ мѣсяцѣ [illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей дано имя	מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל והמוציא	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין הנוצרים	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין ישראל	איזה נולד בעיר	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		Мужескаго	пола	два	(2.)									זכרים שנים (2.)	
			И. д.	Звенигородск.	скаго	Раввина Л. Табачниковъ					[illegible]			[illegible]	
	13.		Іюль 4 / 11	Таммузъ 10 / 17	въ м. Ольшанѣ	Отецъ Лейбъ Аврумовъ Бировъ Златопольскаго общества мать Малка-Лея Беньюменова	сынъ Беньюменъ		13.		4 / 11	10. / 17	[illegible]	[illegible]	בן בנימין
	14.		8 / 15	14. / 21.	тамже	Отецъ Шабса Схарьевъ Майстеровой Корсунскаго общества мать Мазьлея Мордкова	сынъ Схарья		14.		8 / 15	14. / 21.	[illegible]	[illegible]	בן זכריה
	15		8 / 15	14. / 21.	тамже	Отецъ Шимонъ Дувидовъ Никицкій Ставищанскаго общества мать Бейла Нафтулова	сынъ Шимонъ		15		8 / 15	14. / 21.	[illegible]	[illegible]	בן שמעון
4			14	20.	тамже	Отецъ Бурахъ Элевъ Прокубовскій рядовой мать Хая Мошкова	дочь Фейга	4.			14	20.	[illegible]	[illegible]	בת פייגא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי הוא המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה (למנין הנוצרים)	חודש ויום הולדה ויום המילה (למנין ישראל)	איזה נולד ובאיזה מקום	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
5			Іюля 16	Таммуз 22.	въ м. Ольшаной	Отецъ Файвель Іоселевъ Лернер Звенигородскаго общества мать Хая-Суда Хаимъ-Шлемовна	Дочь Рухель	5			16	22.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	16		24 31	30. Авъ 8.	тоже	Отецъ Шлема-Авраумъ Арьевъ Бердичевскій Корсунскаго общества мать Хава Гершовна.-	Сынъ Ицхокъ		16.		24 31	30. 8	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	17		31 Августа 7	Авъ 8 15	тоже	Отецъ Шмая Мойше-Хаскелевъ Лисовскій мать Доба Ефроимовна	Сынъ Мойше-Іехезкель		17		31 7	8. 15	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	18		31 Августа 7	Авъ 8 15.	тоже	Отецъ Дувидъ Нусинъ-Лейбовъ Оксъ Ольшанскаго общества мать Фрима Иоликовна.-	Сынъ Нафтула-Перецъ		18		31 7	8. 15	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Итого родившихся въ Іюлѣ мѣсяцѣ мужескаго пола шесть (6.) женскаго пола два (2.) а всего восемь (8.)

И. д. Звенигородскаго Раввина [signature]

Л. Табачников

[Hebrew summary and signature: illegible] (6.) (2.) (8.)

Кіев. Губ. Типографія

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר נקבים	מספר זכרים	מי היה המוהל הסדר ביצוע	חודש ויום לידה ויום המילה היום בילד בא אליהו ביומל לאחר לבנין ירחים	לבנין ימים	איזה גולד היום בעיר נולדו	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחה אר חיים מריס בת צבי פצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו היום כולו זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמחרבקה
			Августъ	Авъ											
6			1	9	въ м. Овчинахъ	Отецъ Яковъ Мусеновъ Кричевскій Ольшанскаго общества мать Нехмель Ехіелева	дочь Мирка	6			1	9.			
	19		3 / 10	11. / 18.	Тотже	Отецъ Яковъ Бимелевъ Ставицкій Овчинскаго общества мать Фейга Гершова.	сынъ Авраамъ-Гиршъ		19		3 / 10	11. / 18			
	20.		9 / 16	17 / 24.	Тотже	Отецъ Ехіель-Двойрисъ Шмилевъ Немировскій Овчинскаго общества мать Рывка Михелева.	сынъ Пинхосъ		20		9 / 16.	17 / 24			
7			15	23.	Тотже	Отецъ Нехумъ-Ецикъ Мошко-Меерковъ Тульчинскій Овчинскаго общества мать Бейлъ Нафтулова	дочь Лея-Ерайна	7			15	23.			
	8.		19	27	Тотже	Отецъ Шлема-Ецикъ Нухимъ-Гершковъ Кричевскій Овчинскаго общества мать Фейга Усеирова.	дочь Сура-Рухля	8			19	27			

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	№ по порядку рожденія.	Законнаго или незаконнаго.	Мѣсто жительства родителей.	Годъ рожденія.	Мѣсяцъ рожденія.	Возрастъ родителей.	Вѣроисповѣданіе.	Имена, отчества и фамиліи родителей.	Имена, отчества и фамиліи воспріемниковъ.	№ по порядку.
			Августа	Авъ													
9			19	27	въ м. Ольшанѣ	Отецъ Беръ Бермовъ Мамоткинъ Смоленскаго общества мать Сора Шмиль-Лейбова	дочь Фрумель	9				19	27				
10			20	28	въ с. Жигавкѣ	Отецъ Арсикъ-Рувимъ Мордковъ Кіевскій Ольшанскаго общества мать Сура-Хава	дочь Эстеръ	10				20	28				
		Итого родившихся въ августѣ мѣсяцѣ мужескаго пола два (2.) женскаго пола пять (5.) а всего семь (7.)															
		и.т. Кишиневскаго Раввина Л. Шабашникова															
		Сентября Авъ															
21			12	21.	въ м. Ольшанѣ	Отецъ Нохимъ Пинхасовъ Тульчинскій Ольшанскаго общества мать Бейла.	сынъ Хизкъ	21				12	21.				
			19	28								19	28				
22			14	23.		Отецъ Меремъ Мейлеховъ Чудновскій Купеческій сынъ мать Рухля Мейше-Гершова	сынъ Іосифъ	22				14	23.				
			21	1.	Января							21	1.				

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפריע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה — למנין הנוצרים	חודש ויום תולדת ויום המילה — למנין היהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	23.		Сентябрь 18 / 25	Элулъ 27 / тишре 5.	въ м. Ольшанкѣ	Отецъ Мордко Іосифъ-Дувидовъ Цыпринъ Богуславскаго общества мать Цывья Мордкова.	Сынъ Хаимъ		23.		סעפטעמבער 18 / 25	אלול 27 / תשרי 5.	בעיר [illegible]	[illegible]	בן חיים
11.			24	тишре 4.	тоже	Отецъ Нухимъ Янкелевъ Константиновскій Богуславскаго Общества мать Бурдана Гитева	дочь Мирель	11.			24	תשרי 4.	[illegible]	[illegible]	בת [illegible]
12			25	5	тоже	Отецъ Шабса Беневъ Баравашъ Тальновскаго общества мать Шейндель Мордкова	дочь Эстеръ	12			25	5	[illegible]	[illegible]	בת [illegible]
13.			29	9.	тоже	Отецъ Хаимъ Нусеновъ Княчинскій Ольшанскаго общества мать Хая Айзикова	дочь Фрейда-Гитель	13.			29	9.	[illegible]	[illegible]	בת [illegible]

Итого родившихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ мужескаго пола три (3.) женскаго пола три (3.) а всего шесть (6.)

И. д. [illegible] Раввина Л. [illegible]

Л. Табачниковъ

[illegible] (3.) [illegible] (3.) [illegible] (6.) [illegible]

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Октябрь	Тишре			
	24		6 13.	16. 23.	въ м. Ольшанкѣ	Отецъ Хаимъ Файвишевъ Вольнскій Уманскаго общества мать Ита Меерова.—	Сынъ Менахимъ
	25		11 18	21 28	тоже	Отецъ Овсей Аароновичъ Витнуръ Звенигородскій купеческій сынъ мать Рухля Ицхокова	Сынъ Зойзна
	26		22 29	Хешвенъ 2 9	тоже	Отецъ Мейлахъ Дувидовъ Котляренко Ольшанскаго общества мать Эстеръ Мовшева	Сынъ Живший пять дней.
	27		26 Ноября 2	6. 13.	тоже	Отецъ Файвель Мордковъ Тейтельманъ Лисянскаго общества мать Хава Нусенова.	Сынъ Аврумъ-Азикъ

Итого родившихся въ Октябрѣ мѣсяцѣ мужескаго пола четыре (4.)

И. о. Звенигородскаго Раввина [illegible]

Л. Ткачниковъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה למנין היהודים	חודש ויום תולדת ויום המילה למנין הנוצרים	איה נולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			תשרי	אקטאבער			
24			16. 23.	6 13.	בעיר [illegible]	[illegible]	בן [illegible]
25			21. 28	11 18	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]
26.			חשון 2. 9	22 29	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]
27			6. 13.	26 נאיאבר 2	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]

[illegible] (4.)

[illegible]

Кіев. Губ. Типографія.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Ноября	Кислевъ			
	28		22 29	3. 10.	Въ м. Ольшанѣ	Отецъ Авраамъ-Меeръ Овсей-Биньоменовъ Ерусалимскій купеческій сынъ мать Басшева Мовше-Ааронова. –	сынъ Исохоръ-Беръ
	29		30 Декабря 7.	11. 18.	тамже	Отецъ Схарія Айзиковъ Станякъ Ольшанскаго общества мать Мирель Авраамова. –	сынъ Ицхокъ-Айзикъ
Итого родившихся въ ноябрѣ мѣсяцѣ мужескаго пола два (2.)							
И. д. Звенигородскаго Раввина N. [illegible]							
Л. Табачниковъ							
			Декабря	Кислевъ			
	30		10. 17	21 28	тамже	Отецъ Симха Шлемевъ Шубинскій Лысянскаго общества мать Фейга Лейбова. –	сынъ Авраамъ-Мойше
				Тейвесъ			
14			31	12.	тамже	Отецъ Мойше Ашеровъ Тушинскій Богуславскаго общества мать Малка Эліезерова	дочь Фейга
Итого родившихся въ Декабрѣ мѣсяцѣ							

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין יוונים	למנין יהודים	איה נולד בעיר וכו׳	שם האב והאם ...	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			נאיאבר	כסלו			
	28		22 29	3. 10.	בעיר אלשאנע	ה״ה אברהם-מאיר בן יהושע-בנימין ירושלימסקי [illegible] ואמו בתשבע בת משה-אהרן.	בן יששכר-דוב
	29		30 דעצעמבער 7	11. 18.	שם	ה״ה זכריה בן אייזיק סטאניאק מקהל אלשאנע ואמו מירל בת אברהם	בן יצחק-אייזיק
ס״ה נולדים בחדש נאיאבר זכרים שנים (2.)							
הרב [illegible] ל. [illegible]							
			דעצעמבער	כסלו			
	30		10 17	21. 28	שם	ה״ה שמחה בן שלמה שובינסקי מקהל ליסיאנקא ואמו פייגא בת לייב	בן אברהם-משה
				טבת			
14.			21	12.	שם	ה״ה משה בן אשר טושינסקי מקהל בוהסלאוו ואמו מלכה בת אליעזר	בת פייגע
ס״ה נולדים בחדש דעצעמבער							

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей дано имя
		мужескаго пола одинъ (1) женскаго пола одна (1) а всего два (2.)					
		И. д. Звенигородскаго Раввина Л. [illegible]					
		Л. Табачниковъ					
		Итого родившихся въ 1891 году мужескаго пола тридцать (30) женскаго пола четырнадцать (14.) а всего сорокъ четыре (44)					
		И. д. Звенигородскаго Раввина Л. [illegible]					
		Л. Табачниковъ					

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין ישראל	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין הנוצרים	איה נולד הילד בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
						זכר אחד (1) נקבה אחת (1) והכל שנים (2)	
						[illegible]	
						סך הנולדים בשנת 1891 זכרים (30) נקבות ארבע עשרה (14) והכל ארבעים וארבעה (44)	
						[illegible]	

1892 года Февраля 20 дня. По обревизованіи Звенигородскимъ Городскимъ Управленіемъ настоящей книги оказалось, что [illegible] совершенія обряда обрѣзанія. Другихъ же недостатковъ нѣтъ.

[illegible] Городской Голова [illegible]

Членъ Управы [illegible]

Членъ [illegible]

Секретарь Гецкій

Кіев. Губ. Типографія

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто р… кое е… да…
				13 листов			

М. Синицкій

33

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1893 годъ.

М. Синицкій.

ספר לכתוב בו ילדים של יהודים משנת אלף תת־ל מבין תבריות

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Въ Январѣ и Февралѣ мѣсяцахъ о родившихся не заявлено. И. Д. Звенигородскаго Раввина [signature]					
		Членъ Дух. Прав.	Марта	Адаръ			
	1	Раввинъ и Дувидъ Оксъ	4 / 11	28 / Нисанъ 6.	въ м. Ольшанахъ	Отецъ Бурахъ Элевъ Прокубовскій Васильковскаго общества мать Хая Мошкова.	сынъ Эля-Шлема
	2	тоже	6 / 13.	Нисанъ 1 / 8.	тоже	Отецъ Овсей-Янкель Пейсаховичъ Вишнепольскій Ольшанскаго общества мать Басшева Вольфова	сынъ Вольфъ
	3.	тоже	12 / 19	7 / 14.	тоже	Отецъ Шмиль-Шимонъ Авруцъ-Гершовъ Каневскій Ольшанскаго общества мать Мазъ Ять Пинхасова	сынъ Арьля
	4	тоже	28 / Апрѣля 6.	23. / Иръ 2.	тоже	Отецъ Мойше-Берчъ Чудновскій Златопольскаго общества мать Блюма Мойше Маздкова. —	сынъ Аронъ

итого родившихся

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דהיינו בילד כא אלול ביום לאח — למנין ישראל	חודש ויום תולדת ויום המילה — למנין	איה נולד דהיינו בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דהיינו יעקב בן שמעון סוחר או חייט מרים בת צבי	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו ילד זכר ושמו או נולדה נקבה ושמה
			[illegible]			[illegible] [signature]	
	1	[illegible]	28 / 6	4 / 11	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	2	[illegible]	1 / 8	6 / 13.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	3.	[illegible]	7 / 14	12 / 19	[illegible]	[illegible]	1 [illegible]
	4.	[illegible]	23. / 2.	28 / 6	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Кiев. Губ. Типографія.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		въ марту мѣсяцѣ мужскаго пола четыре (4.) а всего четыре (4.) И. Д. Звенигородскаго Раввина Л. [illegible] Чен. Дух. Правл.					
			Апрѣль	Ияръ			
1			17 22	13. —	въ м. Ольшанѣ	Отецъ Израиль Эфраимовъ Володарскій Ольшанскаго общества матъ Ривка Эля-Берова.—	дочь Тоуба
		Итого родившихся въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ женскаго пола одна (1.) всего одна (1.).— И. Д. Звенигородскаго Раввина Л. [illegible] Чен. Дух. Правл.					
			Мая	Сивонъ			
	5.	тоже	14 21	11 18.	тоже	Отецъ Шая Зейликовъ Бранивецкій Ольшанскаго общества мать Цися Азрилева	сынъ Хаимъ.
	6.	тоже	26 Іюня 2.	23 30.	тоже	Отецъ Ушеръ Гершковичъ Проэкторъ Шполянскаго общества мать Муся [illegible]	сынъ Хаимъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה למנין הנוצרים	למנין ישראל	איה נולד הילד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
[illegible] (4.) [illegible] (4.) [illegible]							
	1		אפריל 17 22	אייר 13 —	въ м. [illegible]	[illegible]	בת טויבא
[illegible] (1.) [illegible] (1.) [illegible]							
5		[illegible]	מאי 14 21	סיון 11 18	[illegible]	[illegible]	בן חיים
6		[illegible]	26 Іюн. 2	23. 30.	[illegible]	[illegible]	בן חיים

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Мая	Сивонъ			
	7	тоже	29 Июня 5.	26 Тамузъ 3.	въ М. Ольшан[ахъ]	Отецъ Хаимъ Нусеновъ Княжанскій Ольшанскаго общества мать Хая Айзикова.–	Сынъ Гедали.

Итого родившихся въ Маю мѣсяцѣ мужескаго пола три (3.) всего три (3.)

И.Д. Звенигородскаго Раввина Л. [подпись]

Член Дух. Правл.

Въ Июнѣ мѣсяцѣ о родившихся не заявлено.

И.Д. Звенигородскаго Раввина Л. [подпись]

Член Дух. Правл.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Июля	Ав			
	8	тоже	8	7	тоже	От: Аронъ Островскій Богуславскаго общества Мать Шейндель	Пейсахъ
2	"	"	13	12	тоже	От: Михель Вышнепольскій Ольшанскаго общества Мать Ента	Хана-Двойра

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דיום הילד בא אליו ביום לאח — למנין יהודים	למנין [illegible]	איה נולד דיום בעיר ולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו [illegible]	מי נולד ואיזה שם ניתן לו [illegible]
			[illegible]	סיון			
	7	[illegible]	29 [illegible] 5	26 [illegible] 3	בעיר [illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] (3.) [illegible] (3.)

הרב ל. [illegible]

[illegible]

[illegible]

הרב ל. [illegible]

[illegible]

מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל	למנין יהודים	למנין [illegible]	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם
			[illegible]	[illegible]			
	8	[illegible]	8	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2			13	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей дано имя
3	"	"	Іюня 14	Ав 13	Тоже	От: Іосифъ Лирнеръ Звенигородскаго общества Мать Рыся	Голда
4	"	"	21	20	Тоже	От: Аврумъ Ярославскій Звенигородскаго общества Мать Лейзя	Матля
	9	Тоже	"	"	Тоже	От: Ехиль Крамеръ Ольшанскаго общества Мать Бейла	Моисей
5	"	"	22	21	Тоже	От: Берко Маматлывый Ольшанскаго общества Мать Соса	Дочь Бейла
	10	Тоже	27	26	Тоже	От: Волько Толчинскій Ольшанскаго общества Мать Бейла	Мордко

Итого родившихся

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דיש בילד כא אליל בומכ לאה: למנין יהודים	למנין נוצרים	איה נולד דיש בעיר ויבלא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ...	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ...
3			אב 13	יוני 14		בת יוסף [illegible] זב"ג [illegible]	גאלדע
4			20	21		בת [illegible] זב"ג [illegible]	[illegible]
	9	תוכ	"	"		בן יחיאל קראמער [illegible] זב"ג [illegible]	משה
5			21	22		בת [illegible] זב"ג [illegible]	[illegible]
	10	[illegible]	26	27		בן [illegible] זב"ג [illegible]	מרדכי

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. | חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей дано имя	מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום תולדה: למנין ישראל	חודש ויום תולדה: למנין	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד
			мужескаго пола три #3 и женскаго четыре #4					Августа 19. 1873 г. Что показанное в сей книге число родившихся за іюль есть верно, в том подписью свидетельствую.							
					И. д. Звенигородского Раввина	[signature]									
	11	Тоже	Август 1	Ав 1	Тоже	От: Симха Райхер Ольшанского общества Мать Рыська	Мейлах	11		[illegible]	1	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	12	Тоже	20	20	Тоже	От: Мордко Чипрос Богуславского общества Мать Цывья	Янкель	12		[illegible]	20	20	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6		"	21	21	Тоже	От: Симха Шубинский Лысянского общества Мать Фейга	Маля		6		21	21	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7		"	23	23	Въ селен. Кореловке	От: Аврум Послитур Ольшанского общества Мать Хава	Сима		7	"	23	23	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Итого родившихся

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№, Женскаго.	№, Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		мужескаго пола Два #2 и женскаго два #2. И. д. Звенигородскаго Раввина					
	13	Тоже	Сентября 6	Тишри 8	Тоже	Отъ: Аврумъ Вишнепольскій Ольшанскаго общества Мать Хава	Іосифъ-Гершъ
	14	Тоже	"	"	Тоже	Отъ: Шмая Ходорковскій Ольшанскаго общества Мать Доба	Фроимъ
	15	Тоже	8	10	Тоже	Отъ: Мойше-Зейликъ Шлиферъ Ольшанскаго общества Мать Дина	Янкель
	16	Тоже	18	20	Тоже	Отъ: Срулъ-Гершъ Тульчинскій Ольшанскаго общества Мать Геня	Іосифъ

Вычел. коп. 18 XI 83

Итого родившихся

חלק ראשון מן נולדים

Сентября 14. 1893г.

[signature]

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החודש והיום תולדת והיום המילה: למנין ישראל	החודש והיום תולדת והיום המילה: למנין הנוצרים	איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי הילד ואיזה שם ניתן לו
13		[illegible]	תשרי 8	סענטיאבר 6	[illegible]	בן אברהם ווישניפאלסקי מאלשאנע [illegible] חוה	יוסף [illegible]
14		[illegible]	"	"		בן שמעי' כאדארקאווסקי מאלשאנע [illegible] דובה	אפרים
15		[illegible]	10	8	[illegible]	בן משה זעליג שליפער מאלשאנע [illegible] דינה	יעקב
16		[illegible]	20	18		[illegible] טולטשינסקי מאלשאנע [illegible]	יוסף

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Въ сей книгѣ ... страницъ четыре #4. Октября 19. 1893

И.д. Звенигородскаго Раввина

Съ 13-го Октября 1893 года сія [illegible] Звенигородскій [illegible]

[illegible] Октября [illegible] Звенигородскій [illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
"	17.	Раввинъ Дувидъ Оксъ	Ноября 1. / 8.	Кислев 4. / 11.	въ м. Ольшаны	[illegible] общ. Отецъ Дувидъ-Ицко Нуренбергъ, мать Рухля	Левко Анкель Фроимъ
"	18.	"	2. / 9.	5. / 12.	"	Корсунск. общ. Отецъ Шимонъ-Аврумъ Бердичевскій, мать Хова	Сынъ Дувидъ-Мееръ
"	19.	"	21. / 28.	24. / Тевет 1.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Захарій Семвиднов, мать Мирка	Сынъ Срулъ

Книга ведена была [illegible] Раввинъ И. [illegible]

Родившихся [illegible] Раввинъ И. [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה: למנין הנוצרים	חודש ויום תולדה ויום המילה: למנין ישראל	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
17.	"	הרב [illegible]	1. / 8.	4. / 11.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18.	"	"	2. / 9.	5. / 12.	"	[illegible]	[illegible]
19.	"	"	21. / 28.	24. / טבת 1.	"	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
		Итого Родившихся въ Ноябрѣ Не было Мужескаго Трое (3) Звенигородскій Раввинъ					
8.	″	″	Декабрь 21.	Тевесъ 24.	въ м. Ольшана нп.	Ольшанск. общ. Отецъ Файвель Тейтельманъ, Мать Хава.	Дочь Рейзель.
″	20.	Раввинъ и духовн. Окс.	Декабрь 14. 21.	Тевесъ 17. 24.	″	Ольшанск. общ. Отецъ Мошко Летичевскій, Мать Хая.	Сынъ Лейбъ.
″	21.	″	16. 23.	19. 26.	″	Таращанск. общ. Отецъ Иосько Ицри, Мать Хайя. –	Сынъ Мошке-Беръ.
		Итого Родившихся въ Декабрѣ Одинъ (1) Мужескаго Двое (2) Звенигородскій Раввинъ					

44

41

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלגל בימל לאה: למנין הנוצרים	למנין ישראל	איה נולד דימ בעיר ייאגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען כק סוחר או חייט מרים כת צבי מצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ילד זכר ושמו ארכן או נולדה נקבה ושמה רבקה
Женскаго Пола всего Трое (3) Раввинъ И. Додоъ							
8.	″	″	[illegible] 21.	[illegible] 24.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
″	20.	[illegible]	[illegible] 14. 21.	[illegible] 17. 24.	″	[illegible]	[illegible]
″	21.	″	16. 23.	19. 26.	″	[illegible]	[illegible]
Женскаго Пола всего Трое (3) Раввинъ И. Додоъ							

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ. — חלק ראשון מן נולדים

10

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו

Итого въ 1893 году было родившихся женскаго пола ~~восемь~~ девять (8) мужескаго двадцать одинъ (21) всего двадцать ~~восемь~~ (29)

Звенигородскій Раввинъ Ц. Додъ

Надписанному сверху въ годичномъ итогѣ слове „девять" вѣрить. Звенигородскій Раввинъ Ц. Додъ

1894 года Февраля 10 дня по освидѣтельствованіи Звенигородскою Городскою Управою настоящей метрической книги оказалось: а) въ ... 4 ... имя родившейся Малка исправлено, б) въ годичномъ итогѣ ... слово „восемь", а сверху дописано „девять", что раввиномъ оговорено, а цифра „29" исправлена и в) мѣсячныхъ засвидѣтельствованій не подписано членами Духовнаго Правленія, другихъ неисправностей не оказалось.

Городской Голова [illegible]

Членъ управы [illegible]

Членъ Управы [illegible]

Секретарь Гицкій

[illegible]

... Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

38

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביום לאח — למנין ירבים	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביום לאח — למנין ישראל	איה נולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימ יעקב בן שמעון בע סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Лихолѣтов

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

В сей книге пронумеровано, скреплено
и печатью Кіевскаго Губерн. Правленія
прошуровано восемь — 8 — листовъ

12 листов

Старшій Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

Осьмиановка 20

44

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

כפר לכתוב בי בילדוס של יהודיס משבת אלף תת־ל מבין תבייוס

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
"	1.	Раввинъ Дувидъ Оксъ	Январь 1. 8.	Шеватъ 6. 13.	въ Ольшаницахъ	Ольшанск. общ. Отецъ Лейба Аврумовъ Хасинъ Мать Рися Шмулевна	Сынъ Мордко.
"	2.	"	1. 8.	6. 13.	"	Васильковск. общ. Отецъ Ицко Симховъ Ройтбурдъ, Мать Сима Юрковна	Сынъ Симха.
"	3.	"	4. 11.	9. 16.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Ицко Пейсаховъ Березанскій, Мать Фейга Янкелевна	Сынъ Мошко-Идель.
1.	"	"	11.	16.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Овсей Меерова Торопольскій Мать Гольда-Ривка Лейбовна	Дочь Хая-Этнеся.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין יהודים	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין נוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	1.	[illegible]	שבט 6. 13.	יאנואר 1. 8.	[illegible]	[illegible]	מרדכי.
"	2.	"	6. 13.	1. 8.	"	[illegible]	שמחה.
"	3.	"	9. 16.	4. 11.	"	[illegible]	משה אידל.
1.	"	"	16.	11.	"	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
"	4.	Раввинъ и д-въ Окс.	Январь 9. 16.	Шватъ 14. 21.	въ Ольшанахъ	Ольшанск. общ. Отецъ Беньяминъ Ароновъ Штейнбургъ, Мать Рухель-Лея Шмидовна	Сынъ Аронъ
"	5.	"	9. 16.	14. 21.	"	Таленск. общ. Отецъ Шабса Беньяминовъ Барабашъ, Мать Шейндля Мордковна	Сынъ Іосифъ
2.	"	"	16.	21.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Янкель Шоелевъ Козаревецкій, Мать Шарбо Шмидовна	Дочь Эстеръ Хая
"	6.	"	15. 22.	20. 27.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Авраамъ Захарьевъ Украинскій, Мать Бгила Янкелевна	Сынъ Янкель

חלק ראשון מן נולדים

46

מי נולד ואיזה שם ניתן לו	שם האב והאם של הנולד	איזה נולד	חודש ויום תולדת: למנין ישראל	למנין	מי היה המוהל	מספר זכרים	נקבה
[illegible]	[illegible]	[illegible]	14. 21.	9. 16.	[illegible]	4.	"
[illegible]	[illegible]	"	14. 21.	9. 16.	"	5.	"
[illegible]	[illegible]	"	21.	16.	"	"	2.
[illegible]	[illegible]	"	20. 27.	15. 22.	"	6.	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
	7.	Раввинъ и Дувидъ Окс.	Январь 22. 29.	Шватъ 27. Адаръ 4.	въ Ольшанѣ	Бѣлоцерковск. обыв. Отецъ Срулъ Тыпкинъ мать Тауба Ушеровна	сынъ Идель

Итого родившихся въ Январѣ два (2) Мужескаго семь (7)
Звенигородскій Уѣздный [illegible]
[illegible] Маико Рукинъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
	8.	"	Февраль 3. 10.	9. 16.	"	Ольшанск. обыв. Отецъ [illegible] Усыковъ [illegible] мать Сура [illegible]	сынъ Янкель
	9.	"	4. 11.	10. 17.	"	Шполянск. обыв. Отецъ Гершко Доновъ Донской, мать Рухля Гершковна	сынъ Янкель

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין ישראל	למנין הנוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ושם שניתן לו
7.		[illegible]	27. 4.	22. 29.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Итого Мужескаго пола всего девять (9)
Раввинъ [illegible]

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל	למנין ישראל	למנין הנוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ושם שניתן לו
8.		"	9. 16.	3. 10.	"	[illegible]	[illegible]
9.		"	10. 17.	4. 11.	"	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	10.	Раввинъ Рувимъ Оксъ.	Февраля 15. 22.	Адаръ Первый 21. 28.	въ Ольвiополѣ	Каменогорск. общ. Отецъ Ханина Мордко Срулевъ Корецкій, Мать Бейла-Рухля Овсеевна Биньяминовна	сынъ Шлёма.
3.	"	"	23.	29.	"	Ставищенск. общ. Отецъ Мейлахъ Шулимовъ Смирнскій, Мать Хова Хаимовна	дочь Эстеръ-Дина.

Итого родившихся въ Февралѣ Одинъ (1) мужеского три (3) [illegible] Звенигородскій [illegible] Уездн. духов. Пров. Малько Рукинъ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
4.	"	"	Марта 14.	Адаръ Второй 18.	"	Ольвiопольск. общ. Отецъ Элья-Аронъ Данiиль-Мордковъ Полтаровъ, Мать Ривка Ицковна	дочь Малка.

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה למנין ישראל	למנין היוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
10.	"	[illegible]	21. 28.	15. 22.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	3.	"	29.	23.	"	[illegible]	[illegible]

Итого [illegible] всего четыре (4) Раввинъ Р. Оксъ

זכרים	נקבות	מי היה המוהל	למנין ישראל	למנין היוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד
"	4.	"	18.	14.	"	[illegible]	[illegible]

ГУБ. КИЕВ. ТИПОГРАФ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	11.	Раввинъ и Духовн. Овсѣ.	Мартъ 10. 17.	Адаръ второй 14. 21.	въ Ольшанѣ	Звенигородскiй 2й гильдіи купецъ Отецъ Авраамъ-Овсей Беньяминовъ Ерусалимскій мать Басшева Мошко-Аронова	Сынъ Юдко.
5.	"	"	22.	26.	"	Елисаветградск. общ. Отецъ Пейсахъ Гершковъ Вольковъ Цыбулько, мать Этли Гилевна.	Дочь Ривка.
"	12.	"	Апрѣль 3. 10.	Нисанъ 9. 16.	"	Богуславск. общ. Отецъ Нухимъ Константиновскій, мать Богдана Гилевна.	Сынъ Беньяминъ.

Итого родившихся въ Мартѣ двое (2) Мужескаго Одинъ (1) женскаго
Звенигородскій Уѣздный
Елисав. духов. Пров. Мошко Рудко

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה: למנין יונים	למנין ישראל	אית נולד דהיינו בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעמדו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
11.	"	[illegible]	[illegible] 10. 17.	[illegible] 14. 21.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	5.	"	22.	26.	"	[illegible]	[illegible]
12.	"	"	[illegible] 3. 10.	[illegible] 9. 16.		[illegible]	[illegible]

Итого женскаго пола всего три (3)
Раввинъ [illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
6.	"	"	20.	26.			
7.	"	"	23.	29.	"		
		Раввинъ Давидъ	Май 1.	Апр. 7.			
"	13.				"		
			8.	14.			

חלק ראשון מן נולדים 50

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ביום נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בפה ישמחרבקח	שם האב והאם של הילד ומה מעמדו יעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריים בת צבי פצב	איזה נולד היום בעיר וילנא	חדש יום תולדת היום המילה היום בילד כא אלול ביומל לאח		מספר		מי היה המוהל הסנדק יחסרץ יחסרצץ
			למנין ישראל	למנין יוליס	פרטי	כללי	
6.	"		21.	26.			"
7.	"		23.	29.	"		"
"	13.		8.	14.			"

ГУБ. ВИД. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	14.	Раввинъ и Дувидъ Окс.	Май 2. / 9.	Ияръ 8. / 15.	Въ Ольшанахъ	Ольшанск. общ. Отецъ Дувидъ Сендеровъ Шумский, мать Сура Рувимовна	сынъ Гершко-Янкель.
8.	"	"	24	Сиванъ 1.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Пинхусъ Гершковъ Ходорковскій, мать Рейзля Авнеровна	дочь Гитель.
"	15.	"	Іюнь 7. / 14.	15. / 22.	"	Умане. общ. Отецъ Шимонъ Гутмановъ Тальскій, мать Ривка Перля Шимоновна	сынъ Волько.

Итого родившихся въ Мае одинъ (1) мужескаго двое (2) женскаго пола всего три (3)
Звенигородскій Уѣздный [illegible] Раввинъ Ш. [illegible]
Членъ [illegible] общ. Пров. [illegible]

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין הנוצרים	למנין היהודים	איה נולד הילד בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
14.	"	[illegible]	2. / 9.	8. / 15.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	8.	"	24.	1.	"	[illegible]	[illegible]
15.	"	"	7. / 14.	15. / 22.	"	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
"	16.	Раввинъ Дувидъ Овс[illegible]	Іюнь 11. 18.	Сиванъ 19. 26.	Ольшанахъ	въ Ольшанск. общ. Отецъ Авриумъ Шмуль Янкель Пейсаховъ Вишнепольскій, Мать Хана Мошко-Лейбовна	Сынъ Фроимъ-Шмарья
"	17.	"	15. 22.	23. 30.	"	Бѣлоцерковскаго общ. Отецъ Овсей-Лейба Мордковъ Брачъ Мать Геня Лейзеровна	Сынъ Лейзоръ
"	18.	"	22. 29.	30. Таммузъ 7.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Шая Зейликовъ Брановецкій, Мать Цеся Азріелевна	Сынъ Мошко-Нусинъ

Итого родившихся въ Іюнѣ было мужескаго четыре (4)
Звенигородскій Уѣздный [illegible]
[illegible] Дубов. Пров.
[illegible Hebrew signature]

חלק ראשון מן נולדים 52

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין ישראל	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין הנוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
16.	"	[illegible]	[illegible] 19. 26.	[illegible] 11. 18.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17.	"	"	23. 30.	15. 22.	"	[illegible]	[illegible]
18.	"	"	30. [illegible] 7.	22. 29.	"	[illegible]	[illegible]

Итого женскаго пола было четыре (4)
Раввинъ [illegible signature]

Тип. Кіев. Типографія.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
"	19.	Раввинъ и Духовн. [illegible]	Іюль 8. 15.	Таммузъ 16. 23.	во Ольшанахъ	Ольшанск. общ. Отецъ Мордко Шимшеевъ Некеровскій, мать Шейндель Нухимовна.	Сынъ Нухимъ.
"	20.	"	15. 22.	23. Авъ 1.	"	Златопольск. общ. Отецъ Янкель Ароновъ Гринбаргъ, мать Тауба Хаимъ-Иоселевна.	Сынъ Шмуль-Аронъ.
9.	"	"	23.	2.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Срулъ Фроимъ-Шмаревъ Вольдерскій, мать Ривка Эля-Беровна.	Дочь Гинда-Гольда.
10.	"	"	25.	4.	"	Корецк. общ. Отецъ Шмарья Гилевъ Базилевскій, мать [illegible]	Дочь Рухля.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דהיינו בילד זכר ובילד נקבה: למנין ישראל	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין הנוצרים	איה נולד דהיינו בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעמדו דהיינו יעקב בן שמעון בע סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו בילד זכר ושמו ראובן או בילדה בנבה ושמה רבקה
"	19.	[illegible]	[illegible] 16. 23.	[illegible] 8. 15.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	20.	"	23. [illegible] 1.	15. 24.	"	[illegible]	[illegible]
9.	"	"	2.	23.	"	[illegible]	[illegible]
10.	"	"	4.	25.	"	[illegible]	[illegible]

Губ. Кiев. Типографія.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
Итого родившихся въ Іюлѣ двое (2) мужескаго двое (2) Звенигородскій Казенный раввинъ [illegible] Членъ духов. Прав.							
"	21.	Раввинъ и Дувидъ Оксеч.	Августъ 19. 26.	Авъ 29. Элулъ 6.	въ Ольшанѣ	Ольшанск. общ. Отецъ Берко Лейбови Монастырскій Мать дочь Дина Мошковна	сынъ Лейзоръ Лейбъ
Итого родившихся въ Августѣ 1 небыло Мужескаго одинъ (1) Звенигородскій Казенный раввинъ [illegible] Членъ духов. Прав.							
11.	"	"	Октябрь 5.	16.	"	Каневск. общ. Отецъ Гиля Лейбови Кирнесъ Мать Тауба Мошковна	дочь Малка

מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין הנוצרים	למנין ישראל	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
Мѣсяцъ Іюля мужескаго пола всего четыре (4) Раввинъ М. Додикъ							
21.	"	[illegible]	Августъ 19. 26.	29. 6.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Мѣсяцъ Августа мужескаго пола всего одинъ (1) Раввинъ М. Додикъ							
"	11.	"	Октябрь 5.	16.	"	[illegible]	[illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	22.	Раввинъ Дувидъ Окс.	Сентябрь 4. 11.	Элулъ 15. 22.	въ Ольшаницъ	Звенигородск. общ. Отецъ Хаскель Пинхасовъ Лернеръ Мать Рива Лейба-Беровна.—	сынъ Эля-Майше.
"	23.	"	13. 20.	24. Тишри 2.	"	Ольшанск. общ. Отецъ Нухимъ Срулевъ Монастырский Мать Фрума Нисоновна.	сынъ Волько.
"	24.	"	21. 28.	3. 10.	"	Шполянск. общ. Отецъ Овсей Юдковъ Бердичевский Мать Либа.	сынъ Менахимъ Мендель.

Итого родившихся въ Сентябрѣ одинъ [illegible] мужескаго три (3)
Звенигородский [illegible]
Еврей [illegible] Пров.

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום תולדת: למנין ישראל	חודש ויום תולדת: למנין הנוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	22.	[illegible]	[illegible] 15. 22.	[illegible] 4. 11.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	23.	"	[illegible] 24. 2.	13. 20.	"	[illegible]	[illegible]
"	24.	"	3. 10.	21. 28.	"	[illegible]	[illegible]

Итого [illegible] мужескаго пола всего четыре (4)
Раввинъ [illegible]

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	25. Арел.	Раввин и Зувилъ	Октябрь 2. 9.	Тишри 14. 21.	в	Екатеринославск. общ. Отецъ Шлёмо Авшалом-Гершоновъ Лукачевский, Мать Бейла.	Свой Янкель.
"	26.	"	3. 10.	15. 22.		Ольвиопол. общ. Отецъ Ицко Мошко-Меровъ Тульчинский, Мать Митця	Свой Янкель.
12.	"	"	15.	27.	"	Ольвиопольск. общ. Отецъ Нахман Янкель-Беровъ Шуринский, Мать Цирля	Дочь Шейндель-Ривка.
"	27.	"	10. 17.	22. 29.	"	Ольвиоп. общ. Отецъ Берцько Шмулевъ Зильбербардъ, Мать Торбина Беровна.	Свой Лейзоръ.

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין ישראל	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין ירבים	איה נולד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
25.	"	[illegible]	תשרי 14. 21.	אקטיאבער 2. 9.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26.	"	"	15. 22.	3. 10.	"	[illegible]	[illegible]
"	12.	"	27.	15.	"	[illegible]	[illegible]
27.	"	"	22. 29.	10. 17.	"	[illegible]	[illegible]

Тип. Кіев. Типографія.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	28.	Раввинъ Дувидъ Оксъ.	Октябр. 13. 20.	Тишри 25. Хешвонъ 2.	въ Ольшаникѣ.	Золотоношск. общ. Отецъ Мошко Лейзеровъ Лихтнеръ, Мать Гольда Дувидовна.	Сынъ Беньюменъ Мордко.
"	29.	"	17. 24	29. 6.	"	Шполянск. общ. Отецъ Гершко Шмелевъ Ворона, Мать Черна Ароновна.	сынъ Аврумъ.
13.	"	"	26.	8.	"	Рыжановск. общ. Отецъ Срулъ Шлиомовъ Балицкеръ, Мать Эстеръ Лея Аврумъ-Шмулевна.	дочь Тауба.

Итого родившихся въ Октябрѣ два (2) мужеск. пять (5)

Звенигородскій [illegible] раввинъ [illegible]

[illegible signature in Hebrew]

 57

מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין יוונים	למנין ישראל	איה נולד הילד בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	28.	[illegible]	[illegible] 13. 20.	[illegible] 25. [illegible] 2.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	29.	"	17. 24.	29. 6.	"	[illegible]	[illegible]
13.	"	"	26.	8.	"	[illegible]	[illegible]

Итого въ минувшемъ году всего семь (7)

Раввинъ Ц. [illegible]

Тип. Кiев. Типографiи

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
"	30.	Раввинъ Дувидъ Окс.	Ноябр. 1. 8.	Хешван 14. 21.	въ Овидіополѣ	Городищенск. общ. Отецъ Шимонъ Шмуйловъ Спекторъ, Мать Перль Янкелевна.	сынъ Іосько.
14.	"	"	8.	21.	"	Овидіопол. общ. Отецъ Аврумъ Ицко-Мошковъ Полянковскій, Мать Женя-Питля Лейбовна.	дочь Басшева.
15.	"	"	13.	26.	"	Рудомольск. общ. Отецъ Ицко Аврумъ-Шмулевъ Нестеровскій, Мать Женя...	дочь Сура.
"	31.	"	18. 25.	Кислев 2. 9.	"	Овидіопол. общ. Отецъ Липкелъ Засловскій, Мать Хана Мошковна.	сынъ Аврумъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדשי ויום הולדת ויום המילה: למנין ישראל	למנין נוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
30.	"	הרב דוד אקס	חשון 14. 21.	נאוועמבער 1. 8.	[illegible]	[illegible]	בן יאסקא
"	14.	"	21.	8.	"	[illegible]	בת בת שבע
"	15.	"	26.	13.	"	[illegible]	בת שרה
31.	"	"	כסלו 2. 9.	18. 26.	"	[illegible]	בן אברהם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	32.	Раввинъ Дубовскій	Ноябрь 20. 27.	Кислевъ 4. 11.	въ Ольвиополѣ	Богопольскій мѣщ., Отецъ Пейсахъ Ушеръ-Шимоновъ Гершуновъ, Мать Ривка Левіовна.	свой Гершко.
	33.	"	21. 28.	5. 12.	"	Ольвиопол. мѣщ., Отецъ Гавріилъ Шмулевъ Виницкій, Мать Марьясъ	свой Шмуль.

Итого Родившихся въ Ноябрѣ двое (2) Мужескаго Четверо (4)

Звенигородскій Уѣздный [illegible] Предс. [illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	34.	"	Декабрь 3. 10.	17. 24.	"	Корсунскій мѣщ., Отецъ Гершко Хаимъ-Ароновъ Кошкаловскій, Мать Темма Михелевна	свой Анкель-Аронъ.

מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה למנין ישראל	למנין עמים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
32.		[illegible]	[illegible] 4. 11.	20. 27.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
33.		"	5. 12.	21. 28.	"	[illegible]	[illegible]

Итого Женскаго Пола всего Шесть (6)

Раввинъ Ц. Дубовъ

מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל	למנין ישראל	למנין עמים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
34.		"	17. 24.	[illegible] 3. 10.	"	[illegible]	[illegible]

Губ. Кіев. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	35.	Раввинъ Дувидъ Окевъ.	Декабрь 4. 11.	Кислевъ 18. 25.	въ М. Любешовѣ	Любешовск. общ. Отецъ Дувидъ Хаимъ-Ароновъ Гомбаргъ, мать Черна Гершковна.	сынъ Іосель.
16.	"	"	15.	29.	"	Любешовск. общ. Отецъ Нахманъ Иуда-Лейбовъ Коностовскій, мать Сйда Фрум-Лейбовна.	дочь Шейндель.
17.	"	"	20.	Тевет 5.	"	Любешовск. общ. Отецъ Шмуель Мошко-Дувидовъ Березанскій, мать Ривка-Малка Дувидовна.	дочь Гольда.
18.	"	"	25.	10.	"	Стебловск. общ. Отецъ Дувидъ Вольковъ Сокольскій, мать Лея Срулевна.	дочь Ита.

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין ישראל	למנין יוונים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
35.	"	[illegible]	18. 25.	4. 11.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	16.	"	29.	15.	"	[illegible]	[illegible]
"	17.	"	5.	20.	"	[illegible]	[illegible]
"	18.	"	10.	25.	"	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Итого родившихся въ Декабрѣ три (3) мужескаго два (2)

Звенигородскій казенный раввинъ [illegible]

[illegible] Дух[illegible] Тров. [illegible]

Итого въ 1894 году было [illegible]

восемнадцать (18) мужескаго тридцать [illegible]

Звенигородскій казенный раввинъ [illegible]

[illegible] Тров. [illegible]

1895 года Января 2 дня по свидѣтельствованіи сей метрической тетради съ книгою „[illegible]" [illegible] —

Городской Голова [illegible]

Членъ Управы [illegible]

Секретарь [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דיש בילד כא אלול ביטל לאה: למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד דיש בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעמהר דיעיעקב בן שמען בע סוחר אר חיים מרים בת צבי פצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיש בולד זכר ושמו ראובן אר בולדה בפבה ושמהרבקה

Итого женскаго пола всего пять (5)

Раввинъ [illegible]

[illegible] женскаго пола тридцать пять (35) всего пятьдесятъ три (53)

Раввинъ [illegible]

Звенигородского Городского Управленія [illegible] оказалось: въ ст. 32 стр. въ 4 графѣ слово [illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Вход. № ___ 195_
Областной архив ЗАГС

по М. [illegible]

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת״ל מבין הבריאה

ЧАСТЬ I.

1897

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
			Январь	Шватъ			
1.	"	"	1.	10.	во Ольшани	Отецъ Анкель-Гершъ Хаимъ-Ароновъ Москаленскій (~~Москаленко~~), Корсунскаго общества, Мать Меника Михелевна	дочь Хая.
"	1.	Раввинъ и Анкель Козоровецкій	1. / 8.	10. / 17.	"	Отецъ Тевья Мошковъ Гутманъ, Ольшанскаго общества, Мать Голда Ушеровна.	сынъ Срулъ-Мойше.
"	2.	"	3. / 10.	12. / 19.	"	Отецъ Симха-Носько Ехіелевъ-Михелевъ Райхеръ, Ольшанскаго общества, Мать Ривка-Лея Мейлаховна	сынъ Юда-Гершъ.
2.	"	"	16.	25.	"	Отецъ Идель Гдальевъ Гельбурдъ, Ольшанскаго общества, Мать Двойра Дувидъ-Лейбовна	дочь Брайна.

Вис 11-ВВ 565297 30-IV-71 р.

11-ВВ 565362 8-VI-1971 р.

נקבות	זכרים	מי היה המוהל	למנין יהודים	למנין יוונים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1.	"	"	10.	1.	[illegible]	[illegible]	בת חיה.
"	1.	[illegible]	10. / 17.	1. / 8.	"	[illegible]	בן ישראל משה.
"	2.	"	12. / 19.	3. / 10.	"	[illegible]	בן יהודה צבי.
2.	"	"	25.	16.	"	[illegible]	בת ברוינא.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
			Итого родившихся въ январѣ два (2) мужескаго два (2) Звенигородскій Раввинъ				
Членъ духов. Правл.			Н. Козоровицкій				
			Рашмакорожинскій				
„	3.	Раввинъ и Мохель Козаровецкій	Февраля 7. 14.	Адаръ первый 17. 24.	Ольшана м.	Отецъ Симха Шмулевъ Шубенскій, Ольшанскаго общества, Мать Фейга Лейбовна.	Сынъ Арій.
3.	„	„	25. 5.	Адаръ второй 25. 5.	„	Отецъ Гершонъ Беньяминовъ Козовацкій, Шполянскаго общества, Мать Блюма Менделевна	Дочь Фрейда-Гитель.
			Итого родившихся въ февралѣ одинъ (1) мужескаго одинъ (1) Звенигородскій Раввинъ				
Членъ духов. Правл.			Н. Козоровицкій				
			Рашмакорожинскій				

Итого мужескаго пола всего четыре (4). Раввинъ Ц. Дорфъ

„	3.	[illegible]	7. 14.	17. 24.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3.	„	„	25. 5.	5.	„	[illegible]	[illegible]

Итого мужескаго пола всего два (2). Раввинъ Ц. Дорфъ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	4.	Раввинъ и Анкель Козаровецкій.	Марта 5. 12.	Адаръ второй 13. 20.	въ Овручѣ н.п.	Отецъ Анкель Волько Юда Лейбовъ Нейманъ, Богуславскаго общества, мать Хава Ицковна.	Сынъ Биньяминъ.
4.	"	"	14.	22.	"	Отецъ Захарій Ицко-Айзиковъ Сливицкій, Ольшанскаго общества, мать Марія Авруновна.	Дочь Ривка.
"	5.	"	10. 17.	18. 25.	"	Отецъ Бенціонъ Менахимъ Менделевъ Марьяновскій, Тальновскаго общества, мать Дика Іоськовна.	Сынъ Аврумъ Ицко.
5.	"	"	22.	Нисанъ 1.	"	Отецъ Анкель Шлёмо Фрайвелевъ Чернеръ, Звенигородскаго общества, мать Рухля Срулевна.	1) дочь Двойра
6.	"						2) дочь Манна.

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין רוסים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
4.	"	הרב [illegible]	אדר שני 13. 20.	מארט 5. 12.	[illegible]	[illegible]	בן בנימין
"	4.	"	22.	14.	"	[illegible]	בת רבקה
5.	"	"	18. 25.	10. 17.	"	[illegible]	בן אברהם יצחק
"	5.	"	ניסן 1.	22.	"	[illegible]	[illegible]
"	6.						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
7.	"	"	Марта 31.	Нисана 10.	въ Ольшанѣ	Отецъ Аронъ Мойше Шлюсновъ Лантпей, Шполянскаго общества Мать Двойра Беровна.	дочь Шейндель
Итого родившихся въ Мартѣ четыре (4) Мужескаго два (2) Звенигородскій Уѣздный ... Члена дух. Прав. Х. Козаровицкій							
"	6.	Раввинъ Анкель Козаровицкій	Апрѣля 15. 22.	Нисана 25. Іяра 2.	"	Отецъ Шнеоръ Герцковъ Продукторъ, Шполянскаго общества Мать Мурѣ Нусеновна.	сынъ Берко.
"	7.	"	16. 23.	26. 3.	"	Отецъ Шмуль Аба Мойше Мордковъ Гальперинъ Богуславскаго общества Мать Сура Ривка Ицековна Меировна	сынъ Мендель

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת: למנין יהודים	למנין נוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
7.	"	"	10.	31.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Мѣсяцъ ... [illegible] Раввинъ [illegible]							
"	6.	[illegible]	25. 2.	15. 22.	"	[illegible]	[illegible]
"	7.	"	26. 3.	16. 23.	"	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
		Итого Родившихся въ Апрѣлѣ Небыло Мужескаго Двое (2) Звенигородскій Казенный					
		Члены духов. Правл. Козоровицкій Гашпа Корецкиско					
"	8.	Раввинъ и Мигель Козаровскій	Май 19.	Ияръ 29.	въ Ольшаной	Отецъ Дувидъ Хаимъ-Аронов Гольдбергъ Ольшанскаго общества	Двойня 1) сынъ Берко
"	9.		26.	Сиванъ 7.		Мать Черна Гершковна	2) сынъ Менахимъ Мунишъ
		Поправленному цифрѣ 9 вѣрить Раввинъ Ц. Дофанъ					
"	10.	"	20. / 27.	1. / 8.	"	Отецъ Лейба-Аронъ Беруновъ Ольшанскій Ольшанскаго общества Мать Неха Иделевна	Сынъ Срулъ
		Итого Родившихся въ Маѣ Небыло Мужескаго Трое (3) Звенигородскій Казенный					
		Члены духов. Правл. Козоровицкій Гашпа Корецкиско					

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין ישראל	למנין הנוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		Итого Женскаго Пола всего двое (2) Раввинъ Ц. Дофанъ					
"	8.	[illegible]	19.	29.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	9.	[illegible]	26.	7.			[illegible]
"	10.	"	20. / 27.	1. / 8.	"	[illegible]	[illegible]
		Итого Женскаго Пола всего Трое (3) Раввинъ Ц. Дофанъ					

Поправленному слову Трое вѣрить раввинъ Ц. Дофанъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюнь	Тамузъ			
8.	"	"	19.	1.	въ Ольшанахъ	Отецъ Овсей Пинхасовъ Лишнава Шендеровскаго общества, Мать Хава Волковна	дочь Гися
"	11.	Раввинъ Аикель Козаровецкій	23. 30.	5. 12.	"	Отецъ Іоська Мордко Каневскій, Ольшанскаго общества, Мать Хая-Сура Авруміовна	сынъ Нухимъ-Волько

Итого родившихся въ Іюнѣ Одна (1) Мужескаго Одинъ (1)

Звенигородскій Уѣздный

Членъ Духов. Правл. Юзоровицкій

Раввинъ Кероханскій

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюль.				
9.	"	"	2.	14.	"	Отецъ Аикель Нухимъ-Шмуль Бродскій Калигорскаго общества, Мать Хина-Малка Мендельевна	дочь Брайна

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה לזכר / למנין יהודים	חדש ויום הולדת ויום המילה לזכר / למנין רוסים	איה נולד הילד	שם האב והאם של הילד ועת מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
8.	"	"	תמוז 1.	יוני 19.	[illegible]	[illegible]	בת גיסיא
"	11.	הרב [illegible]	5. 12.	23. 30.	"	[illegible]	בן נחום זאב
9.	"	"	14.	2.	"	[illegible]	בת ברוינא

Итого Шестнадцатая

Всего два (2)

Раввинъ И. Козаровъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Янкель Козоровицкій	Іюль 3.	Тамузъ 15.	въ Овбинскомъ	Отецъ Авель Исаевъ Берлиневскій, Шляхетскаго общества, Мать Либа Янкелевна.	сынъ Шмуель Лейбовъ.
"	7.		10.	22.			
			Іюль 4.	19.		Отецъ Меер Семеновъ Райтбурдъ, Овбинскаго общества, Мать Ида Іошковна.	сынъ Нахимонъ.
"	13.	"			"		
			14.	26.			
			Іюль 4.	19.		Отецъ Шмуель Хоскъ-Герцовъ Виницкій, Овбинскаго общества, Мать Ита Шміелевна.	сынъ Хоскеръ Герцовъ.
"	14.	"			"		
			14.	26.			
			Іюль 19.	Авг. 2.		Отецъ Вольфъ Хаимъ-Іудковъ Писмиттеръ, Овбинскаго общества, Мать Хана Хаскелевна.	сынъ Мееръ Мордко.
"	15.	"			"		
			26.	9.			

חלק ראשון מן נולדים 69

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיב נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בשמה ושמחרבקה	שם תאב וחאם של הילד ויטא מעשחי דימיעקב בן שמעון בת פרחר או חיים צריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר הילגא	חודש ויום הולדה ויום תמילה היום הילד כא אלול בימל לאה		מספר		מי היה המוהל חשורץ יחמוצץ
			למנין ישראלים	למנין יוליס	פרטו	כללו	
			7.	19.			
"	13.	"			"		
			14.	26.			
			7.	19.			
"	14.	"			"		
			14.	26.			
			19.	2.			
"	15.	"			"		
			26.	9.			

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	16.	Раввинъ Айзикъ Козоровицкій.	Іюль 22. 29.	Ав. 5. 12.	въ Ольшанѣ.	Отецъ Хаимъ Рефуленовъ Ольшанскій, Ольшанскаго общества, мать Нехама Аврумъ Дувидовна.	Сынъ Аврумъ Дувидъ.

Итого родившихся въ Іюлѣ Одинъ (1) мужескаго пять (5)
Звенигородскій Уѣздный
членъ духов. правл. Д. Козоровицкій
Рашакоровицкій

Итого Августъ [illegible]
Звенигородскій Уѣздный
членъ духов. правл. Д. Козоровицкій
Рашакоровицкій

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
10.	"	"	Сентябрь 3.	Элулъ 18.	"	Отецъ Овсей Мордковъ Грачъ, Бѣлоцерковскаго общества, мать Геня Лейзеровна.	дочь Маня.

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הוה המוהל	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין הנוצרים	חודש ויום תולדת ויום המילה: למנין היהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	16.	[illegible]	יולי 22. 29.	אב 5. 12.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Месяцъ шестого [illegible]
Всего шесть (6)
Раввинъ Ц. [illegible]

Родившихся не было
Раввинъ Ц. [illegible]

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הוה המוהל	למנין הנוצרים	למנין היהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
10.	"	"	סעפטעמבער 3.	אלול 18.	"	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя
"	17.	Раввинъ Янкель Козоровицкій	Октябрь 8. 15.	Тишри 23. Хешвана 1.	въ Ольшанѣ	Отецъ Гершонъ-Іона Янкелевъ Каневскій, мщ. Ольшанскаго общества, Мать Ривка Гершоновна	Сынъ Идель.
"	18.	"	21. 28.	7. 14.	"	Отецъ Шимонъ Дувидъ-Гершовъ Будянскій, Ольшанскаго общества, Мать Ривка Дувидовна	Сынъ Борухъ.
"	19.	"	23. 30.	9. 16.	"	Отецъ Пинхосъ Нухимовъ Дачковскій, Мошнянскаго общества, Мать Сура-Гольда Хаимъ-Шмулевна.	Сынъ Сруль-Биньюминъ.

Итого Родившихся въ Октябрѣ Одинъ (1) Мужескаго Три (3)
Звенигородскій Будянскій [illegible]
членъ духов. правл. Янкель Козоровицкій
[illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין יהודים	למנין נוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	17.	[illegible]	תשרי 23. חשון 1.	אקטיאבר 8. 15.	אלשאנא	[illegible]	[illegible]
"	18.	"	7. 14.	21. 28.	"	[illegible]	[illegible]
"	19.	"	9. 16.	23. 30.	"	[illegible]	[illegible]

Итого Мужескаго пола всего четыре (4)
Раввинъ [illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Ковенскій Раввинъ Кагановичъ	Октябрь 10. 26. Хешвона 17. 3.		Ковна-кн.	Отецъ Гавріилъ Шмуловъ Виленскій, Ковенскаго обществ. Мать Марья Шабсовна.	сынъ Симха.
	20.						
		Раввинъ Кагановичъ	Ноябрь 6. 22.		Ковна	Отецъ Лейбъ Хаскелевъ Шапиро, Ковенскаго обществ. Мать Сура Пейсаховна.	сынъ Берко.
	21.						
		Раввинъ Кагановичъ	Ноябрь 9. 26.		Ковна	Отецъ Моисей Давидовъ Литвакъ, Ковенскаго обществ. Мать Песя Эрулевна.	сынъ Срулю.
	22.						

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוה שם ניתן לו ריש בולר זר רשמי ראובן או נולדה בקבה ישתחרבקה	שם האב וחאם של תולד רשת מעשחו דימיעקב בן שמעון בת פרחר או חיים צריס בת צבי קצב	איח גולד דיש בעיר וולגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דיש בולד בא אלגל ביטל לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר פרטי	מספר משפחה
			10. 26.			
			17. 3.			
			6. 22.			
			13. 30.			
			9. 26.			
			16. 3.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей дано имя
"	23.	Раввин и Аппен Козоровский	Нояб. 12. / 19.	Хешвон 29. / Кислев 6.	в Ольшана м.	Отецъ Хаим Нусонов Княжанский, Ольшанскаго общества, Мать Хая Айзиковна.	сын Сруль.
"	24.	"	22. / 29.	9. / 16.	"	Отецъ Ицко Хаим-Лейбов Писметуре, Ольшанскаго общества, Мать Ривка-Рухля Нафтуловна	сын Нафтула.
11.	"	"	30.	17.	"	Отецъ Шмуль Аврум Аронов Бердичевский, Корсуньскаго общества, Мать Хава Гершковна	дочь Бейла.

Итого Родившихся в Ноябре Одинъ (1) Мужескаго четыре (4)
Звенигородский Уездный [illegible] Козоровский
Член. дух. правл. [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי הוא המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה לא"ל: למנין ישראל	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין יוונים	איה נולד הילד בעיר הולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
23.	"	הרב [illegible] קאזאראווסקי	חשון 29. / כסלו 6.	נובעמ 12. / 19.	אלשאניע	משק' אלשאניע חיים ב"ר נתן קניאזשאנסקי, האם חיה בת אייזיק	בן ישראל
24.	"	"	9. / 16.	22. / 29.	"	משק' אלשאניע יצחק ב"ר חיים לייב [illegible], האם רבקה רחל בת נפתלי	בן נפתלי
"	11.	"	17.	30.	"	משק' קארסון שמואל אברהם ב"ר אהרן בערדיטשעווסקי, האם חוה בת גרשון	בת ביילה

Итого в Мужском пола всего пять (5)
Раввин И. Козоров

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Декабрь	Кишиневъ		Отецъ Даніилъ Борисовъ Гуртовой, Бессарабскаго обществъ Мойсей Рувимовичъ Аронсонъ.		дочь грейга.
М. 1	1		3.	20.			
		Ровный и Анкель Когорбицкій.	1.	18.		Отецъ Мордко Аврумъ-Арієвъ Табакеръ, Бессарабскаго общества, Мать Брухи Аврумъ-Госкова	сынъ Аврумъ, Арій.
1 25.			8.	25.			
			2.	19.		Отецъ Нухимъ Шмулевъ Сосновскій, Городовскаго общества, Мать Геня Рухимъ Шмулевна	сынъ Аврума, Герцъ.
1 26.	1		9.	26.			

Итого Родившихся въ декабрѣ одинъ (1) мущинскаго пола (2) Звенигородскій Уѣздный

Членъ Духов. Прав.

К. Когорбицкій

Рапортъ Статистическій по оборотной

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוזח מס ניתן לו דיש ברלר זער ושמו ראובן או גולדח בעבח ושמחרבקח	שם האב ואאב של תולד ושה מעשחו דימיטרי בן שמעון בץ סוחר או חויט שרוש בא צבי קצב	איח גולד דיש בעיר וילנא	חודש ויום חולדת ויום המולה דיש בולד כא אלול ניסן לאה למנין יהודים	למנין ישראל	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היח חמרחל חשורץ ויאוצץ
			3.	20.			
			1.	18.			
			8.	25.			
			2.	19.			
			9.	26.			

שיעור מה שכתוב בכל עמוד בכל טורים (3)

Уѣздный Врачъ

Подпись Старшаго

Городового

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Итого въ 1894 году Родившихся Мужескаго пола двадцать шесть (26)
Женскаго двадцать (20)

Члены Духовн. Прав. Д. Юзоровичурской Данила Корогинская

1894 Февраля 28 дня Звенигородская Городская Управа сим Именитости чтитъ Что настоящая метрика была освидѣтельствована Управой причемъ выяснилось что въ словѣ „три" „Мая" и цифрѣ „5" допущены описки. Что Указано въ Графѣ „О" при цифрѣ „5" Загорнуть, что Указано исправлено.

Городской Голова [illegible]
Члены Управы [illegible]
Члены Управы [illegible]

Секретарь [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון שם ניתן לו דיצ בולר זאר רשמי ראובן או נולדת בקצה ישתחרבקח	שם תאב וחאס של תילד רמת מעשחי דימיעקב בן משעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איח גולד דיצ בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום תמילה דיצ בילד בא אלגל ביצל לאח למנין שנדיים	למבין ירביס	מספר פרקים	מספר פיסקים	מי חיח חצרחל חשרע יחשרעץ

Женскаго пола двенадцать (12)
Всего Трицать восемь (38)
Раввинъ Ш. Дворк

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	סס חאב וחאס של	איז	חודש ויום חולדת		מספר		מי חיה	
סס ניתן לו דיא	חילד ושת מעשחו	גולד	ויום חטולה דיא		זכרים	נקבי	חמורחל	
גולר וצר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דיא	בילד כא אלגל				חמורץ	
ראובן או גולרח	בן סיחר או חיום	בעיר	ביטל לאה				יחמורצן	
בפבת ישאחרבקח	מריס בא צבי קצב	גילגא	לטבין ישריים	לטבין ירביס				

Женскаго.

Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ родившихся въ 189 7 году по м. Оляшанам, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „восемьдесятъ два" листовъ. Января 17 дня 1896 года.

Совѣтникъ

16 листъ.

Помощникъ Дѣлопроизводителя

77

Оляшанам

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1898 годъ.

ספר לכתיב בי בילדרס של יהודיס משבת אלף תתיל מבין תבירס

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Ровно	Январь	Тевет	въ	Отецъ Давидъ	
		Синаго	2.	20.	Ольви-	Пейсахъ Иусакъ	сынъ
					опольской	Водковъ Окоѣ	Фрумъ.
"	1.	Козорезъ				Ольвіопольскаго	
		Вишій				общества	
						мѣщанинъ	
			9.	27.		Самойловъ-	
						Волковичъ.	
				Тевет		Отецъ Войко	сынъ
			5.	23.		Пинхасовъ	
						Табачникъ,	Пинхасъ,
"	2.	"		Швать	"	Николаевской	
						мѣщанскаго	
						общества	
			12.	1.		мѣщанинъ Хаи-	
						Фейга Мойшева	
				Тевет		Отецъ Давидъ	сынъ
			4.	25.		Литманъ Аронова	Аврумъ
						Гурковскій	
"	3.	"		Швать	"	Ольвіопольскаго	мѣщ.
						общества	
			14.	3.		мѣщанинъ Шая	
						Шмерковъ.	

Итого Родившихся Евреевъ
Мужескаго пола три (3)
Женскаго пола одинъ (1)

Священникъ Ольвіопольскаго Троицкаго
Николаевскаго Храма Іоаннъ Козоровицкій
и Кореневскій

חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: ראשון שם ניתן לו דיום בולר זכר ושמו ראשון או בולדת בקצת ישתהרבקת	שם חאב וחאם של תילד ומת מצטחר חיצחק בן שמחן בץ סחר או חיוש מרים בת צבי קצב	איח גולד דיום בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום חמילח דיום בילד בא אלגל ביומל לאח למנין יחודים	למבין יובים	מספר זכרים	נקבות	מי חיח חמוחל חסורץ ויחמוצץ
			2.	20.			
"	1.						
			9.	27.			
			5.	23.			
"	2.	"					
			4.	25.			
"	3.	"					
			14.	3.			

Отецъ священникъ Ольвіопольскаго Троицкаго
Николаевскаго Храма Іоаннъ Козоровъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Февраль	Адоръ	в Вильна	Отецъ Аркенъ Гершъ Аронов Гринбергъ, Златопольскаго общества Мать Тауба Хаимъ-Гоя Левно.	дочь Цирель.
1.	"	"	11.	1.			
		Ровный Янкель	14.	4.		Отецъ Нахимонъ Аркель-Беров Шумский, Кельцовскаго общества, Мать Цирель Аронова,	сынъ Фишель Давидъ.
" 4.		Козаро-вицкій	21.	11.			
			19.	9.		Отецъ Нудель Нусанов Кривовій, Вильнянскаго общества, Мать Двейра Аронова,	сынъ Волфъ.
" 5.	"		26.	16.			
			21.	11.		Отецъ Авромъ Хаимъ-Аркелев Вишневольскій, Вильнянскаго общества, Мать Хова-Двойра Шлемова	сынъ Волфъ.
" 6.	"		28.	18.			

חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: ראובן או בולדת בעבה ישמחרבקה	שם איש וחאב של חילד רמת מעשחו דימיעקב בן שמעון בן פרחר או חיוש מריס בת צבי קצב	איזה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום חולדת ויום תמילח דימ בילד בא אליל ביטל לאח: למנין יחודים	למנין ירבים	מספר זכרים	נקבות	מי חיה תמוחל חפורץ רחמוצין
			11.	1.	1.	"	"
			11.	4.			20
		"	21.	11.	" 4.		
			19.	9.			
		"	26.	16.	" 5.	"	
			21.	11.			
		"	28.	18.	" 6.	"	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Итого Родившихся въ Февралѣ Одинъ Мужескаго пола (3) Законоучитель Градскій Членъ духов. правл. Козоровицкій Корсунскій					
		Раввинъ Шаргородъ Одесск. губ. Аптекарь	6.	24.	Отецъ дѣлитурга Шаргородъ	Мещанинъ	Одесск. Іудей.
1	1	Г. Козоровицкій	Апрѣля	1 мп.	Городовичей		
			13.	2.	Мать его жена Лейбовна		
			18.	4.	Отецъ Аптекарь Шоель Козоровицкій	Одесск. мѣщанинъ	
2	2	"	"		Мать его жена Тауба Нуделевна		
			25.	14.			
			24.	13.	Отецъ Аптекарь Іосифовъ Одесскій	Одесск. мѣщанинъ	
3	3	"	"		Мать его жена Двойра-Гейдъ Лейбовна		
			31.	20.			

חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: ראובן או נולדת שם ניתן לו היום בולר זכר ושמו ראובן או נולדת בקטן ושמחרבקת	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו יעקב בן שמעון בת פלוני או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר וגלגא	חודש ויום הולדת ויום המילה היום בולר בא אלגל ביומו לאחו		מספר		מי היה המוהל חתוך וחצוץ
			למנין יחודיים	למנין יהודים	זכרים	נקבות	
		Изведут в женскаго пола Всего родилось 4 Родились: Двое					
			6.	24.			
1	1						
			13.	2.			
			18.	4.			
2	2						
			25.	14.			
			24.	13.			
3	3						
			31.	20.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Итого Родившихся въ Карпин Мужескаго пола (3) Звенигородской Уѣздной Полиціи Протоіерей Н. Козоровицкій и Кораблевъ					
		Ковалевъ Аркадій Николаевъ и Анисья Ѳомина дочь Козаро- вецкій.	4. 24. Апрѣля	Іюня 11.	Шр.	Отецъ Мужикъ Христіанинъ Конотопскаго уѣзда Конотопской волости и общества Слободы Тимлевки.	сынъ Аковъ.
		Кисонъ Аврумъ Шлемовъ Комиловскій, и Двойра Іосифова дочь Мейбова,	8. 28. Мая	Іюня 15.	Шр.	Отецъ Мужикъ Христіанинъ Конотопскаго уѣзда Конотопской волости и общества Слободы Тимлевки.	сынъ Моисей.
		Ойстахъ Аврумъ Шлемовъ Шуко-Войтовъ Конотопскій, и Шейна Ѳроимова дочь Мейбова,	8. 28. Мая	Іюня 15.	Шр.	Отецъ Мужикъ Христіанинъ Конотопскаго уѣзда Конотопской волости и общества Слободы Тимлевки.	сынъ Борухъ.

Итого Родившихся въ Карпинской волости Мужескаго пола (3)
Ковалевъ Аркадій Николаевъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣль	Іюня		Отецъ Ортодоксъ Въ Герцогской Ольга Сергеевна.	дочь Фрадель.
2.	"	"	15.	5.		Тульчинскій Ольгинскаго общества Мѣщанина Гедалія Нафтулиева	
			Итого Родившихся въ Апрѣлѣ Одинъ (1) Мужескаго Три (3)			Звенигородскій Уѣздный	
			Членъ духов. Правленія Н. Розоновскій			Коренецкій	
		Ровшель Шай и Аншель Г.	22.			Отецъ Зусь Лейзеровъ Бесидскій	сынъ Моисей.
" 13.		Кодоръ Ошеръ	9.	29.	"	Звенигородскаго общества Мѣщанина Аншелевичъ.	
			6.	26.		Отецъ Янъ-Аронъ Даніеловъ Полтароцкій	сынъ Шейсахъ
" 14.	"		Сынъ	"		Звенигородскаго общества Мѣщанина Вольковича.	
			13.	4.			

מס' נולד ראיזוח שם ניתן לו ביום נולד זכר השמור ראובן אר בולדת בעמח ישטחרבקא	שם חאב וחאם של חילד רמח מעטחר הימיעקב בן שמעון בץ פרחר אר חיום מרים בח אבי קצב	איח גולד היום בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום חמילח היום בילד בא אלגל בימי לאח		מי היח חמוהל חפורע ויחמוצץ	מספר	
			למנין יחודים	למנין ירבים		זכרים	נקבות
2	"	"	15.	5.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	3	"	21.	VII.	усп.	Отецъ Мойше-Хаимъ Бенціановъ Судковскій — Кустонтинъ, мѣщанинъ города Сквиры Кіевской губерніи, Еврейскаго вѣроисповѣданія. Мать Хена Шлемовна Судковская, Еврейскаго вѣроисповѣданія.	Давидъ.
		Раввинъ Уманской синагоги Коморницкій	29.	X.	Умань	Отецъ Хаимъ-Герцъ Шлемовъ Шейдовъ — Дубинскій, Сельскаго сословія, Еврейскаго вѣроисповѣданія. Мать Хена Хаимовна Шейдова.	Хаимъ.
"	15.	"	14.	VI.	"		
			11.	3.		Отецъ Шабсо Хаимъ-Лейзеровъ Тальпольскій — Бояркаго сословія, Еврейскаго вѣроисповѣданія. Мать Зелда Ицковна.	Лейзеръ.
"	16.	"			"		
			18.	10.			

חלק ראשון: מן נולדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	אי היח חמרחל חשורש יחמוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה ביום בילד כא אלול ביומל לאח: למנין יהודים	חודש ויום הולדת יום המילה ביום בילד כא אלול ביומל לאח: למנין יבוים	איח גולד היום בעיר וילנא	שם האב וחאם של הילד ומת מעמחר בן סחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד: ראיזח שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או נולדת בקבה ישמחרבקח
3	"	"	21.	VII.			
			29.	X.			
"	15.	"	14.	VI.	"		
			11.	3.			
"	16.	"			"		
			18.	10.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ и Мохель Кодоръ Высшій.	Іюль 18.	Тамузъ 10	Одесса гор.	Отецъ Исаакъ Аврумовъ Кранеровъ, Одесскаго 1-й гильдіи купца Израилева, Іосифъ Рувимовъ Исаковичъ.	сынъ Мордко.
"	14.		25.	17.			
		Итого Родившихся, Женскаго пола Одинъ (1) Мужескаго пола Одинъ (1) Всѣхъ родившихся Два (2) Раввинъ Кодоръ Высшій. Мохель Козоровицкій Керасимовъ					
			Іюль 8.	Авг. 1.		Отецъ умеръ Іосифъ Исаковъ Полиновскій Одесскаго 1-й гильдіи купца Израилева Іосифъ Іосифовъ Аврумовичъ.	сынъ Исаакъ.
"	18.	"			"		
			15.	8.			
4.	"	"	20.	13.	"	Отецъ Аврумъ Хаимъ-Лейбовъ Писмитеръ Одесскаго 1-й гильдіи купца Израилевъ Аврумъ Хаимовичъ.	дочь Злата.

חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: ראובן או בולדת בעמח ישמחרבקה	שם ניתן לו ביום ברלר זצר רשעי ראובן או בולדת	שם האב ואמו של תולד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד ביום בעיר גילגא	חודש גיום תולדת יום גיום המולת היום בילד כא אלול ביומל לאה למנין יהודים	למנין יוצרים	מי היה המוהל חסורץ יחמיצץ	מספר סידורי	מספר במבני
				VIII 18.	10.			
					25.	17.		
				VII 8.	1.			
					15.	8.		
					20.	13.		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
					Родившихся Христіанскаго вѣроисповѣданія Уездный Члѣнъ Духовнаго Правленія Протоіерей А. Козоровицкій и Кореневскій		
							Итого родившихся Христіанскаго вѣроисповѣданія одинъ (1) мущинскаго пола
							Итого родившихся Еврейскаго вѣроисповѣданія одна (1) женскаго пола
	5.	" "	11.	5.	м. Бѣлая Церковь	Отецъ Янкель Лейбъ Хаимовъ Лукацкій, Мать Двора обоего состоянія Гинда-Голда Лейбъ-Шулова	дочь Хава.
					Всѣхъ родившихся Христіанскаго и Еврейскаго вѣроисповѣданія двое (2) мущинскаго пола		
					Всѣхъ родившихся обоего пола двое (2)		

חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: זכרים / מס נתן לו דינר בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקצת ישמחרבקת	מס חאב וחאם של חילד ושת משפחר חימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד דינ בעיר וילנא	חודש ויום חולדת ויום חמילת דינ בילד בא אלגל בימצ לאת למנין יחודים	למנין ירבים	מספר סדורי	מספר נקבי	מי חיה חמרחל חפורץ וחפורצץ
							Итого родившихся Христіанскаго вѣроисповѣданія одинъ (1) мущинскаго пола
							Итого родившихся Еврейскаго вѣроисповѣданія одна (1) женскаго пола
							Всѣхъ родившихся Христіанскаго и Еврейскаго вѣроисповѣданія двое (2) мущинскаго пола
							Всѣхъ родившихся обоего пола двое (2)

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
					Родившихся Христіанскаго вѣроисповѣданія Евангелій Иудейскаго		
					Ковенскій Раввинъ Ш. Д. Бродъ		
					Ковенскій Раввинъ Ш. Д. Бродъ		
					Родившихся Христіанскаго вѣроисповѣданія Евангелій Иудейскаго		
					Ковенскій Раввинъ Ш. Д. Бродъ		
					Ковенскій Раввинъ Ш. Д. Бродъ		
					Родившихся Христіанскаго вѣроисповѣданія Евангелій Иудейскаго

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Евстигнѣевъ Тихвинъ	8.	4.	Одесса.	Отецъ Борухъ Михелевъ Райхеръ Одесскаго 1-й гильдіи купецъ, мать Рейза Ривка Лейбовна.	сынъ Шуко.
"	20.	Козоровицкій	15.	11.			
			14.	10.		Отецъ Айзикъ Мошковъ Лещинеръ Житомірскаго общества, мать Сура Борухова.	сынъ Мойше
"	21.	"	21.	17.	"		
			15.	11.		Отецъ мѣщанинъ Шмулинъ сынъ Ойстрахъ Одесскаго общества, мать Двойра Хаимова. За комиссіонера родителей сему дѣйствительнаго удостовѣренія	сынъ Шмулинъ Герцовъ
"	22.	"	22.	18.			

Итого родившихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ мужескаго пола 2 (двое) женскаго 1 (одинъ) Всего 3 (три)

Раввинъ Евстигнѣевъ Тихвинъ
Члены духов. правл. Раввинъ Козоровицкій
Кореняко

מי נולד ראיוח שם ניתן לו היא בולר זכר רשמי ראובן או בולדת בעבח ישמחרבקת	שם חאב וחאם של חילד ושם מעשחר ויעקב בן שמעון בת פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד היא בעיר וילנא	חדש ויום חולדת ויום חעילח היא בילד בא אלהל בישל לאח		מספר		מי חיח חמוהל חפורץ ויחמוצץ
			למנין יחודים	למנין ירחים	פנימי	חיצוני	
			8.	4.			
4	20.		15.	11.			
			14.	10.			
"	21.	"	21.	17.			
			15.	11.			
4	22.	4	22.	18.			

Итого родившихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ мужескаго пола 2 (двое) женскаго 1 (одинъ) Всего 3 (три)

Раввинъ Евстигнѣевъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	6.	"	"	13. 9.	"	Отецъ Хаимъ Вольфовъ Шимоновъ Гальперинъ. Православнаго вѣроисповѣданія. Мать Сура Лейбовна.	дочь Ривка.
"	23.	Ковровый Мичель Кагорвицкій	6. 13.	2. 9.	"	Отецъ Несанель Лукацкій, Іудейскаго вѣроисповѣданія. Мать Ента-Гинда Аронова.	сынъ Аронъ.
"	24.	"	17. 24.	13. 20.	"	Отецъ Лейба Авторовъ Арнштейнъ Православнаго вѣроисповѣданія. Мать Брухъ Іодковна.	сынъ Лейзеръ.
7.	"	"	30.	26.	"	Отецъ Шееръ Сендеровъ Шушаріе, Православнаго вѣроисповѣданія. Мать Рухлъ Гилелевна.	дочь Добрица.

חלק ראשון.—מן נולדים

מי נולד: ראובן או בגלדת בעמח ישמחרבקה	שם ניתן לו היום בגלד זאר ישמעי	שם האב וחאם של הולד רמת מעשחר ליעקב בן שמעון בן סיחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד היום בעיר וילנא	חודש היום הולדת היום בילד כא אלול ביומל לאח למנין ישראלים	למנין יוצרים	מספר סדורי	מספר חמרחל חפרע ריחמיצק	
	6.	"	"	13.	9.			
				6.	2.			
"	23.		"					
				13.	9.			
				17.	13.			
"	24.	"	"					
				24.	20.			
	7.	"	"	30.	26.	"		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						Итого родившихся) Войскихъ Обоего (2) Мужескаго пола Двое (2) Законнорожденныхъ Еврейской Общины Елисаветградскаго Уѣзда Херсонской Губерніи Раввинъ Ш. Козоровицкій Ф. Карелинскій	
						Изъ нихъ Незаконнорожденныхъ Евреевъ Мужескаго пола Не было Елисаветградскаго Уѣзда Херсонской Губерніи Раввинъ Ш. Козоровицкій Ф. Карелинскій	
25.		Раввинъ Ш. Козоровицкій	2.	1.	Елисаветградскаго Уѣзда.	Отецъ Хаимъ Рефуелевъ Ольшанскій, Ольшанскаго общества, изъ мѣщанъ. Лѣсъ Ивгуни Дубовскій.	Давидъ
			9.	8.			
26.			16.	15.		Отецъ Хаимъ Давидъ Яковлевъ Солоат. Елисаветградскаго общества Хаимъ Хаецъ Рухлы Мошкелевна.	Давидъ
			23.	22.			

חלק ראשון: מן נולדים

מי נולד: זכרים	מי נולד: נקבות	מי היה המוהל השורץ וחמוצץ	חודש ויום הולדת יום חמילת היום בילד בא אלגל בימל לאח: למנין יהודים	חודש ויום הולדת יום חמילת היום בילד בא אלגל בימל לאח: למנין יבוים	איזה גולד היום בעיר וילנא	שם האב וחאם של הילד ושם מעשהו הימיעקב בן שמעון בץ פוחר או חיים מריס בת צבי קצב	שם ניתן לו היום בולד זכר ושמו ראובן או נולדת בקבת ישמחרבקת
						Изъ нихъ женскаго пола Всего четыре Раввинъ Ш. Козоровицкій	
						Родившихся незаконныхъ Раввинъ Ш. Козоровицкій	
1			9.	8.			Давидъ
1			16.	15.			Давидъ
			23.	22.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Итого Родившихся въ Декабрѣ мѣсяцѣ Мужескаго пола два (2)				
		Члены духов. Прав.	Н. Розороницкій Ф. Коренякинъ				
			Итого въ 1898 году Родившихся Мужескаго пола двадцать шесть (26)				
		Члены духов. Прав.	Н. Розороницкій Ф. Коренякинъ				

1899. Марта 11. дня. По сличеніи сей тетради съ книгой былъ оказанъ записи свидѣтельствованія, въ сличеніи подписавшимъ "сличенной" слѣдующаго.

Городской Голова
Членъ Управы

חלק ראשון. מן נולדים

מי נולד. ראיזוח	מס ניתן לו דיצ	נולד זכר ונקבה	ראובן או נולדת	בעצם ישמחרבקת	מס חאב וחאם של	תילד ושת מעשחר	דימיעקב בן שמעון	בת פוחר או חיוש	מריס בת צבי קצב	איזה	גולד	דיצ	בעיר	גילגא	חדש ויום הולדת	ויום תמילח דיצ	בילד בא אלגל	ביומ לאח	למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר	נקבה	זכר	מי חיה	חמוהל	חפורץ	ישמוצץ

Итого Родившихся Мужескаго пола два (2)
Родившій Б. Добров

Мужескаго пола сесть (6)
Всего тридцать три (33)
Родившій Б. Добров

Сей тетради съ книгой былъ оказанъ записи свидѣтельствованія, въ сличеніи подписавшимъ "сличенной" слѣдующаго.

Городской Голова
Членъ Управы

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד: ראיזה מס ניתן לו דיש נולד זאר ראשר ראובן או נולדה בעבה ישראלרבקה	מס חאב וחאס של תילד ומה מעשחי הישעיקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גילד דיש בעיר נולגא	חרדש דירס תולדת דירס חמולה דיש בילד כא אלגל ביעל לאה למנין ישראלים	למנין ירביס	מספר זכרים	נקבי	מי חיח חמוהל חמורץ יחמוצץ

Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ родившихся въ 189[illegible] году по [illegible], перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „восемьдесятъ два (82)" листовъ. Января 7 дня 189[illegible] года.

Совѣтникъ [illegible]

15 листов

Помощникъ Дѣлопроизводителя [illegible]

М. Ольшана

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משנת אלף תת׳ל מבין הבריות

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Давидъ Окс.	Январь 7.	Шват 19.	въ г. Острогожскѣ, Воронежской губерніи, Острогожскаго уѣзда, мѣщанскаго сословія,	Отецъ Сруль Ходоровъ Корбъ, Хана Вергелевна законнобрачная супруга.	сынъ Лейба.
"	1.		14.	26.			
		Раввинъ Давидъ Окс.	Январь 23.	Адаръ Первый 5.	въ г. Острогожскѣ, Воронежской губерніи, Острогожскаго уѣзда, мѣщанскаго сословія,	Отецъ Шмойлеръ Лейбовъ Брусиловскій, Анна-Іосифовна Острогожскаго мѣщанскаго общества, законная супруга.	сынъ Тимоѳей-Іосифъ.
"	2.		30.	12.			
		Раввинъ Давидъ Окс.	Январь 23.	Адаръ Первый 5.	въ г. Острогожскѣ, Воронежской губерніи, Острогожскаго уѣзда, мѣщанскаго сословія,	Отецъ Янкель Шмойловъ Брусиловскій, Ольга-Іосифовна Острогожскаго мѣщанскаго общества, законная супруга.	сынъ Волкъ.
"	3.		30.	12.			
		Раввинъ Давидъ Окс.	Январь 24.	Адаръ Первый 6.	въ г. Острогожскѣ, Воронежской губерніи, Острогожскаго уѣзда, мѣщанскаго сословія,	Отецъ Шмойло Герцовъ Слуцкій, Ольга-Іосифовна Острогожскаго мѣщанскаго общества, законная супруга.	сынъ Хаимъ-Аншель.
"	4.		31.	13.			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה המוהל הסדרן והמוציא	חודש יום הולדת יום המילה היא בילד בא אליל בימי לאחר		איזה נולד היא בעיר הולדו	שם האב ואמו של הולד ושם מעשהו היעזרקע בן משקע בת סחר או חיים שריס בא צבי קצב	מי נולד ראשון או נולדת בקצת ישאהרבקע
נקבה	זכרים		לאכזן ירחיים	למכזן ירחים			
			שלשה	בעל			
	1.		ז.	19.			
"			14.	26.			
			שלשה	בעל			
			23.	5.			
"	2.		30.	12.			
			שלשה	בעל			
			23.	5.			
"	3.		30.	12.			
			שלשה	בעל			
			24.	6.			
"	4.		31.	13.			

КІЕВ. ГУБЕРН. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Итого Родившихся обоего пола 4 мальчика Мужескаго пола 2 Евреи 2 Православныхъ 2 Христіанскихъ Законоучитель Іудейскій Раввинъ Шмуель Коганъ					
5.		Раввинъ Іосифъ Коганъ	Февраль 14.	Адаръ 27.	въ Острогѣ	Отецъ Мордко Аронъ-Лейбовъ Головачевскій отставной рядовой мѣщанскаго общества, мать Хана Волковна.	сынъ Моисей.
6.		Раввинъ Іосифъ Коганъ	Февраль 20	Адаръ Второй 3.	въ Острогѣ	Отецъ Давидъ Сендеровичъ Шульманъ, мѣщанскаго общества мать Сура Рувимовна.	сынъ Давидъ.
7.		Раввинъ Іосифъ Коганъ	Февраль 21.	Адаръ Второй 4.	въ Острогѣ	Отецъ Мойше Хаимовъ Слуцкій, мѣщанскаго общества мать Голда Лейбовна.	сынъ Элія

КІЕВ. ГУБЕРН. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Итого Родившихся въ Феврале				
			небыло Мужескаго Три (3)				
			Женскаго Родилей Трое				
			имена духов. Отцов. Какие Евреями				
	1.	Давидъ Мортка	5. Февр.	17.	въ Бѣлгородѣ	Отецъ Мужикъ Алексѣевъ Константинъ, Евр. исп. словесность обществ. Мѣщ. Богодухов. Емельяновичъ.	Авруцкій Мойше.
	1.	Давидъ Мортка	12. Февр.	24.	въ Бѣлгородѣ	Отецъ Мордко Авруцковъ Лапшеръ, Ольвина Евр. исп. словесность обществ. Мѣщ. Богодухов. Давидъ-Гусевичъ.	дочь Ривка.
	1.	Давидъ Мортка	8. Февр.	20.	въ Бѣлгородѣ	Отецъ Аншель Герш Аронсонъ Ольвина Гринберъ, исп. Евр. словесность обществ. Мѣщ. Богодухов. Давидъ-Гусевичъ.	сынъ Шуко.

КІЕВ. ГУБЕРН. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						Отецъ Мордко Шмулевъ Нем. Осѣдлый, ремесло, Нем. щипоного обще ства, жена Шейндель Мухи Лейбова. — Законнорождённая	дочь Ривка.
2.	"	"	18.	1.			
						Отецъ Лейзер Срулевъ Коппельреб Осѣдлаго Нем. общества Нем. Бассейна с Аронштам.	дочь Бруха.
3.	"	"	31.	14.			

Всего родившихся мальчиковъ три (3) Женскаго два (2)
Звѣлиторождённый Мордко
Имена духовн. Отцовъ. Какимъ таинствомъ

Ивсего умершихъ мальчиковъ
Ивсего умершихъ женскаго пола

						Отецъ Лейзеръ Хосъ Аронштамовъ Сегушинскій Осѣдлаго Нем. общества Сура-Гайда Срулевна		
10.	Дувидъ	14.	28.	Июня				
	Орсъ.	21.	5.	Іюля				

КІЕВ. ГУБЕРН. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						Отецъ Шаплокъ Аронъ Нухимовичъ Шнуровъ Бродскій, Кассиръ Общества Хоръ Рухель Хонкелевна.	дочь Фрейна.
4.	"	"	21.	5.	Одесса.		
						Итого Родившихся въ Апрѣлѣ Одинъ (1) Мужескаго пола Одинъ (1) Женскаго пола Двое (2) Хаимъ Вольманъ	Итого обрѣзанныхъ Всего Одно (2) Хаимъ Вольманъ
		Свой	Ирк			Отецъ Мейеръ Аронсонъ Островскій, Шендеровскаго общества, Хонъ Сарра Хайкелевна.	Сынъ
Раввинъ Даніилъ Козоровицкій.		2.	16.	Одесса.			Шулка.
11.		9.	23.				
		Свой	Ирк			Отецъ Лейбъ Нафтулевъ Толчинскій, Одесскаго общества Хонъ Двойра Раввинъ, законоучитель родителей документальное неизвѣстно	Сынъ
Раввинъ и Даніилъ Козоровицкій.		9.	23.	Одесса.			Арон.
11.		Сынъ					Хонъ Двойра
		16.	1.				

КІЕВ. ГУБЕРН. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Ровный Давидъ Окс.	Мая 15.	Ияра 29.	въ Овруч.	Отецъ Шерь Янкелевъ Тольчинскій, Овручскаго общества, мѣщанинъ	Авель Шабса.
"	13.		Девять 22.	Сивана 7.			
						Итого Родившихся въ томъ числѣ Мужескаго пола (3) Женскаго пола (2)	
		Ровный Давидъ Окс.	Іюня 5.	Сивана 21.	въ Овруч.	Отецъ Хаимъ Ицковъ Мееръ-Зельманъ Тольчинскій, Овручскаго общества, мѣщанинъ	
"	14.					Законность рожденія документально не удостовѣрена	
		Ровный Давидъ Окс.	Іюня 5.	Сивана 21.	въ Овруч.	Отецъ Ицекъ Мойсеевъ Камень-Волковъ Турчиновскій, Коростышевскаго увѣзда мѣщанинъ	Ангель Шаевичъ
"	15.					Законность рожденія документально не удостовѣрена	

חלק ראשון מן נולדים

מספר		אי איזה חודש	חודש וירח מולדת יום חמישי לידת בילד בא אלול בזמן לאחר		איזה גולד ליום בעיר מולוא	שם אב ואם של ילד ובת משפחה דיוויקע מן משפן בן סוחר או חיוש אריס בת צבי קצב	אי נולד ראיתי שם ניתן לו ביום ברלר זכר ושמו ראיתן או בולדת בקבת ישמחריבקה
נקבה	זכר		לאחרין ישראלים	למנין יהודים			
"	13.						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Давидъ Ааронъ.	Родился Мой 31 дня обрѣзанъ 15го Іюня 1900 года		въ Кіевѣ	Отецъ Фроимъ Герцовъ Кадровой, Коренного одесскаго отдѣленія, Мать Зисель Шулимовна Шмидтовна.	сынъ Гедалія Ааронъ.
"	16.						

Итого родившихся въ семъ числѣ Мужескаго Пола (3) Женскаго Пола (2) Раввинъ Давидъ Ааронъ. Хаимъ Шмидтъ

		Раввинъ Давидъ Ааронъ.	Родился Мой 2 дня обрѣзанъ 9го Іюня 1900 года		въ Кіевѣ	Отецъ Фроимъ Герцовъ Тодровой, Коренного одесскаго отдѣленія, Мать Зисель Шулимовна Шмидтовна.	сынъ Гедалія Ааронъ.
"	16.							
		Хаимъ Шмидтъ	Родился Мой 2 дня обрѣзанъ 9го Іюня 1900 года		въ Кіевѣ	Отецъ Фроимъ Герцовъ Тодровой, Коренного одесскаго отдѣленія, Мать Зисель Шулимовна Шмидтовна.	сынъ Гедалія Ааронъ.
"	16.							

Итого родившихся въ семъ числѣ Мужескаго Пола (3) Женскаго Пола (2) Раввинъ Давидъ Ааронъ. Хаимъ Шмидтъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום בולד זכר ונקבה בעצם ישמחברקע	שם האב והאם של הולד ושם מקומו ויעקרק בן שמעון בץ פרחר או חיים מריס בת מצי קצב	איזה נולד היום בעיר הילוא	חודש יום הולדת יום השלח היום בילד בא אלול בוצל לאה		מספר	
			למנין יצחריים	למנין יצוים	מספר	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Ровесникъ	Іюль 16.	Ава 3.	въ Ольвіопольскомъ	Отецъ Хаимъ Рефуилевъ, Ольвіопольскій, Ольвіопольскаго общества, мать Генесъ Аврумовна.	сынъ Рефуилъ.
" 18.		Анкель Козоро-вицкій	23.	10.			
		Ровесникъ	Іюль 21.	Ава 8.	въ Ольвіопольскомъ	Отецъ Шееръ Сеферовъ Шуцкій, Ольвіопольскаго общества мать Рухиль Гиллелевна.	сынъ Аврумъ-Гецель.
" 19.		Анкель Козоро-вицкій	28.	15.			
		Ровесникъ	Августъ 4.	Ава 21.	въ Ольвіопольскомъ	Отецъ Мойше Шимель-Гавилов Гинкинскій, Ольвіопольскаго общества мать Мирель Гершуновна.	сынъ Зусель-Герш.
" 20.		Анкель Козоро-вицкій	11.	29.			

Итого родившихся: Христіанскаго пола (3) Іудейскаго пола (4)
Всего родившихся (7)

Кіев. губерн. типография.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Августа	Августа	Іюня		Отецъ Мѣщанинъ Ицко Даніелевъ Постоялокъ Овѣчинскаго общества Мать Ривка Вольковна	Сынъ Хаимъ
6.	"	"	15.	3.	Овѣчинскомъ.		Сынъ Іосифъ.
		Августа	Августа	Іюня		Отецъ Мѣщанинъ Ицко Ушеровъ Смоликовскій, Вишневскаго общества Мать Сура Борусовна	Сынъ Сруль.
" 21.		Окт.	24.	17.	Овѣчинскомъ.		
		Августа	Августа	Іюня		Отецъ Мѣщанинъ Ицко Ушеровъ Смоликовскій, Вишневскаго общества Мать Сура Борусовна	Сынъ Іосифъ.
" 21.		Окт.	24.	17.	Овѣчинскомъ.		

Итого Родившихся въ Августѣ Одинадцать Одинадцать Дѣвочекъ Двое (2) Двенадцать

Августа Іюня въ Овѣчинскомъ. Отецъ Мѣщанинъ Ицко Фридевъ Смоликовскій, Конневскаго общества, Мать Сарра Мошковна. Дочь Перель.

Ч. " " 1. 20.

Итого Родившихся въ Августѣ Одинадцать Одинадцать Дѣвочекъ Двое (2) Двенадцать

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיות שם ניתן לו דיני נולד זכר ושמו ראובן או נולדת נקבה ושתרבקה	שם אב ואם של תולד ושת משפחה דיעוקב בן שמעון בת פיחר או חיים מריס בת אבי קצב	איזה נולד היא בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום תעולת דינ נולד בא אלול בעמ לאה לפטין ידוייס	לעבין ידוים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל ספורץ ראשוץ
6.	"	"	15.	3.			
" 21.			24.	17.			
7.	"	"	1.	20.			

Итого Родившихся въ Августѣ Одинадцать Одинадцать Дѣвочекъ Двое (2) Двенадцать

Августа Іюня въ Овѣчинскомъ.

7. " " 1. 20.

Кіев. губерн. типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	8.	" "	Сентябрь 3.	Тишри 22.	Одесса	Отецъ Лейбъ Аптеровъ Армянскій, Православнаго обрѣзанія сынъ Борухъ Ходоковъ.	дочь Шейндель.
"	22.	Ровшицъ Кодоровицкій.	Сентябрь 1.	Тишри 20.	Одесса	Отецъ Лейбъ Авруцкій Арбой, Католическаго обрѣзанія сынъ Шлемъ Шлейманъ.	сынъ Шлемъ.
	9.	" "	Сентябрь 17.	Тишри 2.	Одесса	Отецъ Авруцкій Хаимъ-Аншелевъ Виленскій, Православнаго обрѣзанія сынъ Хаимъ-Двойра Ицковичъ. Записано въ книгу родившихся подъ № 2.	дочь Хая-Ента.
"	23.	Ровшицъ Кодоровицкій.	Сентябрь 7.	Тишри 26.	Одесса	Отецъ Срулевъ Самойловъ Кіевскій, Православнаго обрѣзанія сынъ Зелда Цукъ-Айзиковичъ. Записано въ книгу родившихся подъ № 4.	сынъ Хаимъ.

КІЕВ. ГУБЕРН. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Ровшъ Аврумъ Сентябрь 20. Тишри 10.			въ Кіевской губ.	Отецъ Аврумъ Шлемовъ Козаровицкій, Кіевскаго общества, мѣщанинъ, мать Хана Шулимовна Козаровицкая. Законность рожденія родителей удостовѣряется	Сынъ Михаилъ.
"	24.	Козаровицкій.	27.	17.			
		Ровшъ Аврумъ Сентябрь 22. Тишри 12.			въ Кіевской губ.	Отецъ Іцко-Айзикъ Волковъ Бронштейнъ, Кіевскаго общества, мѣщанинъ, мать Хаецель Зусманова Бронштейнъ. Законность рожденія родителей удостовѣряется	Сынъ Мейеръ.
"	25.	Козаровицкій.	29.	19.			

Итого родившихся въ Сентябрѣ Тишри (3) мужескаго пола (4) Звѣногородскій Уѣздный Кіевскаго Духовенства. А. Виноградовъ

Изъ сего числа мужескаго пола Евреевъ Сынъ Ровшъ А. Шлемовъ

		Ровшъ Октябрь 5. Тишри 25.			въ Кіевской губ.	Отецъ Лейбъ Шуликовъ Полтавскій, Кіевскаго общества, мѣщанинъ, мать Тауба Аврумова.	Сынъ Шая.
"	26.	Охед.	12.	2.			

КІЕВ. ГУБЕРН. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	10.	"	12.	2.	Сивица.	Отецъ бѣщій Ефремъ Вайсманъ Татарскаго общества, мать Сося Лейбовна Шерстовна,	дочь Юдифь.
	11.	"	19.	9.	Сивица.	Отецъ извозчикъ Аврумъ Кушнеревъ, Шлемовскаго общества, мать Сося Гудалевна,	дочь Гинда.
		Родившихся Евреевъ Дѣтей	23.	13.	Сивица.	Отецъ Дудель Стойловъ, Старовѣръ, Корценскаго общества, мать Хейя Вайсбейнова	сынъ Герш.
		24 Окт.	30.	20.			

Итого Родившихся Евреевъ Дѣтей
два (2) Мужескаго пола два (2)
Женскаго пола одна (1)
Книгу Дудель Стойловъ

Книгу эту записано
Евреевъ Дѣтей два (2)

Кіев. Губерн. Типография.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Ровенскій Айзикъ Козоровицкій	Ноябрь 3. 24.	Хеслевой въ Кисленъ	Кіевъ губ.	Отецъ Купецкій Давидовъ Даа Еврей Зосимовъ Торговаго общества Мойше Нохимъ Лейбъ Давидовичъ, Законность рожденія документально не удостовѣрена	Сынъ Давидъ.
" 28.			10.	1.			
			Ноябрь 15.	Кислев въ 6.	Кіевъ губ.	Отецъ Лейбъ Аврумовъ Косицкій Мѣщанскаго общества Мойше Рива Мойсѣевичъ,	Дочь Сура.
Д. "	"	"					
		Ровенскій Айзикъ Козоровицкій	Ноябрь 18. 9.	Кислев въ	Кіевъ губ.	Отецъ Аврумъ Шмулевъ Мойше-Лейбовъ Гликманъ Мѣщанскаго общества Мойше Рива Лейбовичъ Законность рожденія документально не удостовѣрена	Сынъ Лейбъ.
" 29.			25.	16.			
		Ровенскій Айзикъ Козоровицкій	Ноябрь 18. 9.	Кислев въ	Кіевъ губ.	Отецъ Шмулевъ Гутманъ Мѣщанскаго общества Мойше Рива Шмулевичъ Законность рожденія документально не удостовѣрена	Сынъ Беніонъ.
" 30.			25.	16.			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזח שם ניתן לו היום בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקצה ישטחרבקה	שם אבי האשה של הילד ושל משפחתו היבעיקב בן שמעון בץ סיחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה בולד היום בעיר הילגא	חודש היום שנולדה היום שנולד הילד בא אלול בימי לאה לאחין יתרדים	לעבין ירביס	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה האומל שמרע ואמרינן

Кіев. Губерн. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Итого Родившихся въ Декабрѣ Трое (3) Одинъ (1) Мужескаго Одинъ Женскаго Двое (2)					
		Ковенскій Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ					
	1	Раввинъ Декабрѣ Тевета 6 Отецъ Давидъ Аронъ Ицковъ Соломонъ Гойдеръ Сынъ Хаимъ Янкелевичъ	18.	9.	Ковна	Отецъ обрѣзанія Ковенскій Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ	
	2	Раввинъ Декабрѣ Тевета 6 Отецъ Волкъ Ковенскій Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ	21.	12.	Ковна	Отецъ обрѣзанія Ковенскій Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ	Сынъ Іосифъ
		Итого Родившихся въ Декабрѣ Двое (2) Одинъ (1) Мужескаго Одинъ Женскаго					
		Ковенскій Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ					

חלק ראשון בן נולדים

מי נולד ואיזה שם כיצן לו היא בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בעבה ושתרבקת	שם האב והאם של הולד ושם מעשהו דיעורק בן שמעון בן שחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היא בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום השלמת היא בילד בת אלול בשנת לאחה לאכזן יהודיים	לסבין יהודים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל ושרת ואחרץ
	Итого Родившихся въ Декабрѣ Трое (3) Одинъ (1) Мужескаго Одинъ Женскаго Двое (2) Ковенскій Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ						
1	Раввинъ Декабрѣ Тевета 6 Отецъ Давидъ Аронъ Ицковъ Соломонъ Гойдеръ Сынъ Хаимъ Янкелевичъ	וילנא	18.	9.		1	Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ
2	Раввинъ Декабрѣ Тевета 6 Отецъ Волкъ Ковенскій Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ	וילנא	21.	12.		1	Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ
	Итого Родившихся въ Декабрѣ Двое (2) Одинъ (1) Мужескаго Одинъ Женскаго						
	Ковенскій Раввинъ Хаимъ Янкелевичъ						

Кіев. Губерн. Типография.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						Актовъ о рождении Родившихся Мужеска пола Тридцать два (32) Двенадцатой Части Вѣдомости Вѣдомость Жидовъ. Хлоп. Каменецъ Видомскаго	
						1901 года Февраля 28 дня. Вѣдомость Городская Города Каменецъ Подольскаго.	
						Въ 1 графѣ 1 столбца 1 строки слово „Каменецъ" вычеркнуто.	
						Въ 6, въ ст. 14 строке въ 7 графѣ слово „Мужескаго" вычеркнуто.	
						Городской Голова	
						Секретарь	

105

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון	שם נולד לו היום	בולר זכר ושמו	ראובן או בולדת	בקצה ישמחו בקצ	שם האב ואמו של	תולד ושמ מעשתו	דיאיקב בן שמעון	בץ סיחר או חיום	מריס בת צבי קצ	איזה	בולד	היא	בעיר	בילוא	חודש היום תולדת	היום תמילת היא	בילד בא אלול	בושב לאח	למנין ישראלים	למנין יהודים	נקבות	זכרים	מי היה	המוהל	הסנדק	ושמותם

КІВВ. ГУБЕРН. ТИПОГРАФІЯ.

106
А.

Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ родившихся въ 1900 году по м. Ольшаной, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „шестьдесятъ (60)“ листовъ. Ноября 16 дня 1899 года.

Совѣтникъ [signature]

20 листов

Помощникъ Дѣлопроизводителя [signature]

3.

Ольшаны

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

פרס לכתיב בי בילדוס של יהודים משנת אלף תת״ל מבין הבריות

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Давидъ Окс.	Январь 14. 21.	Шват 7.	м. Шантъ.	Отецъ Захарій Лейзеровъ Силивичъ Сѣвскаго общества Янтъ Моисей Абрусимовичъ.	Сынъ Давидъ.
"	1.						
		Итого родившихся въ январѣ мѣсяцѣ мужескаго пола (1) Одинъ (прописью) Званіе родителей Еврейскія					
		Раввинъ Давидъ Окс.	Февраль 11. 28.	Адаръ 5.	Вас.	Отецъ Овсей Шоеровъ Шмуэловъ, Васильковскій, Сѣвскаго общества, сынъ Гирша Лейбовича Законнаго Его родителей документально не удостовѣрена	Сынъ Лейбъ.
"	2.						
		Итого родившихся въ февралѣ мѣсяцѣ мужескаго пола (1) Одинъ (прописью) Званіе родителей Еврейскія					

מספר		מי היה מוהל חתימת ידו	חודש יום הולדת יום מעגילת היום בילד בא אלול בשנת		איזה בילד היה בעיר הולדו	שם האב ואם של הילד ואת מעשהו דישעקב בן שמעון בץ פרחר או חיום מריס בת צבי קצב	מי כולד ראוה שם ניתן לו היום בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחרבקה
נקבה	זכרים		למנין שטרות	למנין יצירת			
"	1.						
"	2.						

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Шкловскій Звенигородскій Духовный Судъ Раввинъ Давидъ Аронъ	Апрѣля 27.	Нисана 20.	Въ м. Звенигородкѣ.	Отецъ Шейлохъ Шулимовъ Самуэлевъ, Ставшуторскаго общества, мѣщанинъ. Мать Хана Хаимовна. Законность брака родительской документально не удостовѣрена.	Сынъ Шулимъ.
3.			3.	27.			
		Раввинъ Давидъ Аронъ Судъ Раввинъ	Апрѣля 27.	Нисана 20.	Въ м. Звенигородкѣ.	Отецъ Овсей Аронъ-Лейзеровъ Вилькомирскій Звенигородскаго общества, мѣщанинъ. Мать Басева Волковыская.	Сынъ Аронъ-Лейзеровъ.
4.			3.	27.			
		Раввинъ Давидъ Аронъ Судъ Раввинъ	Апрѣля 22.	Ияра 16.	Въ м. Звенигородкѣ.	Отецъ Шаевичъ Аронъ Нухимовъ Шмулевъ Бродскій Каменобродскаго общества, мѣщанинъ. Мать Рухама Шаевна.	Сынъ Нухимъ-Шмулевъ.
5.			29.	23.			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון	שם האב ואמו של	איזה זולד היה בעיר נולדו	חודש יום שנולדה יום אחד לפני לאחר		מי הוא המוהל הסופר ואחרים	מספר	
שם נתן לו היום	נולד זכר ושמו		לפנין שטרדים	לפנין ירחים		זכרים	נקבות
בעת שנתברכו	ראובן או נולדת		מרים בת אבי קצב	בן סרח או חיים			
		זулд					
4.							
		זулд					
5.							

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Итого родившихся въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ 1894 г. (3)					
		Законоучитель Еврейскаго Закона Іудейскаго Вѣроисповѣданія Шмуель Шапиро.					
		Раввинъ Давидъ Окс.	13.	8.	Отецъ Давидъ Нусимовъ Окс, Житель Новозыбковскаго уѣзда, Черниговской губерніи, мѣщанинъ.		Сынъ Мошко.
"	6.		20.	15.			
		Раввинъ Давидъ Окс.	16.	11.	Отецъ Шлемо Вефусиевъ Окс, Житель Новозыбковскаго уѣзда, Черниговской губерніи, мѣщанинъ.		Сынъ Аншель.
"	4.		23.	18.			
					Отецъ Хаскелевъ Вышгородскій, Новозыбковскаго уѣзда, Черниговской губерніи, мѣщанинъ.		Дочь Тауба.
1.	"	"	23.	18.			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה מאשרל הפרץ ראשיץ	חודש יום הולדת יום אשלח היא בילד בא אלול בימל לאח		איזה זכר נקבה	שם אב ואם של הילד ושם משפחה היעקב בן שמעון בת פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם ניתן לו היא בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקצת ישתחרבקא
			למנין חודשים	לפבין ירחים			
			13.	8.			
"	6.		20.	15.			
			16.	11.			
"	4.		23.	18.			
1.	"	"	23.	18.			

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Ровшиц Янкель	Июнь 13.	Сивань 14.	Овруч.	Отецъ Іося Никифоровъ Перперъ Житомірскаго общества Іудейскаго закона	сынъ Срулъ.
"	8.	Кодоровичъ Іосифъ	26.	21.	----		

Итого родившихся евреевъ Одинъ (1) мужескаго пола Три (3)
Звѣриногородской Іудейской общины Духовъ. Пред. раввинъ Кореневскій

		Ровшиц Давидъ Янкелевъ	Іюнь 28.	Сивань 23.	Овруч.	Отецъ Давидъ Хаимовъ Бомбаръ, Іудейскаго общества Житомірскаго Іерихова. Законнорожденный.	сынъ Исаакъ Михель
"	9.	Окс.	Іюль 4.	20.	----		
		Ровшиц Давидъ Іосифовъ	Іюнь 15.	Тамузъ 11.	Овруч.	Отецъ Шмуель Хаимовъ Лейбовъ Житомірскій Іудейскаго общества, жена Сева Срулевна Лейбова. Законнорожденный.	сынъ Фрайвель
"	10.	Окс.	Іюль 22.	18.	----		

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	2.	"	25. 21.		Умань	Отецъ Тевья Моисеевъ Гительманъ, Евпаторійскаго обществъ Мать Голда Ушеровна.	дочь Хая Лея.
Итого Родившихся въ этотъ день (1) Мужескаго пола (2) Женскаго пола (1) Двое (2) Христіанскаго и Еврейскаго исповѣданій. Трое (3) Повивальныя бабки: Христіанка Корчинская							
	3.	4	4. 1.		Умань	Отецъ Лейбъ Мошковъ Жеребковъ Евпаторійскаго обществъ Мать Зелда Аронова.	дочь Сима Лея.
Раввинъ Давидъ Окс.	11.	Умань	18. 15. 25. 22.		Евпатор.	Отецъ Хаимъ Нусевъ Кия Евпаторійскаго общества Мать Хая Лейковна. - Законность брака родителей до кущи-тальнаго неудостовѣрена	сынъ Авраамъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכר	מספר נקבה	אי זה חברת הנולד	חדש ויום הולדת ויום חגילת דינו בילד בא אלגל בזמל לאה		איזה גולד דינו בעיר ויליא	שם האב וחאם של הילד ושם מקומו הימיגקע בן משקן בן סחר מן חיום מריס בא צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו ביום גולד זכר ושמו ראשון מן בולדות בפנא ושחרבקא
	2.	"	25.	21.			
3.	4	"	4.	1.			
11.			18.	15.			
			25.	22.			

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ и Давидъ Козаровицкій.	Іюль 21. 28.	Авъ 18. 25.	Кириллов.	Отецъ Борухъ Аншелевъ Фридманъ, Звенигородскаго обществ., Кіев. губ.	Сынъ Шулимъ.
"	12.						
		Раввинъ и Давидъ Окс.	Іюль 23. 30.	Авъ 20. 27.	Лозовата Звенигород. обществ. Кіев. губ.	Отецъ Герцикъ Беньяминовъ Лозоватскій Іудейскаго общества, Сотникъ Шендерева. — Законность брака родителей этого ребенка удостовѣрена.	Сынъ Іосифъ.
"	13.						
		Раввинъ и Давидъ Козаровицкій.	Іюль 24. 31.	Авъ 21. 28.	Лозовата Звенигород. обществ. Кіев. губ.	Отецъ Аншель Ицковъ-Хаимовъ Ходоровскій Звенигородскаго общества, Сотникъ Шендерева.	Сынъ Авруминъ-Лейба.
4	14.						

Итого родившихся въ Іюлѣ одинъ (1) мужескаго пола въ Звенигородской Уѣздной Кіевской губерніи.

Раввинъ [illegible]

Актовъ мужескаго пола всего пять (5)

Раввинъ [illegible]

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוה שם ניתן לו היא בולר זכר ראשון או בולדת בקבת ישתחרבקת	שם אב ואם של תולד ותת מעשהו היעיקב בן משכן בת פתחי או חיוש מריס בת צבי קצ	איזה נולד היא בעיר ויולא	חדש יום נולדת יום חגילת היא בולד בא אלול בשנת לאה		מספר		מי היה חאומל חפרע ראשונה
			למנין יהודים	למנין ירנים	סדורי	מספר	
			Ⅶ 21.	18.			
			Ⅶ 23.	20.			
			Ⅶ 24.	21.			
			Ⅶ 28.	25.			
			Ⅶ 30.	27.			
			Ⅶ 31.	28.			

Актовъ мужескаго пола всего Пять (5)

Раввинъ [illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Давидъ Окс.	Сентябрь 12. 12.	Тишри	мѣст. Овруцкаго	Отецъ Аншель Шмерковъ Гринбергъ, Овруцкаго общества, мать Хана Рива Авраамовна.	сынъ Тевель.
		Раввинъ Давидъ Окс.	Сентябрь 18. 18.	Тишри	мѣст. Овруцкаго	Отецъ Никифоръ Сергѣевъ Смирновскій, Овруцкаго общества, мать Вѣра Львовна.	сынъ Шмуэль.
			25. 25.				
14.		Раввинъ Давидъ Окс.	Сентябрь 17. 17.	Тишри	мѣст. Овруцкаго	Отецъ Мошко Шмуэлевъ Животоваръ Овруцкаго общества, мать Хана Рива Авраамовна.	дочь Хана.

חלק ראשון מן כילדים

מי נולד ראשון שם נתן לו דיש בולר זער ושמו ראובן או בולדת בעמת ישמחרבקת	שם האב והאם של תולד ושת מעשהו דימיעקב בן שמעון בת שרוח או חיום מריש בת צבי קצב	איזה נולד דיש בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום שמילת דיש בולד בא אלול בומג לאה למנין יצירים	למנין רגנים	מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל ושמו יצחק
	Раввинъ Давидъ Окс.						
14.							
	Раввинъ Давидъ Окс.		Сентябрь 12. 12.	Тишри			
15.							
	Раввинъ Давидъ Окс.		Сентябрь 18. 18.	Тишри			
16.							
			25. 25.				

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						Итого Родившихся въ Октябрѣ Одинъ (1) Мущинскаго пола Двое (2) Звенигородской Губерніи Киевскаго Духовнаго Раввина Рафаила Коренблита.	
5.	"	"	3.	3.	Октябрѣ мѣсяцѣ въ Сквирѣ	Отецъ мѣщанинъ Вольфовъ Бродскій Отдѣленія общества Мотель Ривка Абрамовичъ,	дочь Марія.
					Итого Родившихся въ Октябрѣ Одинъ (1) Мущинскаго пола Звенигородской Губерніи Киевскаго Духовнаго Раввина Рафаила Коренблита.		
17.	Ноябрь-скій	"	8.	10.	Ноябрѣ мѣсяцѣ въ Киевѣ	Отецъ Шаро Шоерова Толчинскій, Отдѣленія общества Лейбъ Шмуль Симховичъ,	сынъ Герцко.

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם נתן לו היום בולד זכר נשמו ראובן או בולדת בקבה ושמהרבקה	שם האב ושאם של הולד ושם מעשהו הימיוקב בן שמעון בת פתחי או חיים מריס בא צבי קצב	איזה נולד היום בעיר הולאו	חודש היום הולדת היום שהולד היום בולד בא אלול בשנת לאה		מספר	
			למנין יהודים	למנין יוצים	זכרים	נקבות
			דעמבר.	מאי		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ и Дуванъ	Ноябрь 4.	6.	Кіевъ въ Ольшанкѣ	Отецъ Каинъ Самсоновъ Заславскій, Ольшанскаго общества, мать Рейзя Аронсонова.	сынъ Аронъ Лейзеровъ
	18.	Окс.	11.	13.			
		Раввинъ Лейзеръ Козоровскій.	Ноябрь 8.	10.	Кіевъ въ Ольшанкѣ	Отецъ Мордко Кайдаковъ Каменецкій, Звенигородскаго общества, мать Фрейда Аврумъ Герцикова.	сынъ Шлёмо
	19.		15.	17.			
		Раввинъ Лейзеръ Козоровскій.	Ноябрь 21.	23.	Кіевъ въ Ол. ом.	Отецъ Шлемъ Шлемовъ Гинзбургъ, Шполянскаго общества, мать Хая-Сура Бенъ-Яковлевна.	сынъ Бенъ-Яковъ.
	20.		28.	1.	Тевет мам.		

Итого родившихся въ ноябрѣ мѣсяцѣ мужескаго пола (2)
Кіевскій Губернскій Раввинъ (2)
Членъ Правленія Губ. раввинскаго [illegible]

חלק ראשון מן כילדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי מהל המילה הוציא בפועל	חודש ויום מולדת היום אשר נולד בו אלול בשנת לאה למנין יצירים	למנין שטרות	איזה נולד היום בעיר מולדו	שם האב ואמו של הילד ושם מעשהו בן שמעון בן פתחי או חיים מריים בת מצי קצב	מי נולד ראשון שם נתן לו היום בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בקצה ושמחרבקה
			אלול 4.	5.			
	18.		11.	13.			
			אלול 8.	10.			
	19.		15.	17.			
			אלול 21.	23.			
	20.		28.	1.			

Итого родившихся мужескаго пола 2
Кіевскій Губернскій Раввинъ

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Реввинъ Давидъ Окс.	Декабрь 22.	Тевет 25.	м.	Отецъ Шмуель Авруцкій Мещанинъ г. Бердичева, Коренного общества сынъ Хава-Двойра Гершковна.	Двойра
"	21.						1) сынъ Пейсахъ
			Январь				2) дочь Сося-Хина.
6.	"		29.	3.			
			Декабрь	Шват		Отецъ Шмуель Фишелевъ Рубинштейнъ Мѣщанскаго общества мать Сура Лейбовна.	дочь Хая Фейга.
7.	"	"	29.	3.	м.		

Итого Родившихся за Декабрь
Два (2) Мужескаго пола (1)
Звенигородскій Уѣздный
Раввинъ Іудейскихъ Христіанскихъ Корсунскихъ

Итого въ 1901 году Родившихся
Мужескаго пола двадцать одинъ (21)
Звенигородскій Уѣздный
Раввинъ Іудейскихъ Христіанскихъ Корсунскихъ

Умерло мужескаго пола
всего Три (3)
Раввинъ Н. Доброй

умершаго пола Семь (7)
всего двадцать восемь (28)
Раввинъ Н. Доброй

חלק ראשון מן כולדים

מי נולד ראשון שם נתן לו דינו בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ושמחרבקה	שם אב ואם של תולד ואת מעשהו דימיטרק בן שמעון בת שרחר או חיום מריס בת מצי קצב	איזה נולד דינו בעיר נולא	חודש ויום תולדת יום אשלת דינו בולר בא אלול בינאר לשנה		מספר		מי היה חמוהל חסדר ושמרצק
			למנין יוונים	למנין יהודים	מספר	מספר	

Умерло мужескаго пола
всего Три (3)
Раввинъ Н. Доброй

умершаго пола Семь (7)
всего двадцать восемь (28)
Раввинъ Н. Доброй

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			1902 года Февраля 12 дня		Житомірская Городская		

Управа свидѣтельствуетъ, что по предъявленіи настоящей тетради и помѣщеніи въ Книгу сказалось: Подъ № 7. сего Управѣ дитя „Рубинштейнъ" въ потребномъ. —

Городской Голова

Членовъ Управы

Секретарь Ковзинскій —

Столоначальникъ Францевъ

מספר התחייבות	כמה שבי		מי חיתם מסדר הקדישין תחת החרמה	ירחיקרם החתרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתרבה חייבר כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי חיו העדים	מי חתם בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ושאשת ושם מעמו-ם
	תאשת	הבעל		יהני	הזידי		

№

Женскаго.

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, родившихся въ 190/ году по ст. Ольшанской, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „шестьдесятъ два /62/“ листовъ. Октября 24 дня 190/ года.

Совѣтникъ [illegible]

Членъ [illegible]

Помощникъ Дѣлопроизводителя [illegible]

118

Ольшана

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1909 г

ספר לכתב בו בשראי של יהודים משבת אלם תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			Кавалеръ-лейтенантъ Зва Великороссій Общества вспомоществованія раненымъ и больнымъ воинамъ.				Ковалевская Вовчикъ Ц. Давидъ
1.	19.	26.	Раввинъ Кременчугскаго Еврейскаго Общества.	5.	11.	Актъ удостовѣренія. Свидѣтели: Давидъ Ошеровъ Шаевичъ Шееръ Шмуйловичъ.	Вступающіе въ бракъ: Шаевичъ Шеерова Тетлицкій, вступающій въ бракъ въ первый разъ. Отецъ: Шаевичъ Шееровъ Тетлицкій. Мать: Двойра Ошерова Тетлицкая.
2.	20.	22.	Раввинъ Кременчугскаго Еврейскаго Общества.	5.	11.	Актъ удостовѣренія. Свидѣтели: Давидъ Ошеровъ Шаевичъ Шеерсонъ.	Вступающіе въ бракъ: Шаевичъ Шеерсонъ Тетлицкій, вступающій въ бракъ въ первый разъ. Отецъ: Шаевичъ Шееровъ Тетлицкій. Мать: Двойра Ошерова Тетлицкая.

מספר הקשרות	כמה שבי תאסף	כמה שבי חבל	מי חיה מסדר הקדישין תחת החרסה	ירח וחדש החתרבה יהבי	ירח וחדש החתרבה הקדוי	כתבים הבעלים בין בעלי חבשראין במעת החתרבה חויבר כת רבית ההחזיבית על איזה סך ביחבר ומי חיר חעדים	מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי חבעל ושאשה ומת מעמו-ם
1.		19.	26.			5. 11.	
2.		20.	22.			5. 11.	

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3.	22.	25.	Раввинъ	Февраль 17.		Актъ утвержденія свидѣтелей: Давидовскій, Шеръ Шмуэль-Мойсей.	Городищенскаго общества Хаимовой Хоскелевой Зейликовой Тригубъ, вступившей въ бракъ съ Вольчанскимъ мѣщаниномъ Ѳомою Ѳомичемъ Шишковымъ Острогорскимъ.
4.	21.	26.	Раввинъ	Февраль 17.		Актъ утвержденія свидѣтелей: Давидовскій, Шеръ Шмуэль-Мойсей.	Корчуненскаго общества Хаимовой Хаскелевой Авруцовой Житницкій вступившій въ бракъ съ Шишковскою мѣщанкою Ѳомою Ѳомичемъ Шишковскою.

Итого въ февралѣ мѣсяцѣ 2 бракосочетавшихся.

Кіевъ—дер. Труб.

חלק שבי מן כשרון

מספר החתנות	כמה שבי: האשה	כמה שבי: הבעל	שי היה מסדר הקדישין תחת החרסה	ירסיחרש החתרבה: יחידי	ירסיחרש החתרבה: יבמי	כתבים הבעשים בין בעלי חבשראין בשעת החתרבה חייבי כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבו ושמי חיו העדים	שי חמת בעלי חבשראין ושם אבי הבעל ושאשה ושם מעמו-ם
3.	21.	25.					
4.	21.	26.					

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
5.	26.	26½	раввин	Апрѣля 15.	Нисана 19.	Антуражемент: Свидѣтели: Давидовскій, Шеерь Мирошниковскій. —	Вызвано обрядовое хупо-ставленіе Хаимъ-Шлема Мухинова съ Ковъ вступившаго въ бракосочетаніе Всего Округа Таращанскаго Ровесника Мѣщанскаго Сына. —

Метрическая выпись дана Таращанскимъ Всегородскимъ Общественнымъ Раввинскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

Метрическая выпись дана Таращанскимъ Всегородскимъ Общественнымъ Раввинскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

יחס שבי מן בשראן

מספר חתונות	כמה שבי תאסף	כמה שבי תבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירח-חודש תחתרבה יהי	ירח-חודש תחתרבה תחדי	כתבים הבעלים בין בעלי חבשראין בשעת תחתרבה חייבי כת רבית ותחתיבית על איזה סך ביחבי ומי חיו העדים	מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי הבעל ושאשה ושמ מעמו-ם
5.	26.	26½		ניסן 15.	ניסן 19.		

Киевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
6.	20.	25.	Раввинъ Хаимъ Тамъ	2. II.		Актъ утвержденъ. Свидѣтели: Давидъ Окс, Меерь Мирѣлесскій.	Девицы дворянки Любови Львовны Авруцкой Тихонъ вступилъ въ бракъ съ Давидомъ Шмуйловымъ Крижевскимъ, сына Шмуйла Хаимова Крижевскаго. Оный Тихонъ вступилъ въ 2-й бракъ. Отецъ невѣсты Православный. Отецъ жениха Іудей.
7.	18.	20.	Раввинъ Хаимъ Тамъ	4/II 16/II		Актъ утвержденъ. Свидѣтели: Давидъ Окс, Меерь Мирѣлесскій.	Дворянки Любови Львовны Авруцкой Анжей по метрикѣ Яковъ Гиллеровъ Монастырскій вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Ольгою Яковлевою Шмуйловою Крижевскою. Отецъ невѣсты Православный. Отецъ жениха Іудей.

מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירח חודש החתונה		כתובים הנכתבים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה חייבר כת רבית והחזיבית על איזה סך ביחס רמי חיי העדים	שמי חתן בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ושאשה ושם מעמו"ם
	הבעל	האשה		יחודי	יובי		
6.	20.	25.	Раввинъ Хаимъ Тамъ	11/II	2. II.	Ольга Яковлевна Крижевская Давидъ Шмуйловъ Крижевскій	Раввинъ Хаимъ Тамъ
7.	18.	20.	Раввинъ Хаимъ Тамъ	16/II	5. 15.	Ольга Яковлевна Крижевская Давидъ Шмуйловъ Крижевскій	Раввинъ Хаимъ Тамъ

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
8.	22.	23.	Раввинъ	15. 5.	15.	Актъ произведенъ: Свидѣтели: Давидъ Ар[illegible], Меиръ Шмуэлевичъ [illegible].	Львовскаго общества Хасидской Хевры Хоровод[illegible] Авраамъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Львовскаго Мѣщанскаго дѣвицею Бенею Шаевою дочерью.
9.	22.	24.	Раввинъ	6. 16.		Актъ произведенъ: Свидѣтели: Давидъ Ар[illegible], Меиръ Шмуэлевичъ [illegible].	Житомирскаго общества Хасидской синагоги Давидъ Гуревичъ вступилъ въ бракъ съ Львовскаго дѣвицею Рухлею Лейбовою Табачниковою.

חלק שבי מן בשראן

מספר החתנות	כמה שבי תואמת	כמה שבי תבעל	מי חית מסדר חקדישין תחת החופה	ירם-חורש החתרבה יהבי	ירם-חורש החתרבה תחדי	כתבים חבעשים בין בעלי חבשראין בשעת החתרבה תייבר כת רבית והחתייבית על איזה סך ביחבי רמי תיי העדים	מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי חבעל ושאשת ושת מעמו-ם
8.	22.	23.	2	5.	15.	[illegible]	[illegible]
9.	22.	24.	2	6.	16.	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
10	25	23	Раввинъ	20	30	Актъ ухаженный. Свидѣтели: Давидъ Окс и Меиръ Мидоловскій.	Бурмянскаго общества холостой овецъ Борухъ Мейеровъ вступилъ въ бракъ съ Шептуховскаго Мещанскаго дѣвицею Фейгою Файвелевою Лернеръ.
			Итого въ Августѣ мѣсяцѣ было четыре (4.) брака. — Раввинъ Ш. Досковъ				
			Женихъ Давидъ Окс.				
11	19	19	Раввинъ	Сентябрь 4.	15	Актъ ухаженный. Свидѣтели Давидъ Окс и Меиръ Мидоловскій.	Богуславскаго общества холостой Аврумъ Мошковъ Заславскій вступилъ въ бракъ съ Ольшанскаго мѣщанскою дѣвицею Мирою Лейбовою Шиц — Житомирскаго

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
12.	26.	25.	Равинъ	Сентября 10. 21.	Элул 21.	Актъ узаконенія Свидѣтели: Давидъ Океръ, Меиръ Мироновскій. —	Черкасскаго цеховаго Бориса Мошкова Секретарь, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Ривкою Лейбовою Винницкою,
13.	22.	36.	Равинъ	Сентября 13.	Элул 24.	Актъ узаконенной Свидѣтели: Давидъ Океръ, Меиръ Мироновскій. —	Радзеевскаго Шполянскаго обывателя вдовца Мордки Лейбова Рейтмана вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Ефросиньею Лейтманъ

Согласно оригиналу — Кіевскаго Губернскаго Правленія отдѣленіе по раввинскимъ дѣламъ. Подлинное метрическое книги за 1902 годъ веденіе которой Шполянскому раввину поручено. Ид.

חלק שבי מן בשראן

מספר החתונות	כמה שבי תאמת	כמה שבי תבעל	מי חיה מסדר הקדישין תחת החופה	ירח חודש החתונה יומי	ירח חודש החתונה חדרי	כתבים חבשים בין בעלי חבשראין בשעת החתונה חייבי כת רבית דהתחייבית על איזה סך ביחבו ומי חיו העדים	מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי חבעל ראשת ושמ מעמו-ם
12.	26.	25.		10.	21.		
13.	22.	36.		13.	24.		

4-го сентября сего 1902 года веденіе метрическихъ книгъ за 1902 годъ отъ Шполянскаго раввина А. Гайтъ

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиппу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Въ актовой книгѣ записей браковенчанныхъ
И. д. Заславскаго раввина
Шполянскій раввинъ С. Гаркавый

Члены судъ. присутствующіе
Хаимъ Жайманецъ

מספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירמיחורס חתונה		כתבים חבעשים בין בעלי חבשראין בשעת חתונה חייבר כת רבית ויהתחייבית על איזה סך ביחבו ומי חיו חעדים	מי חמה בעלי חבשראין ושם אבי חבעל וחאשה ומה מעמו-ם
	חבעל	חאשה		יהיי	חיהי		

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
14	20	27	Равв.	Ноябрь 26		Актъ получили 19 дек.	Холостой с Мошковичи Кіевской Губерніи Звенигородскаго Уѣзда Корсунской Ольшанской общины вступаетъ в первый бракъ с дѣвицею Шейндлею дочерью умершаго Хаима Лернера Звенигородской общины

Итого за настоящій годъ одинъ бракъ //

Исп. Звенигородскій раввинъ

Шполянскій раввинъ А. Гайкъ

Члены суд. пр.

Хаимъ Корсунскій

Хаимъ Ольшанскій

חלק שבי מן בשראן

מספר החתונות	כמה שבי: האשה	כמה שבי: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירם יחתרש החתרבה: יהבי	ירם יחתרש החתרבה: התיחי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתרבה הייבר כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי הוי העדים	מי חמת בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ושאשה ומה מעמדם
14	20	27	[illegible]	26		[illegible]	[illegible]

(1) [illegible]

Киевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
15	27	26	Декабря 3 Равв.			Акт. кесуба на 48 руб.	Холостой Зусь Мошковичъ Городищ. Букскаго общества вступилъ въ первый бракъ съ дѣвицею Хавою дочерью Шмуля Нем. Ольшанскаго общества

Итого за декабрь сентябрь одинъ бракъ (1)
И.д. Звенигородскаго равв.
Шоломенскій равв. А. Банкъ
Члены суд. пр.

Раввинъ-корреспондентъ
Хаимъ Вишницеръ

חלק שבי מן בשראן

מספר החתונה	כמה שבי זכר	כמה שבי נקבה	מי חיה מסדר הקדישין תחת החופה	ירם-חורש החתונה יהודי	ירם-חורש החתונה ישראל	כתבים הנעשים בין בעלי חבשראין בשעת החתונה חייבי כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבו רמי חיר העדים	מי חמה בעלי חבשראין ושם אבי חבעל וחאשה ושם מעמו-ם
15	27	26	[illegible]	3		[illegible]	[illegible]

[illegible]

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						1903 года Марта 3 дня. Новгородская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что по обревизованіи настоящей тетради и по сличеніи съ книгой оказалось: Постановленія за Январь, Февраль, Мартъ, Апрѣль, Май, Іюнь, Іюль и Августъ мѣсяцы не подписаны членами духовныхъ правленій. Городской Голова Члены Управы Секретарь Начальникъ-Адъютантъ	

מספר החתונות	כמה שבי		מי חיה מסדר הקדישין תחת החופה	ירס־חורש החתונה		כתובים הבעלים בין בעלי חבשראין בשעת החתונה חייבר כת רבית רהחתיבית על איזה סך ביחבי ומי חיו העדים	מי חתם בעלי חבשראין ושם אבי הבעל ושאשה ושם מעמו־ם
	הבעל	האשה		יחידי	יחדי		

Кіевъ, Губерн. типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

יחלק שבי מן בשראן

מספר התחברות	כמה שבי האשה	כמה שבי הבעל	מי חית מסדר הקדישין תחת החרסה	ירסיחורש התחתבה יהבי	ירסיחורש התחתבה חדדי	כתבים הבעלים בין בעלי חבשראין בשעת התחתבה חייבר פת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי חיו העדים	מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי הבעל ושאשת ושת מעמו-ם

Кіевъ, Губерн. типографія.

12

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, бракосочетавшихся въ 1902 году по м. Ольшанѣ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „восемьдесятъ семь" листовъ. Сентября 25 дня 1901 года.

Совѣтникъ

Помощникъ Дѣлопроизводителя

13 листовъ

1

131

Ольшана

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

1902р

פרס לכתוב בי בילדוס של יהודים משבת אלף תתיל מבוץ הבויוכ

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Аникеевъ Кодоро-вицкій	Января 1.	6. Сентября	въ Сквирѣ	Отецъ Хаимъ Ревухенъ Лейбовичъ Аронсонъ, мѣщанинъ Сквирскаго уѣзда, Матерь Генеся Абрамовна,	сынъ Меиръ.
"	1.		8.	13.			

Итого Родившихся въ Сквирѣ мальчиковъ Иудейскаго вѣроисповѣданія 1 (одинъ)
Раввинъ Сквирскаго Еврейскаго Духовнаго Округа.

Мальчиковъ Иудейскаго вѣроисповѣданія всего одинъ
Раввинъ Сквирскаго Еврейскаго Духовнаго Округа.

		Февраля 1.	13.	14.	въ Сквирѣ	Отецъ Срулевъ Гершовъ Хаимовичъ Коронецкаго общества, мѣщанинъ Матерь Злота Шулимовна,	дочь Сура.
1.	"	"	13.	14.			

КИЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר זכרים	מספר נקבות	מי מוהל אשר מל	חדש ויום הולדת ויום המילה היום בילד את אלול בשנת לאחה		איה גולד היום בעיר הולדו	שם האב ואשם של הולד ושם מלכותו בן שמעון ביקיבק או חיים מריס את צבי קצב	מי נולד ראשון שם נתן לו היום ברלר זאר ישמו ראשון או נולדת בעלת ישתחרבה
											לאכזן ישרדים	לסבזן ירצים			
	Ровшъ Давидъ Аксельродъ.		Апрѣля 20. 24.		Въ Одессѣ.	Отецъ мѣщанинъ Авруцкій Кременчугскій Шестнадцатаго общества Мотель Сосѣ Гуданевичъ,	Сынъ Авруцкій.		2.		20. 24.				
			Мая 27. 2.								27. 2.				

Актовой Родившійся въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ Одесскаго Одесскій Двѣнадцатой Части Одесскій Губернскій Правленія Одесскій Губ.

Мотель Сосѣ Гуданевичъ Одесскій Губернскій Правленія Одесскій Губ.

		Ровшъ Давидъ Аксельродъ.	Апрѣля 20. 26. Мая 27. 3.		Въ Одессѣ.	Отецъ Шестнадцатаго Хоб-Герцелевичъ Винницкій, объ-явилъ о рожденіи сына Шейдасъ Шейлевъ Законность сихъ родителей удостовѣрена.	Сынъ Авруцкій.	Шейко.	3.		20. 26. 27. 3.				

Актовой Родившійся въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ Одесскаго Одесскій Двѣнадцатой Части Одесскій Губернскій Правленія Одесскій Губ.

Мотель Сосѣ Гуданевичъ Одесскій Губернскій Правленія Одесскій Губ.

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	אי זה יום חמישי חמוצי חמוצין	חודש ויום הולדה ויום חמילה היום בילד בא אלול בימי לאה: לאכזן חמוצין	לאכזן יוצים	איזה נולד היום בעיר וילנא	שם האב ואחת של הילד ושל אשתו היעקרב בן משכן בך סחר או חיים מריס גא צבי קצב	אי נולד ואיזה שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בעמת ושתרבקת
2.	"	"	Май 12.	Апр. 18.	Въ Сквирѣ	Отецъ Борухъ Авруцкій-Лейбовъ, мѣщанинъ Сквирскаго Сквирскаго общества, мать Лея Хаимовна Шерешевская.	дочь Лея.		2.	"	"	12.	18.		
"	4.	Ровный Айзикъ Кодоръ Янкелевичъ	Май 12. 21.	Апр. 20. 27.	Въ Сквирѣ	Отецъ Шломко Ханинъ-Комаровъ, Сквирскаго общества, мать Сося Мордковна Шерешевская. Законность брака, рождения и обрѣзания удостовѣрена.	сынъ Мордко.		4.			14.	20.		
"	5.	Ровный Айзикъ Кодоръ Янкелевичъ	Май 21.	Апр. 1. 8.	Въ Сквирѣ	Отецъ Мордко Шмулевъ Шапировъ, Сквирскій, Сквирскаго общества, мать Шейндля Нухимовна Шерешевская. Законность брака, рождения и обрѣзания удостовѣрена.	сынъ Аншель.		5.			21.	1. 8.		

Итого родившихся въ семъ мѣсяцѣ одинъ (1) мужескаго пола два (2) Всѣхъ родившихся въ семъ мѣсяцѣ трое (3) мужескаго и женскаго пола.

Ровный Д. Дворъ

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר נקבה	מספר זכר	מה הוא הנולד זכר או נקבה	חדש יום הולדת יום המילה היום בילד או לפני היום לאחרי היום		איזה נולד היום בעיר הזאת	שם האב והאם של הילד ושל מצותו הישראל בן פלוני או הוא מריס בת פלוני	מי נולד ראשון שם כיהן לו היום בילד זכר ראשון ראשון או בילדת בקצת ישתהרבקת
											לאחרין יתרים	למעלן יתרים			
3.	"	"	11.	19.	Кіевъ	Отецъ Ицекъ Давидъ-Лейбовъ Тостиковъ, Одесскаго общества, мѣщанинъ, мать Хана Іосифовна, законнобрачная супруга родителей двенадцатомъ недѣлѣ отъ рожденія.	Дочь Эстеръ Бейла.	3.	"	"	11.	19.			
4.	"	Ровъ Давидъ Ант.	6.	14.	Кіевъ	Отецъ Шлемъ Шлемовъ Федоровскій, Одесскаго общества, мѣщанинъ, мать Хана Ефроимовна законнобрачная супруга родителей двенадцатомъ недѣлѣ отъ рожденія.	1) Дочь Хая.	4.	"		6.	14.			
"	6.		13.	21.			2) Сынъ Нуеб.	"	6.		13.	21.			
"	7.	Ровъ Ицекъ Кодоро-вичъ	15.	23.	Кіевъ	Отецъ Аншель Іосевъ заслуженный Одесскаго общества мѣщанинъ, мать Хана Мойсеевна законнобрачная супруга родителей двенадцатомъ недѣлѣ отъ рожденія.	Сынъ Мойше Лейбъ.	7.			15.	23.			
			22.	30.							22.	30.			

Итого Родившихся во Всѣхъ Два (2) Мужескаго Два (2) Женскаго Одинъ Обрѣзаніемъ совершалъ Раввинъ Одесской Еврейской Духовной Консисторіи.

Итого въ данномъ Листѣ Два (2) Раввинъ Ицекъ Давидъ

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי הוא המוהל המבריץ המציץ	חודש ויום הולדת היום שמילת הילד את אליהו ביומו לחודש: לחודש	לחודש	איזה הולד היה בעיר הולדו	שם האב האם של הולד ושל מקומו הישיבה בן שהוא או חיים מהיכן הם באי כאן	מי נולד ראשון שם ניתן לו היום בולד זכר ושמו ראובן או בולדת נקבה ושמה רבקה
	5.	"	"	7.	15.	Отецъ Шмуель Аронъ-Лейбовъ Головачевскій Отставного канцелярскаго, мѣщанина, мать Зельда Волковыя.	дочь Хава Лейка.	5.		"	Мѣс. 7.	15.			
	" 8.	Ковенскій Козьмо-Демьяновскій	Гонъ 4.	Тамуз 12.	Отецъ Хаимъ Бенсевичъ Тарабаринъ, Таможенаго мѣщанина, мать Фейга-Генія Рафуловна.	сынъ Рефуль.	" 8.			Мѣс. 4.	12.			
			11.	19.							11.	19.			
	9.	Ковенскій Козьмо-Демьяновскій	Авъ 22.	1.	Отецъ Михель Авруновъ Шнейеръ Ситцепечатнаго заведенія мѣщанина, мать Хаймовна Айзиковна. Законнаго брака рожденіе документально не удостовѣрено	сынъ Хаимъ Давидъ.	" 9.			2-го Мѣс. 22.	1.			
			29.	8.							29.	8.			

Итого Родившихся въ этомъ
числѣ (3) Христіанскаго два (2)
Законнорожденныхъ Еврейскаго одинъ (1)
Ковенскій Духовный Раввинъ Шоръ.

Итого числомъ родившихся
всего три (3)
Раввинъ Ш. Шоръ

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספרי זכרים	מספרי נקבות	מה שם אומנתו ומעמדו	חדש יום יום מולדת יום שמולו היום בילד בא אלהל בשבת לשנה		איזה נולד היום בעיר וילנא	מה שאב ואמא של תולד ושם משפחתן בין שמען בין סתור או חיום מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזא שם ניתן לו היום בולר זכר ישראל ראיבן או בולדת בעמת ישמחרבקא
											למכין ישחיטם	למבין יבינם			
							Родившійся мальчикъ Авраамъ сынъ Іосифовъ Двинскій обрѣзанъ 7 числа Августа мѣсяца Членъ духовн. Прав.								
							Согласно опредѣленію Кіевскаго Духовнаго Правленія отъ 4-го апрѣля сего 1902 года ведущіе статистическія книги по Двинскому уѣзду церкви Шиловичскаго Православія Двинскій уѣздъ Шиловичскій Православный Священникъ А. Гаевскій								

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	10	Раввинъ Янкель Кодровицкій	Октября 6 обрѣзанъ 13		Въ м. Ольшанѣ	Отецъ Вольвъ Мендалевъ Іврей Тарашанскаго общества, мать Хана-Мина. не представили медицинскаго свидѣтельства	Сынъ Іефуда
	11	Раввинъ Янкель Кодровицкій	7 обрѣзанъ 14		Въ Ольшанѣ	Отецъ Борухъ Эгелевъ Прокубовскій Ольшанскаго общества, мать Хая Мойшиевна. не предъявили медицинскаго свидѣтельства	Сынъ Янкель
	12	Раввинъ Янкель Кодровицкій	10 обрѣзанъ 17		Въ м. Ольшанѣ	Отецъ Фридель Янкелевъ Каневскій Ольшанскаго общества, мать Шерля Эгелева. не представили медицинскаго свидѣтельства.	Сынъ Унгеръ-Земликъ
6			22		Въ м. Ольшанѣ	Отецъ Сруль-Мойше Янкель-Лейбовъ Бурдз Екатеринопольскаго уѣзда, мать Марьясь Тенькомитова. не предъявили медицинскаго свидѣтельства	Дочь Либа

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי הוא המודיע הנותן	חודש ויום הולדת היום שנולד הילד בא אליל בשבת		איזה גולד היום בעיר הזאת	שם האב ואמו של הילד ואת מעמדו ושמות בן שמונה עד סוחר או חיום מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם ניתן לו היום בולד זכר ושמו ראשון או בולדת נקבה ושמותיהן
זכרים	נקבות		למנין יהודים	למנין יוצים			
			אקטובר				
	10		6				
			13				
	11		7				
			14				
	12		10				
			17				
	6		22				

КИЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Итого родившихся за октябрь мѣсяцъ мужескаго пола три (3), женскаго пола одно (1), всѣхъ четыре (4)					
		И. д. Члена Еврейскаго равинскаго Шкловскаго раввинъ А. Гайкъ					
		Члена дух. пр. раввинъ Карповскій					
		Данилъ Княгницкій					
		Ноябрь					
13		Раввинъ Янкель Карповскій	1 обрѣзанъ 8	Вѣм. Ольшанк.	Отецъ Сундъ-Берцъ Мойше-Мендровъ Турчинскій Ольшанскаго общества мать Генія. Не представили метрическ. образк.	Сынъ Берцъ	
7			3	Вѣм. Ольшанк.	Отецъ Шмерцъ Элевъ Бадилевскій Корсунскаго общества мать Бенціановна Нухимова. Не представили метрическ. образк.	Дочь Лейз	

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	14	Раввинъ и мѣстный Кодровщикъ	Ноябрь 16 23 обрѣзанъ		Вел. Ольманъ	Отецъ Ицекъ Лейбъ Ефроимовъ Уманскій Куповческаго общества, мать Лея Мойшевна. не предъявили метрики о бракѣ.	Самуилъ Зусь
		Итого родившихся за ноябрь мѣсяцъ мужескаго пола одинъ (1) женскаго пола два (2), а всѣхъ три (3)					
		И. д. Звенигородскаго раввина Исполнитель раввинскихъ дѣлъ А. Райхманъ					
		Члены суд. пр. Хаимъ Коренблитъ Хаимъ Княгининскій					
		Декабрь					
15		Раввинъ и мѣстный Кодровщикъ	3 10 обрѣзанъ		Вел. Ольманъ	Отецъ Хаимъ Нуевъ Княгинскій Ольманскаго общества мать Хая Лейзикова. не предъявили метрики о бракѣ	Самуилъ Михель
16		Раввинъ и мѣстный Кодровщикъ	6 13 обрѣзанъ		Вел. Ольманъ	Отецъ Бенціонъ Аронов Штамбергъ Ольманскаго общества мать Рухля-Лея Шлемова. Не предъявили метрики о бракѣ	Самуилъ Ефроимъ

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	17	Раввинъ Янкевъ Коровицкій	Декабря 11 обрѣзанъ 18		Въ Овмахъ	Отецъ Шабсай Бенъ Мешковъ Барабашъ Тальновскаго общества мать Шейндель Мордкова. Не представили метрики о бракѣ	Сынъ Вольфъ
8			родилась 21 мая, нареченіе имени 18го декабря		Въ м. Овмахъ	Отецъ Бенъ Шабсей Барабашъ Тальновскаго общества мать Малка Гавриловна. Не представили метрики о бракѣ.	Дочь Хана
9	18	Раввинъ Янкевъ Коровицкій	23 обрѣзанъ 30		Въ м. Овмахъ	Отецъ Авруцкъ Заславскій Каневскаго общества, мать Хая-Тайба Шмуелева. Не представили метрики о бракѣ	Сынъ Яковъ

Въ 18ой мужеской графѣ ошибочно записана цифра „9“ вмѣсто 8ми.
Равв. Я. Гаткинъ

מספר		מי היה המוהל שמל	חודש ויום הולדת היום שמלו בו את הילד לשמונת ימים		איזה הולד היה זכר או נקבה	שם האב ושם של הולד ושם מקומו היישוב בן שמקום בת סחור או חיום מדיום בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם נתן לו היום הולד זכר ושמו ראובן או הולדת נקבה ושמה רבקה
			לפבין ישראל	לפבין הגוים			
	17	מוהל ר' יצחק [illegible]	11		זכר		
			18				
8					נקבה		
9	16	ר' יצחק בן ר' [illegible]	23		נקבה		
			30				

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	1						
	2						
	3						
	4						
	5						

Итого родившихся за декабрь мѣсяцъ
женскаго пола одна (1), мужескаго пола четыре
4), а всего пять (5)

И. д. Заштатнаго раввина
Шполянскій раввинъ А. Рашкъ

Члены суд. пр.
Раввинъ Корсунскій
Кантонистъ Вишневскій

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.

1902 года Марта 3 дня. Звенигородская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что по освидѣтельствованіи настоящей тетради и по сличеніи съ книгой оказалось: Мѣсячныя посвидѣтельствованія за Январь, Февраль, Мартъ, Апрѣль, Май, Іюнь, Іюль и Августъ мѣсяцы неподписаны членами Духовнаго правленія. Въ посвидѣтельствованіи за Мартъ мѣсяцъ черкнуто „Марта" Подъ №13 муж. въ 1 гр. зачеркнута цифра „9"

Городской Голова

Члены Управы

Секретарь

Столоначальникъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	שמות אחיות ואחים	חודש יום ושעה שנולד היום זכר או נקבה לאחין לאחיות	לתאומים	איזה נולד היום בעיר או בכפר	שם האב ואחד של הולד ושל מלאכתו ומקומו בין בעיר או בכפר מרים בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם נתן לו היום נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקצה ושמרברקת

КІЕВ. ГУБ. ТИП.

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, родившихся въ 1902 году по ул. Фельдманъ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „сто два десять пять“ листовъ. Октября 25 дня 1901 года.

Совѣтникъ

14 листовъ

Помощникъ Дѣлопроизводителя

144

Фельдманъ
26.

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1903 г.

ספר לכתב בו בשראי של יהודים משבת אלם תחל למבין הורבים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	26	22	Раввин	Январь 1	Тевет 15	Акт. клеуда на 48 руб.	Холостой Бенціонъ Янкелевъ Кварговшій Ольшанскаго общества вступилъ въ первой бракъ с дѣвицею Башевою дочерью Лейба Вульфова Каргопольскаго общества
2	23	29	Раввин	6	20	Акт. клеуда на 48 руб.	Гдовскій Шуля Лазаревъ Каргопольскій Шломинского общества вступилъ во 2 брак с дѣвицею Цилею дочерью Ерухимъ-Меера Арецкаго Екатерининской губ.

1903 года января 30 дня книга сія передана Звенигородскому раввину М. Фридову.
И. д. Звенигородскаго раввина Шломинский раввин А. Райчик

מספר הסידור	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירח החתובה		כתבים הבעלים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבר כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי חיו העדים	מי חמת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ראשה ושמ מעמו-ם
	האשה	הבעל		יחידי	יבמי		
1	26	22	[illegible]	15	1	[illegible]	[illegible]
2	23	29	[illegible]	20	6	[illegible]	[illegible]

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	26	22	Раввин	Январь 1	Шевет 15	Акт. клеуда на 48 руб.	Холостой Беніонъ Янкелевъ Кодрявицкій Ольшанскаго общества вступилъ въ первой бракъ съ дѣвицею Башевою дочерью сл. Лейба Рудюкова Карасунскаго общества
2	23	29	Раввин	6	20	Акт. клеуда на 48 руб.	Холостой Израиль Аврумовъ Карастянскій Шполянскаго общества вступилъ во второй бракъ съ дѣвицею Цилею дочерью сл. Ерель-Мера Арецкаго Екатеринославскаго общ.

1903 года января 30 дня книга сія передана Звенигородскому раввину А. Фидрову.
И. д. Звенигородскаго раввина Шпаковскій раввин[illegible]

А. Гайчик

מספר הסדר	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירח התחרשו		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחבה חייבר כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבו ושני עדים	מי השם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ושאשר ושם מעמו-ם
	נקבה	זכר		חשון	ניסן		
1	26	22	כח	1	15	כתובה ושטרות	[illegible]
2	23	29	כח	6	20	כתובה ושטרות	[illegible]

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

מספר הסדר	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירמיחורש התחרבה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחרבה חייבר כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי חיו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ושאשה ומעמדם
	ראשת	הבעל		הבי	החלוי		

Anno 1. Januar

Rabbin

Diener Judah Kahn,

Mariage deux (2) frères.

Abraham

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Съ февраля по 31-е декабря
Ракавы
Имѣлъ дурныя дѣла.

מספר הסדר	כמה שבועות הבעל	כמה שבועות האשה	ירח וחדש החתונה יהודי	ירח וחדש החתונה גוי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה חיוב כפ רבית והתחייבות על איזה סך ביחס רמי חיר העדים	שמות בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ושאשת ושם מעמו־ם

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ושאשה ושם מעמו"ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבר כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי הוי העדים	ירמיחורש ההתרבה יהודי	יהבי	כמה שבי חבעל	האשה	מי היה מסדר הקדישין תחת החרשה

UNIVERSITY LOOS

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

1911 года Февраля 26 дня Звени-городская Городская Управа сим свидѣтельствуетъ что по разсматриваемой настоящей тетради и косвенной съ книгой актовъ о Мѣсячныя посвидѣтельствованія за весь годъ не подписаны Членовъ Управы и другихъ должностныхъ лицъ Управы.

Городской
Голова А. Уманскій

Члены Управы В. Добровольскій
М. Шрубштейнъ
Н. Панковъ

За Секретаря Лимонтъ

יחלק שבי מן בשראן

כמה שב		מי חיתו מסדר הקדישין תחת החרמה	ירמיחרש החתרבה		כתבים חבשים בין בעלי חבשראין בשעת החתרבה חייבר פת רבית והחתחייבית על איזה סך ביחבו ומי חיו חעדים	מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי חבעל ושאשה ומעמו-ם
חאשה	חבעל		יחדי	יחבי		

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вс… паетъ въ бракъ, т… имена и состояніе род… лей.

יחלק שבי מן בשראן

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ושאשה ושם מעמו־ם	כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתנה חייבר פת רבית והתחייבית על איזה סך ביחנר ומי הוי העדים	ירם־יחנרש החתנה יחידי	ירם־יחנרש החתנה יחני	כמה שבי הבעל	כמה שבי האשה	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה

Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ бракосочетавшихся въ 1903 году по м. Ольшанѣ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „восемьдесятъ четыре“ листовъ. „Августа 24“ дня 1892 года.

Совѣтникъ

Помощникъ Дѣлопроизводителя

7 смерт

1 131

Ольшана 42

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1901 г.

ספר לכתב בו בשראי של יהודים משבת אלף תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Из Января и Февраля сего года Браковъ не было.

Ратманъ Авдотьинъ

Членъ духовн. правл.
Штатный Законоучитель Познанскій
Старшій Раввинъ Шульманскій

מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי חבעל ושאשת ושת מעמו־ם	כתבים חבעשים בין בעלי חבשראין בשעת חתחרבה חייבר פת רבית ההתחייבות על אזות סך ביחבג ומי חיו חעדים	ירם־חחרש חתחרבה יחזרי	ירם־חחרש חתחרבה יבבי	כמח שבי חבעל	כמח שבי חאשת	מי חית מסדר חקדישין תחת חחרשת	ברכת חאירוסין

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	20	21	Равинъ	Марта 14	Нисана 11	Актъ произведенъ свидѣтелями: Мордкомъ Лапекеръ и Фроимъ Этингеръ.	Вдовцомъ мѣщанскимъ Хаимомъ Волько Шіоловымъ Гайсфарга вступилъ въ бракъ съ вдовицей мѣщанской дѣвицей Рухлей Шаевой Фрайнбергой.

Всего въ сихъ листахъ одинъ (1) актъ.

Равинъ Гайсфарга

Членъ духовн. правл.
мѣщанинъ Іерухимъ Полюсевичъ

Членъ духовн. правл.
мѣщанинъ Іерухимъ Шульгинскій

153

3

מי חתם בעלי תנאים רשם אבי חבעל ותאשה ומת מעמו"ם	כתבים חבעשים בין בעלי חבשראין בשעת חתחרבה חייבר כת רבית ותחתחייבית על איזה סך ביחבר ומי חיו העדים	ירם חתרש יחידי	ירם חתרש יבמי	כמח שבי חבעל	כמח שבי תאשה	מי חית מסדר חקדישין תחת חחופה	מספר חלוח חתנאים
				20	21		1

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3						Сія Выписка по 31 Декабря Года по Рождествѣ Христовомъ 1865	
						Имѣетъ быть выдана. Правительствующаго Синода Обер Прокуроръ Баронъ Борисъ Павловскій	
						Оную Выписку Подписалъ Членъ Правительствующаго Синода Баронъ Борисъ Павловскій	

יחס שבי מן בשראן						
מספר	כמה שבי		ימים שחרש שחתרבה		כתבים חבעשים בין בעלי חבשראין בשעת חתחרבה חייבר כת רביה וחתחייבית על איזה סך ביחבר ושמי חיר חעדים	מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי חבעל ושאשת ושמת מעמו־ם
	חבעל	חאשת	יחידי	ינקי		

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
19						Вдова Марія Ивановская Городская Управа выдала свидѣтельство, что въ ней книгѣ подъ № исправно. «Альманахъ».	

Городской Голова И. Антоновъ
Члены Управы [illegible]

Секретарь [illegible]

Столоначальникъ [illegible]

מס׳	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירם יחזרש יחתרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבר פת רבית רהחתוביות על איזה סך ביחבו ומי חיר העדים	מי חמה בעלי הבשראין רשם אבי חבעל ראמה רמה מעמו־ם
	חבעל	ראמה		יחזרי	יהבי		

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שבי טן בשראן

84 85

מספר החתונות	כמה שבי: האשה	כמה שבי: הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיחורס החתובה: הזכר	ירמיחורס החתובה: הנקבה	כתבים הנעשים בין בעלי השראין בשעת החתובה חייבי כת רבית והחזיבית על איזה סך ביחבג ומי חיו העדים	מי חמת בעלי השראין ושם אבי הבעל ושאשה ושמ מעמו-ם

Кіев. Губ. Тип.

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, ~~родившихся~~ православныхъ
въ 190 4 году по м. Сквирѣ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „ восемнадцать четыре “ листовъ. Октября 15 дня 190 3 года.

Совѣтникъ

7 лицъ

Помощникъ Дѣлопроизводителя

Сквира

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.
по м. Сквирѣ

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משבת אלף תתיל מבין תבריוס

ЧАСТЬ I.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						Сивашенскій мѣщанинъ Сруль-Герцъ Шульчинскій	
11	1	Дубицкій	Января 1	Января 8	Кіевъ-	Генія Нафтулова	Сынъ
		Окс.	8	15	мащъ		Исаакъ
						Сивашенскій мѣщанинъ Нафтула Виленскій,	
1	"	"	3	10	"	малая Ковчегъ	Дочь Ревекка
						Сивашенскій мѣщанинъ Шлема Ицковичъ форш. Рускій	
11	2	Дубицкій	7	14	"	Шлема	Сынъ
		Окс.	14	21			Шлема

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה המוהל ומרע הטבעת	חודש ויום הולדת היום המילה בא אלול בומל לאחו		איזה גולה היה בעיר הולדה	שם האב ואמו של הולד ואת מעשהו הישיבה מן שעה בץ סחר או חיום אריס בא אצי קצב	מי נולד ראשה שם ניתן לו היא בולר זכר ושאי ראשון או נולדת בקבה ושאחריה
זכרים	נקבות		לאחרי יתודים	לאחרי יתודים			
11	1		ראשון 1 8	אב 8 15			
1	"	"	3	10	"		
11	2		7 14	14 21	"		

Кіев. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	3	Дубинскій	Января 10	Шевата 17	Кіевъ-	Коммерціи	Сынъ
		Онск.	17	24	мант.	Шмулевичъ-Шмулевъ	Пинхасъ.
						Бродскій-Б	
						Рухля Іосифовна	
"	4	Дубинскій	13	20	"	Коммерціи	Сынъ
		Онск.	20	27		Срулевичъ-	Іосифъ
						Львовскій.	
						Хана Кофмановна	
2	"	"	15	22	"	Коммерціи	Дочь
						Хаимъ-Герш	Дина
						Мордковъ	
						Хана Іосифовна	

חלק ראשון מז נולדים

מי נולד ראשון שם כינוי לו היא נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה	שם אב ואם של תולד האם מעשרי ויעקב בן שמע בת שיחי או חום מריס בא אחי קצר	איזה נולד היא עכיר תולדה	חדש ויום תולדה יום ביולד בא אלול ביולד לאחר		מספר		אי איזה אומות תשורץ ואמריץ
			לפנין ושמיני	לפנין ושמיני	זכרי	נקבי	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3	"	"
			10	17			
			17	24			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	"	"
			17	20			
			20	27			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2	"	"
			15	22			
			22	29			

Кіев. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
3	"	"	Января 17	Шевата 24	Кіевъ-шаш	Златопольскій мѣщанинъ Бенціонъ Мейше-Аронов Кобеляровскій Хрейна-Рухля	дочь Гудель Нехама,
4	"	"	18	25	Кіевъ.	Городищенскій мѣщанинъ Хаимъ-Герш Лейбов Овчаренко. Лея-Ретля Гетманова	дочь Лея-Фрейда
"	5	Давидъ Олегъ	20	27	Кіевъ.	Кіевскій мѣщанинъ Мейеръ Авруцкій Гетманская Фрейда-Мушкина	Свенъ Яковъ-Лейбъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבי	מספר זכרי	מן איזה חטיבת אומתיות	חדש ויום מולדה יום שמולת ביום ביולד בא אלגל ביום לשנה	לשנין	איזה נולד היה עיר מולדה	שם אבי האם של מולד ושם משפחתו ביצירת בן שמעו בת שהיה מן איזה עיר מדינה	מי נולד ראשון שם ניתן לו ביום נולד ואר ושמו ראשון מן נולדים בעת ישמחו
3	"	"	ינואר 17	שבט 24	קיוב		
4	"	"	18	25	קיוב		
"	5	"	20	27	קיוב		

Kiev. Gub. Typ.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
5	"	"	Января 23	Шватъ 30	въ семъ мѣстѣ.	Вивчанскій мѣщанинъ Беньціонъ Штейнбергъ и Рухлея Шіолковна	дочь Гитля
" 6	Давидъ Оксъ	24 31	Апрѣля 1 8	"		Квитаровскій мѣщанинъ Срулевъ-Хаимъ Бурдъ. Хараимъ.	Сынъ Сейнахъ
" 7	Давидъ Оксъ	29 февраля 5	6 13	"		Бонусовскій мѣщанинъ Хаимко-Хаимъ Гасановскій. Хова-Лея Давидовна.	Сынъ Іуркинъ-Лейбъ

חלק ראשון מן הילדים

מספר		מי היה המוהל שברית המצוה	חודש היום מולדת היום בילדי בא אלול היום לחודש		איזה הילד היה ביום הברית	שם האב ואשתו של הילד ושם העיר מקום מושבו בין שהיה או היה בחוץ לארץ	שם נתן לו היום מולד ואבי ואמו רשמו את מולדתו
			לחודש	לשנה			
5	"	"	23	30			
" 6			24 31	"	"		
" 7			29 5	"	"		

Кіев. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Итого въ январѣ мѣсяцѣ родившихся
мужескаго пола (два) 2 душъ (5) и мужескаго
семь (7) всего двенадцать (12).
Цифры 2 сихъ словъ: „два" исправлять,

Ковенскій Раввинъ

Членъ Духовнаго правленія.

Ханинъ Виленскій

Писарь Берко Полянскеръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבי	מספר זכרים	שי איש ואשתו ערבי יהודי	חדש יום שלה היום אשלה היום ילד זה אל אלל זיאל למה	לעבין	למנין	איזה נולד היום	שם אבי ואמו של ילד ושם משפחתו ישיבתם מן מושבו מן שיחד או איש אריס בת אבי קצו	שי נולד ראשון שם ניתן לו היום ילד זכר נקבה ראובן או נולדה נעמה ושאירקה

(5) סך הכל נולדים זכרים ונקבות ערבי נולד
(7) נקבה שלה (12) סך הכל שני שלה

הר שמואל

Киев. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
11	8	Давидъ Окс.	Февраля 4 11	Адара 12 19	Кон-шанц.	Ивановой мѣщанки Мейеръ-Лейзеровой Мирославской Златы Ярон-Шулимовой	Сынъ Ярон-Шулимъ.
6	"	"	21	29	"	Вдовствующей мѣщанки Хаимъ-Шміловой Ярмолинецъ Лукомъ Раей Яковлевой	Дочь Баея
7	"	"	22	30	"	Ивановой мѣщанки Борухъ Лейбъ Ярославской Хаей Мошковой	Дочь Шейндля

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרי	מספר נקבי	שם האב ושם האם ושם המורה ושם המוהל	חודש ויום הלידה ויום השלמת היום בילד זה אצל בעל ברית לזכרי	לנקבי	איזה הילד היה בעיר הולדו	שם ושם אשתו של הילד ושם מעשתו ושעתו בן שעתו עת שחיט או חיט אריס בא צוי קצר	מי נולד ראשון מי נולדים שם ניתן לו היום בילד זה ושמי ראשון מאת ומלידה מאת ומלידה
11	8		4 11	12 19			
6	"	"	21	29	"		
7	"	"	22	30	"		

Кіев. Гу.б. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Истаков февраля четвертаго рождения
женскаго пола два (2) и мужескаго одинъ (1)
всего три (3). Сивку „зари" вторить

Ревизскій Сказъ

Гмина духовн. правл.

Хаимъ Янкелевичъ
Исаакъ Герцикъ Гольцовскій

חלק ראשון מן גלגלים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי מהם ראשון לרחם	חודש יום הולדה יום שנולד היום בחודש	לעברית	לשנה	איזה נולד היום	שם האב ושם של הולד ושם משפחה בישראל גן שמו בת מהם או חיים שהם בני אדם	מי נולד ראשון שם נתן לו היום נולד זכר ושמו נקבה ושמה שמותיהם

מי מהם נולד ראשון נקבה /2/
זכר אחד /1/ כל שלשה /3/

Киев. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	11	Раввинъ Окс.	Марта 1 8	Адара 2 7 14	Кіевъ	Отставной унтеръ-офицеръ Еврей-Лейбъ Срулевъ Нечаевъ и жена Хаена	Сынъ Авраамъ.
8	"	"	16	22	"	Мѣщанинъ Шлоймовичъ Меерь-Срулевъ Гринбергъ и Бейла Беневна	Дочь Хана.
10	"	Раввинъ Окс.	28 Апрѣля 4	Іюня 5 12	"	Отставной унтеръ-офицеръ Аврумъ-Лейбъ Кельманъ Куштеръ. и Рейзя Срулевна Кикенова	Сынъ Борухъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	שם האב ושמו ומקום מושבו	תאריך יום חודש הלידה לפי חשבון לבנין	לפי חשבון לעבור	איזה נולד חי או מת	שם האב ושמו ומקום מושבו ודת ומקצועו ומקום מושבו של המוהל שעשה את המילה	שם נתן לו שם נולד זכר ושמו ראשון מה נולדה נקבה ושמו
	11	ר' יהודה	1 8	7 14	נולד	מוהל ר' אברהם [illegible]	[illegible]
8	"	ר' [illegible]	16	22	"	[illegible]	[illegible]
10	"	[illegible]	28	5	"	[illegible]	[illegible]

Кіев. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון שו כילדים

מספר נקבי	מספר זכרים	שו איש ישראל שנולד ושנמצא	חודש ויום הולדה יום השלשים ביום בילד בא אלול בשנת לאחר לפטרין	חודש ויום הולדה יום השלשים ביום בילד בא אלול בשנת לאחר למברין	איזה בילד היה ביום בילוי	שם האב ואמו של הילד ושם משפחתו ישראלים גן שמו בן סחור או חוט אריס בא אצי קצר	שי כילד ושיות שם כיהן לו ביום בילד זכר ושמו ראשון או בילדת נקבה ושמותיהן

Kiev. Gub. Typ.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
"	11	Духовникъ	Апрѣля 27 Мая 4	Нис 5 12	Васильковъ	Отставной коллежскій регистраторъ Хаимъ Ривенъ Авруцкій-Левинъ	Хаимъ

Итого въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола одинъ (1)

Ректоръ Іудейскаго Духовн. Училища

Хаимъ Ривенъ Авруцкій-Левинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי הוא המוציא המציע	תאריך יום הולדה		איזה נולד היה בעיר הולדו	שם האב ואמו שם הולד ומקום מושבו היעוקב בן משעו בת פתחי אי הוא אבי קצב	מי נולד ראשונה שם ניתן לו היא נולד זכר ושמו ראובן או נולדת נקבה ושמרברקה
נקבי	זכרים		לחדש ירחים	לחדש ירחים			
"	11	הכהן	27 אייר 4	5 12	בראשונה	ראש הרופאים בקיוב ד"ר משה בן ר' יוסף הכהן 27	משה

כל המוציאים מלה בכל ראש 11

הכהן

Кіев. Гу.б. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
9	"	"	Іюль 3	Іюль 11	Кіевской губ.	Мещанинъ мѣстечка Ржищева Сура Аронъ-Шоева	Сынъ Лейбъ.
"	12	Бывшій Окс.	9 16	17 24	"	Отставной мѣщанинъ Іосифъ Кельманъ Зеликовъ Коренной Кіевлянинъ.	Сынъ Мейеръ
"	13	Бывшій Окс.	16 23	24 Іюль 2	"	Коренной мѣщанинъ Абрамъ-Нохимъ Шлиомовъ Зеферецъ. Меламедъ	Сынъ Шая.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוזם שם נתן לו היא זולד זאר ראשי ראשון נקבה ושתרקה	שם אבי האב של תולד ראה מעשהו ויאמרו בן שנה צץ פרחי אי הוים אלה בם אבי קצו	איזה נולד היא ביום נולד	תאריך יום נולד בחדש ובשנה לפנין ואחריו	לפנין ראשי	מספר זכרים	נקבות	מי היא האומרת ראשונה
ד	[illegible]	[illegible]	יולי 3	יולי 11	9	"	"
ה	[illegible]	[illegible]	9 16	17 24	"	"	[illegible]
ו	[illegible]	[illegible]	16 23	24 יולי 2	"	"	[illegible]

Кіев. Гу.б. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Итого въ сей					
		женскаго пола					
		одинъ (1) мужескаго					
		два (2) всего три (3).					
		Раввинъ Давидъ					
		Членъ духовнаго правленія.					
		Хаимъ Кацманъ					
		Мендель Гершонъ Гольдовскій					

חלק ראשון מן נולדים

מס נולד ונולדת	שם האב והאם של	איזה נולד היום	חדש היום מולדת היום נולד בא מלפ בשנה לפנין		אי איזה ואיזה נולד ונולדת	מספר	
			לפנין			זכרים	נקבות
שם ניתן לו היום	נולד זכר ושמו						
ראובן או נולדת	ונקבה ושמו ברכה						

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	14	Раввинъ Авр.	Іюня 5 12	Сивана 15 22	Кіевъ	Каневскій мѣщанинъ Авраамъ Лейбовъ Хая Гольдъ.	Евсей Лейба.
	15	Раввинъ Авр.	Іюня 10 17	Сивана 20 27	"	Кіевскій мѣщанинъ Михель Исаевъ Гамаръ. Сурамскова	Евсей Мейеръ.

Итого въ 1 полугодіи родившихся мущинскаго пола 2(2)

Раввинъ Авр.

Членъ духовн. правл.

Ханикъ Княжанскій

Историкъ Герцъ Пойзнеръ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה הנולד הראשון	חדש ויום הנולד יום הנולד לא אלול ניסן לפ"ח	למנין יהודים	למנין רגיל	איזה נולד היה בעיר הנולד	שם האב ואם של הולד האשכנזי בן שנה בך פתר או חיים מריש בא אנו אקר	שם נתן לו היום נולד זכר ונקבה נקרא ושמחרבקה
14	"	[illegible]	1.0 15 22	5 12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15	"	[illegible]	10 20 27	10 17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] (2)

Кіев. Гу.б. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	16	Давид Окс.	Ноябрь 4 11	Тамуз 14 21	в Вас. шант.	Бояркій мѣщанинъ Хаимъ-Давидъ Соломонъ. Хая-Фрейдл.	Сынъ Мануилъ.
			Всего мальчиковъ 1 Изъ нихъ 1 Іуд. 62.				
10	"	"	28	Авг 9	"	Кременчугскій мѣщанинъ Срулъ Хаторовичъ Златопольская.	Сынъ Илья.

Итого въ Таковомъ родившихся женскаго пола одинъ (1) мужескаго одинъ (1) всего два (2).

Раввинъ Давидъ

Членъ духовн. Управы.

Хаимъ Фридманъ

Писарь Гершъ Гольдберг

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	אי זה הוא הנולד מישראל	תאריך יום הנולד יום חודש בלבן ובחודש	תאריך יום הנולד יום חודש בלבן הרומי	איזה נולד יום או לילה	שם האב האם של הולד ושם מעשהו היכן ובאיזה מן שבטי בני ישראל הוא או היא מדינה או עיר ומקום	אי נולד ואיזה שם ניתן לו היא נולד זכר ונקבה ראובן או נולדת נפתלי ושארדקה
	16		4 11	14 21			
10	"	"	28	9	"		

Киев. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	11	"	Августа 1	Авва 13	в Кие шанъ	Каневскій мѣщанинъ Мошко Янкелевъ Бендикіт. Тауба	дочь Ентта Брухъ.

Актовая книга одиннадцатая родившихся евреевъ

Таубъ

Мѣстный раввинъ. Правит.

Канцелярія Виленскаго

Цензоръ Борисъ Поповскій

מספר		מי הוא הנולד שם נולד זכר ונקבה	שם האב האם שם הולד זכר ונקבה היכן נולד או נולדה בעיר או בכפר	איזה נולד היה בעיר נולדה	תאריך הלועזי חודש היום שנולד היום שנולדה בשנה לפי לועזי		מי הוא הנולד שם נולד זכר ונקבה
זכרים	נקבות				לפי הדת ישראל	לפי הלועזי	
	11	"	שמואל מאיר בן יעקב ליב הכהן ורחל		13	1	

Кіевъ. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	17.	Дувидъ Ехсг.	Сентября 3 16	Элул 23	Въ семъ мѣстечкѣ	Отставной унтеръ-офицеръ Мирошникъ Мошко Аврумовъ	Сынъ Лейбишохъ.
12	"	"	26	Тишри 10	"	Вышеупомянутый мѣщанинъ Срулъ Янкелевъ Шарова.	Дочь Рахиль.

Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола одинъ(1) и мужескаго одинъ(1). Всего два(2)

Раввинъ Шаевъ

Членъ Духовн. правл.

Хаимъ Янкелевичъ

Шмуель Гершовъ Поцяловскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון שם נתן לו היא זולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמרבקה	שם האב בשעה של מולד ראשי חדשים מן שטרי בת פתור או חיים מוריס בן אהרן קפז	איזה נולד היה בעיר נולד	חדש ויום מולדה ויום השבוע היה זולד בא אלול לעזי לאה		מספר		מי היה מוהל ושטרו ראשון
			לפטרן ישראלי	לפטרן רוסי	זכרים	נקבות	
ז	מוישעוויטש מאיר	עיר	3 10 23	אלול	17	"	מוהל
יוסי	מאיר בן אהרן	"	10 16	אלול	"	12	

סך הכל נולדו בחודש זה זכרים (2) ונקבות (1)

Кіев. Гу.б. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	18	Бейракъ Лейбманскій	Декабря 1 8	Кислева 16 23	Кіевъ	Кіевлянинъ мѣщанинъ Яковъ Шмуферъ. Жена Дѣвица Шульмина	Сынъ Симха.
	19	Бейракъ Лейбманскій	1 8	16 23	"	Кіевлянинъ мѣщанинъ Овсей Мирошниковскій. Жена Рива Лейбовна	Сынъ Давидъ
	20	Бейракъ Лейбманскій	3 10	18 25	"	Кіевлянинъ мѣщанинъ Берл Аврум-Лейбовъ Бернштейнъ. Жена Двойра	Сынъ Авраам Лейб.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון שם נתן לו היא בולד זכר ושני ראשון או נולדה נקבה ושאחרונה	שם האב ואמו של הולד ושמו מעשהו הישראלי בן מעגן בת פרץ או חיה אורים גם אבי אבי אבי	איזה נולד היא בעיר נולדה	חודש ויום נולדה יום אחרון בולד גם אולם בומל לחה		מספר זכרי	מספר נקבי	או היום חודש ושנת השטרא
			לשטרן יהודים	למטרן ישראל			
3/					18		
3/					18		
3/					18		

Kiev. Гу.б. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
13	"	"	Декабрь 7	Кислевъ 22	Кіевъ-шанъ	Священникъ церкви Дмитрія Ароновъ Конторовичъ. Рива Виленкова.	Дочь Маська Лея.
14	"	"	17	Кіевъ 2	"	Священникъ церкви Іоанна Богослова Нееровичъ. Шестидневъ Нухимовичъ	Дочь Вика.
"	21	Бетракъ Небелицкій	Декабрь 25 2	10 Тевесъ 17	"	Священникъ церкви Апостола Іоанна Богослова Мошковичъ. Либа.	Сынъ Арій.

חלק ראשון שם נולדים

שם נולד ראשון שם נולד שם ניתן לו היום נולד זכר ונקבה בעת שנתברכו	שם אבי האשה של הולד ושם מקומו היעקב בן משה בן שחר או חיים מריב בא צבי קצו	איזה נולד היום בעיר הזאת	חודש יום הולדה יום השבוע היום בלילה או בלילה היום		שי היום שנרשם הפרט האחרון	מספר זכרים	מספר נקבי
			לחשבון האזרחי	לחשבון העברי			
ב"ש	מוישה אהרון שפרן מעלעווסקי ריבה בת יוסף	בעלשעוו	תשרי 21	מרחשון 7	"	13	"
בת	מרים בת משה מעלעווסקי.	"	כסלו 2	17	"	14	"
בן	יוסף בן יעקב מעלעווסקי.	"	טבת 4	10	"	21	"

Кіев. Гу.б. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Итого въ настоящемъ листѣ родившихся женскаго пола два (2) и мужескаго четыре (4) всего шесть (6).

Раввинъ А. Дворецкій

Членъ Духовн. правл.

Хаимъ Рабиновичъ

Синодъ Ицикъ Полянковскій

חלק ראשון או נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	אין היות חתוכת ערלה	חדש יום שנת נולדה יום שנולד הילד את אשר לזכרים	חדש יום שנת נולדה יום שנולד הילד את אשר לנקבות	איזה נולד היום עיר נולד	שם האב האם של שנולד הילד ושם מקומו הישוב גן שאבו בית סחר או חיים מדינה גם אבי קצה	שם נולד ושמו שם כינוי לו היום נולד זכר ושמו האבות או נולדה נקבה ושמותיהן

Kiev. Gub. Tip.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	15	"	"	Декабря 1	Кіевъ	Отставной мѣщанинъ Шмуль Герш Янкелевъ Полянковскій. Матерь Хейкелева	Сынъ Шейндель
"	22	Бейракъ Хевенинскій	15 22	30 Тевет 7	"	Отставной мѣщанинъ Израиль Гиршманъ. Хава.	Сынъ Майсей.

Итого въ Декабрѣ мѣсяцѣ родилось женскаго пола одинъ (1) мужескаго одинъ (1) всего двое (2)

Раввинъ Авдаръ

Членъ Губерн. Правл.

Помощ. Кн[illegible]

Писарь Герш Полянковскій

חלק ראשון מן הנולדים

מספר		מי היה המוהל שמל	חדש ויום מולדת ויום המולת היום בלילה בא אלול		איזה נולד היום ערבי הלילה	שם האב ושם אביו שם הולד ושם אביו ושם סבו ומשפחתו מרים בת צבי קצ	מי נתן לו היום שם הולד ושם אביו ומקום מושבו
נקבה	זכר		למנין השנים	למנין החדש			
	15	"	1	10	הלילה	[illegible]	[illegible]
"	22	[illegible]	15 22	30 ט"ו 7	"	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Кіев. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.

Июня въ 1905 году родившихся тепе-
решь пятнадцать (15) мужескаго двад-
цать два (22) всего тридцать семь (37)

Раввинъ Авдоръ

Члены Городск. Управы.

Кашичъ Княгиницкій

Исторъ Горичъ Полянковскій

1906 года Марта 1 дня Звенигородская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что по разсмотрѣніи настоящей тетради и по сличеніи ея съ книгой оказалось: Въ числѣ двухсотъ-тридцати за Январь семьсотъ за-писано „два" и въ послѣдующихъ ста-ницахъ за „февраль семьсотъ тридцать девятыхъ" и „три" съ поправкой, другихъ же поправокъ не записано. —

Городской Голова

Члены Управы

Секретарь

חלק ראשון מן גיליונות

מספר		אי איזה השייכת אפוטרופא	חדש ויום גילוי ויום השלמת היום גילוי בא אלול		איזה גילוי היום עשיר גילוי	שם אבי ואמו של איזה גילוי יצחק בן שמעון גיר פרחר או חיים אריה בא צבי קצר	שם נתן לו היא שהי גילוי יצר ישעי ראשון או גילוי בקצה ישראיקא
נקבי	זכרים		לפנין	לעבין			

סך הכל נולדו בחודש זה 1905 שנה (15) נקבי עשרים ושנים (22) סך הכל שלושים ושבעה (37)

הרב המחוזי

Кіев. Гу.б. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

פרס לכתוב בו בילדוס של יהודים משבת אלף תתיל מבין תבויוס

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	1	"	"	Января 1	Февраль 17	Кременчугскій мѣщанинъ Хаимъ Мусиковъ Кияжанскій. Хая Абрамова.	Сынъ Мауша.
"	1	Батракъ Мелвинскій	2	18	"	Кременчугскій мѣщанинъ Хаскель Вишневскій. Рухля Мушкатова	Сынъ Шеймахъ
Будучи въ свѣдѣніи сторонніе не имѣютъ. Раввинъ Авдеевъ.							
2	"	"	3	19	"	Коммиссіонеръ мѣщанинъ Мордко Куперманъ Фруда Мошкова	Дочь Руфь.
3	"	"	7	23	"	Кременчугскій мѣщанинъ Ехіель Крючевскій. Хоховедъ Двуѣдова.	Дочь Хая-Лава.
Будучи въ свѣдѣніи сторонніе не имѣютъ. Раввинъ Авдеевъ.							

מספר		מי היה מוהל ומורה וחותם	חדש ויום הולדת ויום המילה היום בילד בא אלול בשנת לאחה"ב		איזה גולד היום בעיר פילאה	שם האב ואשם של מילד ושם מלשתו דיאיזקב בן משעו בן פרחר או חיום מרים בת צבי הקר	מי נילד ראיזה שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או בילדת בקבה ושתרבקת
נקבה	זכר		לאחרים יתודים	לאחרים יתודים			
	1	"	"	1	17		
"	1			9	18	"	
				9	25		
2	"	"	3	19	"		
3	"	"	7	23	"		
Будучи въ свѣдѣніи сторонніе не имѣютъ. Раввинъ Авдеевъ.							

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	" 2	Петровскій Лебединскій	Января 22 29	Шевата 9 16	в Олешанѣ.	Олешанскій мѣщанинъ Хаимъ Мотелевичъ. Фрейда.	Свекъ Давидъ.

Итого въ январѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола три (3) и мужескаго два (2) всего пять (5).

Раввинъ Адабрѣ

Членъ судебно-гражд. палаты.

Мировой судья Герцикъ Поповскій

חלק ראשון מן נולדות

מספר		מי היה מוהל ומתי נמול	חדש יום מולדת יום המילה היום בילד בא אליל בחמ לחה		איזה נולד היה בעיר הולדו	שם האב ואמו של הילד ושם מלשתו הישראל בן שמעו בן פתר או חיים מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם ניתן לו היום נולד זכר ושמו ראשון או נולדה נקבה ושמה
נקבה	זכרים		לחבין ימודים	לחבין ימודים			
	" 2		22 29	9 16			

סה"כ נולדו בעולם ושלשה ילדים (3) ונקבה אחת (1) שנים (2) ושלשה ילדים (5)

הרב [illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	3	Ветеранъ Себедаевъ	Марта 14 21	Іюня 1 8	въ Вильманстр.	Лейбгвардіи Измайловскаго полка Ефрейторъ Матвѣй Петровъ Баруковъ	Сынъ Венціаминъ

Итого въ мартѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола одинъ (1)

Ефрейторъ Баруковъ

Членъ Духовн. правл. Іеромонахъ Іеронимъ Полиэвктовъ

183

4

מספר		מי היה מהרב המוהל	חדש יום מולדת יום המילה היום בילד את אלעל בומל לאה		איזה בילד היום בעיר הולדו	שם האב ואמו של הילד ושמו מעשהו היעוקב בן שמעו בן פחר או חיום מריס בת צבי קצר	שם נתן לו היום שם בילד זכר ושמו ראובן או בולדת נקבה ושמחרבקה
נקבות	זכרים		לעברין ידודים	למנין יהודים			
	3	יוסף	מרץ 14 21	1 8			

1/ XII 23 Священникъ Іоаннъ

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
4	"	"	Апрѣля 1	Нисана 19	Шлиссельбургскомъ	Шлиссельбургскаго мѣщанина Сергѣя Вениаминова Лодыгинскій. Супруга Мейтлина	дочь Ширина.
5	"	"	2	20	"	Лейбгвардіи Измайловскаго полка Іоаким-Шіома Лернеръ. Рухля Мошкова	дочь Циля.
"	4	Безбрачнаго Лейбгвардіи	1 8	19 26	"	Городницкій мѣщанинъ Матѳѣй Куртовъ. Сей	сынъ Петръ.
"	5	Безбрачнаго Лейбгвардіи	9 16	27 Апр. 4	"	Вязовскій мѣщанинъ Калинкинской Шіома Нусимовъ Лукинъ. Хая Янкелева	сынъ Лейбъ.

5

מספר		אי איזה אומרת ישראלית	חודש יריח מילדה יריח תמילה היא בילד בא אליל בזמן לזה		איזה גילד היא בעיר גילוא	שם האב האמ של תילד ושם מקומו היעיבקע בן שמעו בץ פרחר או חיום מריס בא צבי קצ	שם נילד ואיזה שם ניתן לו היא נילד זכר ושמו ראיבן או בילדה נקבא ושמרבקא
נקבה	זכר		למכין ירחים	לחדש ירחים			
4	"	"	1	19	"		
5	"	"	2	20	"		
"	4	"	1	19	"		
"	5	"	9	27	"		

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
"	6	Бецраахъ Лебединій	Апрѣля 30 Іюня 7	Іюня 18 15	въ Кишиневѣ.	Кишиневскій мѣщанинъ Лейбъ Алтеровъ Ермакій. Брухъ Моисеева	Семенъ Лейб.

Итого въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся женскаго пола два (2) мужескаго три (3) всего пять (5).

Раввинъ Аба Рисъ

Членъ духовнаго правленія

Шамашъ Гершъ Гольдбергъ

חלק ראשון מן נולדים 6

מי נולד ראשון שם נתן לו דינו בולר זכר ושמו ראשון או נולדה נקבה ושמותקרא	שם האב ושמו של הולד ושם מעשתו דיאיזקב בן משה בן פרחר או חיים מריס בא צבי קצב	איזה נולד דינו בעיר הולדו	חודש ויום הולדה דינו תאריכה דינו בילד בא אלול בשנ לאה		מספר זכרים	מספר נקבות	מי הוא המוהל הסדרי המעגל
			למנין ישראלים	למנין הגוים			
ראשון		נולדו	אייר 18	אפרל 30 מאי 7	6	"	הורוויץ

סה"כ נולדו בחודש הזה (2) נקבות שלשה (3) זכרים חמשה (5)

הרב מוהר"ר

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	7	Бездѣтный мѣщанинъ	1 9	20 27	въ мѣстечкѣ	Черновицкій мѣщанинъ Гершонъ Трахтенбергъ. Отецъ-Хаимъ Шіонова	Сынъ Вениаминъ.
6			3	21	"	Православный мѣщанинъ Давидъ-Нотанъ Кромченко. Мать-Рухля.	дочь Сарра-Перия

Всѣ. 11-мв. 55 423 1-XII-1874г.

Итого въ настоящемъ родившихся женскаго пола одинъ (1) мужескаго одинъ (1) всего два (2).

Раввинъ Давидъ
Писецъ духовн. Правл.
Иподіаконъ Перинъ Гольдшмидтъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון שם נתן לו היום נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב ושמו של נולד ושם משפחתו הימציקע בן שמעו בן פרחר או חיום מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר	חודש היום שנולדה היום שנולד או אלמל בשבת לאחר	לעברים	לגויים
ילד	ראשון	זכר	2 9	20 27	7 "
ילד		נקבה	3	21	6 " "

סך הכל נולדו (2) שנים אחד (1) זכר אחד (1) נקבה

Кудшевъ въ книгѣ не читалъ. Раввинъ Давидъ

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
"	8	Ветракъ Небесный.	Августа 19 26	Элул 11 18	въ Вильнѣ	Умершій мѣщанинъ Лейзеръ Мошковъ Гофферманъ. Фрейда Янкелева	Сынъ Барухъ Исаакъ.

Итого въ двухъ нынѣшнихъ родившихся мужескаго пола одинъ /1/.

Раввинъ Авдоръ

Писецъ Гуревичъ. Гершонъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר		שם האב ואמו של הילד ושמו משפחתו הישועך בן שמעו בת פיחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר וילנא	תאריך היום הזה נולד הילד בחודש ויום הזה לפי חשבון הירחים		שם נותן לו היום הילד זכר ושמו ראשון או בולית נקבה ושמרבקה
זכרים	נקבות			לפי חשבון הירחים	לפי חשבון השמש	
"	8	מאיר יוסף	ווילנא	אלול 19 26	11 18	יוסף

סה מספרן זה זכר אחד /1/

מאיר יוסף

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	9	Ветракъ Себедеевъ	Сентябрь 21 9	Элул 25 Гилгуле 3	въ Вильнѣ.	Мирославскій Мордухаевъ Несанелъ Срулевъ Лейбъ Янкелевъ, Хая Мирелевна.	Сынъ Іерониміи

Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившихся
~~женскаго пола~~ мужескаго пола одинъ //
Издатель въ графѣ „женскаго пола" писать

Лейбъ Янкелевъ Гроссманъ.

Членъ Виленскаго Раввина.

חלק ראשון מן נולדים 9

מספר		מי היה המוציל המציץ	חודש היום הולדה היום המילה היום בילד בא אליהו בזמל לאה		איה נולד היום בעיר וילנא	שם האב ואמו של הילד ושל מצטיו הימציעק בן שמעו בן פרחר או חיים מריס בת צבי קצ	שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או בילדה בקבת ושתרבקה
נקבה	זכרים		למנין ימודים	למנין ירחים			
	9		אלול 25 ימים 9	תשרי 2			

סה"כ 2 נקבות ו-9 זכרים היום //

Члены Раввинскаго Суда

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

189

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	10.	Петраш Седельниц.	Декабря 1 8	Тевиръ 25 Хелькат 2	Вилькомир.	Благочинный священникъ Яковъ-Іосифъ Гринбергъ. Тауба Хаимъ-Хаелева.	Сынъ Давидъ.
	11	Петраш Седельниц.	6 13	30 7	"	Вилькомирскій священникъ Іоаннъ Сура Шмулева	Сынъ Іосифъ.
	12	Петраш Седельниц.	20 27	14 21	"	Вилькомирскій священникъ Іосифъ Аронъ Элкинъ Вилькомирскій Тауба Аронова	Сынъ Авраамъ

Ведущую въ сей книгѣ графу „11" исключить.
Раввинъ Гинцбергъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה המוהל הסדר ושמו	חדש יום הולדה יום המילה היה ביום או אחר		איה נולד היה עיר הולדו	שם האב ושם אמו של הולד ושם משפחתו הישראלי בן משהו בת פלוני או הוא מריש בת בני קצר	מי נולד ראשון שם נתן לו היום הולד זכר ושמו ראשון או הולדת נקבה ושמחרבקה
			למנין ישראלים	למנין רגיל			
	10		דעקעמבער 1 8	לעם 25 וואס 2			1/
	11		דעקעמבער 6 13	לעם 30 וואס 7			1/8
	12		דעקעמבער 20 27	לעם 14 וואס 21			1/

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	11 13	Ветхій деденный	Октябрь 24 31	Сентябрь 18 25	Вяземскій	Вяземскій мѣщанинъ Захарій Андреевъ Семенскій Хава-Мирія Абрамова	Сынъ Яковъ Герш.

Итого въ октябрѣ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола четыре (4)

Раввинъ Давидъ

Писецъ Духовнаго Правленія

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

חלק ראשון מן נולדים

מספר: נקבה	מספר: זכר	שי היה השורש הקורא	חודש יום הולדת היום בילד בא אלול בוא לאח: למכין / למבין		איה נולד היום בעיר וילנא	שם האב ואמו של הולד ושם מעשהו היעקרב בן שמעון בן פתחר או חיום מריס בת צבי קצב	שי נולד ראיה שם ניתן לו היום נולד זכר ושמו ראובן או נולדת נקבה ושמה
	11 17						

מה שראיתי ידעתי וכתבתי בכתב יד

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	" 14	Бейракъ Лебедянскій.	Ноябрь 3 10	Хешванъ 28 Кислевъ 6	Кам-шанск.	Дворянскій мѣщанинъ Бенцій Спектор Мордкинъ.	Свенъ Мейсей.
	" 15	Бейракъ Лебедянскій	5 12	1 8	"	Дворянскій мѣщанинъ Мордко Аронъ Гуткевичъ Фейга Рефуилъ	Свенъ Авраамъ
7	"	"	14	10	"	Дворянскій мѣщанинъ Лейбъ Израилевъ Любовецкій Мауша Вуси-левна	Дочь Ида.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ביום נולד זכר ושמו ראובן או נולדת נקבה ושמותיבקה	שם האב ושמו של נולד ושם מעשהו דיאיזקע בן שמעו בץ פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר נולאוא	חודש ויום נולדה ויום השבוע שבו נולד זה אלול בשבת לאחד למטין ומדויק	למטין ומדויק	מספר סדורי	מספר אחים	מי היה המוהל שמהל ומה שמו
ק/ שם	פוילאווער ראם פסחעוער. מרים	פוילאווער	מרחשון 28 כסלו 6	מרחשון 3 10.	"	14	מרדכי ווייסענבערג
ק/ שרה בת שמואל	פוילאווער ראבא ק/ מאטיל/ פוילאווער	"	8	12	5	1	מרדכי ווייסענבערג
ז/ יוזעל	ק/ שמואל יוזעלאוויטש פון מין	"	10.	14	"	"	7

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.

Итого въ книгѣ записанныхъ родившихся
женскаго пола одинъ (1) и мужескаго пола
всего три (3).

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון	שם האב ואמו של	איזה	חודש יום מולדת	מספר		מי הוא	הערות
שם נתן לו שמו	נולד זכר ונשוי	נולד חיים	יום המולת היום	זכרים	נקבות		
נולד זכר ושמו	הינעקע בן שמעון	בעיר	נולד בא אלול				
ראשון או נולדת	בת סיחר או חיים	נולד	בימי לאמין				
נתנה ושמחרבקה	מריס בת צבי קצב	חיים	ניסאן לאמין				

ששה נולדו נשים ושלשה זכרים
שלשה נולדו
הרב מאיר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
8	"	"	Декабрь 8	Кислевъ 4	Витебскъ	Дивинскій мѣщанинъ Нафтула Шимановъ Винницкій. Хаимъ Мановъ	Сынъ Шепсель

Итого въ семъ фельдшерскомъ родильномъ участкѣ родившихся мальчиковъ одинъ.

Фельдшеръ Адольфъ
Ученикъ фельдшерской школы

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון שם נתן לו דינו בולר זכר ושמו ראשון או נולדת נקבה ושאחריה	שם אבי האם של הולד ושל מעשהו ביעקב בן משהו בת סיחר או חיים מריס בת אבי קצב	איזה נולד היה בעיר הולנה	חדש ויום הולדה יום השלה דינו בולר בא אלול ביאב לאה		מספר	
			לפטין ישראים	לפטין ישראים	זכרים	נקבות
אין	מענדעל שלמו בן אברהם לוומען ווענעמען בת יוסף	מענדעל	4	8	"	8

Итого въ семъ фельдшерскомъ родильномъ участкѣ родившихся мальчиковъ одинъ.

Фельдшеръ Адольфъ
Ученикъ фельдшерской школы

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Итого въ 1906 году родившихся женскаго пола восемь (8) и мужескаго пятнадцать (15) всего двадцать три (23)

Писецъ Духовн. Правл.

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי הוא המוהל המבריץ המצריץ	חודש יום הולדה יום המילה היום בילד בא אליל בושב לאה לסכון יחודים	לסבון ירצים	איזה נולד היום בעיר הזאת	שם האב ואמו של הילד ושמו משפחתו היעוקב בן שמעו בת סיחר או היום מריס בת צבי קצב	מי נולד ראשון בן או בולדה שם ניתן לו היום בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמרברקה

סה ראשון 1906 שנה בולד (8) מצרי
ומשפחה (15) ושם הולד (23)
הכר מצרי

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.

1909 года Марта 8 дня. Двинскаго городская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что по обревизованію книгъ подлежащей тетради за книгою дѣлопроизводства сей Управы 1 мужск. стр. 68 г. Свято въ графѣ „дочь" написано въ поправкѣ „Мейлахъ" имя родившагося, въ синагогѣ посвященіе Завѣта Авраама да Сентябр. Свято въ графѣ „женскаго пола" и въ 11 мужск. стр. 68 г. Свято въ графѣ „11".

Городской Голова Либрих

Члены Управы Шумилинъ
Ельмановъ

Столоначальникъ Ковалевъ

1195-

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1909 г.

סֵפֶר לִכְתֹּב בּוֹ בִּשְׁרַאי שֶׁל יְהוּדִים מִשְׁבַּת אֶלָּם תַּחַל לְמִבְנִין הַיְרֵבִים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	23	28	равв.	16 Января	7 Шеват	Акта Кассубы на 4 8 руб.	Еговостный Аронъ Элевъ Гуменикъ Житомірскаго общества вступилъ въ туды бракъ съ невѣстой, дѣвицей Хоей Элевой Лещинской Ольшанск. обш.
2	25	25	"	"	"	"	Коростышевскій Бо рухъ сынъ Мордко Гиллманъ Звенигородскаго Влад. вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Ольшанскаго мѣщанина Фивкой Фейгелевной Сегалъ

Итого въ Январѣ было бракосочетавшихся (2) два брака. Звенигородскій уѣздн. Раввинъ З. Гольдштейнъ

Исполняющій должность Секретаря Шендеровскій

יחלק שבי מן בשראן

מי חתם בעלי חבשראין ושם אבי חבעל ושאשת ושעמו־ם	פתבים חבעשים בין בעלי חבשראין בשעת חחתובה תייבר פת רבית ושחתחייבית על איזה סך ביחבו ושני תיי חעדים	ושיחתרש חחתובה יחודי	ושיחתרש חחתובה יחבי	כמה שבי חבעל	כמה שבי חאשת	מי חיח מסדר חקדישין תחת חחופה	יחלק שבי מן בשראן
חתמו"ר ר' הרש בן ר' משה הלוי מקח בשטוב דפה ושה בת ר' משה לעשקין מקח ר' אשר	חתחובת ישחטה 48 רק	7	16	28	23	רב	1
							2

Кіев. Губерн. Тип.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3	23	25	Раввинъ	1 Января	23 Шват	Актъ кетубы на 200 руб.	Коллежскій Каширской мѣщанинъ Ихилъ (Михель) Мошковъ Поволоцкій съ дѣвицей Ольшанск. мѣщ. Сурой Янкелевной Мовшевичъ

Итого въ Февралѣ было одинъ бракъ (1) Звенигородской-Уездн. равв. З. Слонимъ духовн. равв.

Въ Мартѣ, Апрѣлѣ, Маѣ мѣсяцахъ браковъ небыло. Звенигородск. Уездн. равв. З. Слонимъ-Дух-равв.

יחלס שבי מן בשראן	כמה שבי		מי היה מסדר חקדישין תחת החופה	כמה חדשים בין בעלי חבשראין בשעת התחבה חייבר פת רבית ההתחייבות על איזה סך ביחבו ושני חיר חעדים	מי חתם בעלי חבשראין ושם אבי חבעל חראשון ושם מעמו-ם
	חבעל	חאשה			
3	25	23	רב	חתחייבות חשלוש	קהלת יעקב
				48 רב	אחיעזר ואח"כ
				1 23	יעקב משלם
					חיים משלם
					בנימין יעקב
					משלם שרה
					בת יעקב
					משלם

Киев. Губерн. Тип

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
4	21	23	"	1 Іюнь	26 Сивана	Актъ Хасуды № 1 на 48 руб.	Капитанъ Берко Шлемовичъ Калантаевской общества и девицей Фрейдуней Лейбовной Шмаковской
5	24	24	"	"	"	"	Коллежскій Секретарь Іерцъ Шлемовичъ Шмаковичъ Каневскій-Ольшанскаго общества вступить въ бракъ с девицей Семеновскаго общества Цирлей Мордковной Пекелюдовской

מספר הרשומות	כמה שבי זכר	כמה שבי נקבה	מי היה מסדר חקדושין תחת החופה	ירחי החתובה יחידי	ירחי החתובה יתרי	כתבים חבעלים בין בעלי חבשראין בשעת החתובה תייבר פת רבית והחתייבות על איזה סך ביחבי ושני תיר חעדים	מי חמת בעלי חבשראין ושם אבי חבעל ושאשת ושמ מעמו-ם
4	21	23	"	1	26	שטר דה פאראנדה	
5	24	24	"	"	"	"	

Кіев. Губерн. Тип

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
6	48	45	"	Іюнь 10	Тамузъ 5	Актъ Кетубы на 1/8 руб.	Вдовецъ Авруцкій Мошко Беніаминовъ Пенникъ Бопуеловскаго общества вступилъ въ бракъ съ разведенной Минскаго общества Рухлею Шлеиовною слѣдующею
7	35	27	"	20	15	"	Холостой Мордко Срулевъ Брусиловскій Курскаго общества вступилъ въ бракъ съ Зеленіанскаго мѣщанскаго сословія Тайбою Хевелевною Іерусалимской

Кіев. Губерн. Тип

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Итого въ Уманѣ сентябрѣ всего было пять актовъ (5) брака. Звенигородскій уѣздн. разв. З. Соловъ							
Членъ духов. Правл.							
8	26	28	"	5 Іюля	1 Авг.	"	холостой Іосифъ Аѳанасьевъ Крыжевскій Сельшанскаго общества вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Екатериною Іосифовскаго общества. Песей Хаимъ-Гайловной Виноградовой

יחלק שבי מן בשראן

מי חתם בעלי חבשראין ושם אבי חבעל וחאמה מעמו-ם	פתבים חבעטים בין בעלי חבשראין בשעת חחתובה חייבר פת רבית וחחתייבית על איזה סך ביחבי ושמ איר חעדים	ירמיחורש חחתובה יתרי	ירמיחורש חחתובה ייבי	כמה שבי חאמה	כמה שבי חבעל	מי חיח מסדר חקדישין תחת חחופה	ישראל Lecox
(4) ארבע מעות ושלש מאות רובל							
5 ימים מחודש יולי							
8	26	28	"				

Кіев. Губерн. Тип

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
9	23	21	"	Іюнь 10	Ава 5	Актъ кесубы на 48 руб.	Женихъ Борухъ Хаимъ Вудмудовъ Согласіе Бисеровскаго общества Вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Ольшанскаго общества Гене-Этей Шеинъ-Шимановной Каневской
10	17	23	"	20	15	"	Комитетъ Вольхъ Авраумовъ Германъ Маріампольскаго общества вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Шендеровскаго общества Сурой Герцовной Кильбурдъ

Кіев. Губерн. Тип

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Итого брака.							
11	29	31	"	— Августа	24 Ав	Актъ Кетубы на 4 Руб.	Каменецкій Бенціонъ Шлоймовичъ Либерезонскій Елизаветинскаго общества Кенигтвъ въ бракъ съ дѣвицей Бенціоновской общества Фейга-Фухей Дувидовной Гуровичъ

Итого Августъ Месяцу одинъ бракъ (1) Каменецъ брак. З. Гайдукъ

חכנס שבי מן בשראן

מי חתם בעלי חבשראין ושם אבי חבעל וחאשה ושמם	כתבים חבעשים בין בעלי חבשראין בשעת חחתובה וחייבר פת רבית וחחתייבית על איזה סך ביחבי ושני חיר חעדים	ירחי חחרש חחתובה יחודי	יחודי	כמה שבי חבעל	כמה שבי חאשה	מי חיח מסדר חקדישין תחת חחופה	מספר חמאזנים
						(3)	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

В сентябре месяце браков не было

И. д. Звенигородского раввина

Исполняющий раввинскія обязанности

Киев. Губерн. Тип

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
12	27	25	"	21	18	Актъ кауза на 48 руб.	Холостой Берко Шмилевъ Корсунскій Шполянскаго общества вступилъ въ первый бракъ съ дѣвицей Двойрою по имени Мошковою Хаскелевною Ольшанскаго общества

Итого за октябрь мѣсяцъ одинъ бракъ (1)

И. д. Звенигородскаго раввина
Шполянскій раввинъ А. Габлин

Плата 9 р. к. пр

Кіев. Губерн. Тип

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Въ ноябрѣ и декабрѣ мѣсяцахъ браковъ не было. Всего 1909 году было двѣнадцать браковъ (12)

И. д. Вѣтковградскаго раввина
Шполянскій раввинъ А. Гаскъ

Членъ окр. упр.

Кіев. Губерн. Тип

206. 84

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						1910 года сентября 20 дня. Звенигородская городская Управа, симъ свидѣтельствуетъ, что по обревизованной настоящей тетради и сличенной ея съ книгой оказалось, что въ тетради обрядовъ, по м. Онькову, за 1909 годъ непоказанной исправленія. По-Свидѣтельствованіе сіе подписали Члены Управы Городскій Голова [illegible]	

Членъ Управы { [illegible]

Столоначальникъ [illegible]

יחלק שבי מן בשראן

	כמה שבי		מי חיח מסדר חקדישין תחת תחרסת	ירמיחרש התחרבה		מתבים חבעטים בין בעלי חבשראין בשעת התחרבה חייבר כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבר וצי חיו חעדים	שי חמת בעלי חבשראין ושם אבי חבעל וחאשה וצמת מעמו-ם
	חאשה	חבעל		יחירי	יחבי		

Кіев. Губ. Тип.

№

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ бракосочетавшихся въ 1909 году по м. Оратов, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „ста сорокъ четыре (144)“ листовъ. Января 29 дня 1909 года.

За Совѣтника

14 листов

За Помощника Дѣлопроизводителя

1
207

Оршики З.

КНИГА

записки родившихся Евреевъ на 1909 годъ.

פּינְקָס לִכְתִּיבַת בֵּי יְלוּדִים שֶׁל יְהוּדִים מִשְׁנַת אֶלֶף תְּתַ"ט מִבְּנֵי

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Въ сей

шихся въ 1

ванныхъ,

ского Пра

Помощн

№	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Христіанскій.	Еврейскій.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гдѣ родился.	Кто принялъ.
	Кто отецъ и какой вѣры. Какой матери и какой вѣры.					

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון	שם האב והאם של	איזה	חודש ויום הולדת		מי היה המוציא לאור
שם ניתן לו ביום	הילד ואת מעשהו	נולד	יום המילה ביום		
נולד זכר ושמו	הישיבה בן שעתו	היה	בילד בא אלול		
ראובן או בולדה	בן פרחר או חיום	בעיר	ביומ לאח		
בקצה ישתחרבקה	מריס גת צבי קצב	נולדו	למנין יהודים	למנין יוצרים	

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק ראשון מן נולדים

מס		מי מוהל מהודע ידוע	חדש יום מולדת יום המילה היה בילד בא אליל בימי לחה		איזה נולד היה נעיר הולדו	שם האב ואשם של הילד ואת מעשהו היעיקב בן שמעו בע פיחר או חיוש מריס בת צבי קצב	מי נולד ראשון בשחרבקה שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או בולדת בקנה ושחרבקה
זכרים			לעכין יחודים	לעבין יצעים			

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1		Январь 2 9	Тевет 22 29	Въ м. Ольманъ	Отецъ Вашковъ Лейбовъ Вишневскій Ольманскаго общества мѣщанинъ Семенъ Хаимовъ	Вашко Мордко
	1		"	"	"	Отецъ Мордко Зусевичъ Ушеровъ Шмойловскаго общества мѣщанинъ Бенціонъ Гиршовъ	Гдаль Мендель
2			10 17	Шевать 1 8	"	Отецъ Авраамъ Шаевъ Трохимовскій Ольманскаго общества мѣщанинъ Мойсей Евстафьевъ	Ошеръ Шмойль

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מה מינו הנולד הנקבה	חודש ויום הולדת היום הנולד בא אצל בעמ לאחר		מינו הנולד היום בעיר הולדו	שם האב ושם של הולד ושם מעשהו דיוויקב בן שמעו בן סיחר או חיים מריס בא צבי קצב	מי נולד ראשון או נולדת שמות ושמותיהם
זכרים	נקבות		לחנין ירחים	לחנין ימים			
1			2	22	זכר		
			9	29			
1			"	"	"		
2			10 17	1 8	"		

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
2			Январь 10	Шват 1	"	Отецъ Ефимъ Дерюгинъ Литовскій Фельдшерскій общества. мать Баба Абрамовна	Дочь Этель.
3			12	3	"	Отецъ Авраамъ Шлемовъ Ланкинъ Шлосинскаго общества мать Двойра Берковна	Сынъ Ицка
	3		"	"		Отецъ Фроимъ Юдковъ Мо-рунковскій Васильковскаго общества мать Хана Ефруссиевна	Сынъ Мейлахъ
			19	10	"		

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון שם נתן לו היום נולד זכר ושמו ראובן או נולדת נקבה ושמו רבקה	שם אבי האם של הילד ושם משפחתו היינעק בן שמעו בן סיחר או היום מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר נולד	חודש היום שנולד היום שנולד לפי אלול בעמד לחה		מספר	
			לפקון יהודים	לפקון יהודים	זכרים	נקבות
		"	1 10	שבט		2
		"	12	3	3	
		"	19	10	3	

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
4			Январь 15	Шват 6	"	Отецъ Бувидеръ Аронова Блехтерша Елизаветинскаго общества Хая Срульевна	Дочь Рахиль
5			"	"	"	Отецъ Срулъ Менделева Вишневицкій Ольшанскаго общества Фейга Юдкова	Дочь Шейндля
6			"	"	"	Отецъ Гоцка Мойше-Шмулева Курцмиръ Елизаветинскаго общества Хафцыба Хаимъ-Лейзоровна.	Дочь Рахиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה מוציאל הפרע הפרוצע	חדש יום היום הולדת היום שנולד בא אליל בימי לחשב		איזה נולד היום בעיר הולנו	שם האב ושם של הולד ושם משפחתו הישראלי בן פרחר או חיים מהיום בא צבי קצב	מי נולד ושיום שם ניתן לו היום נולד זכר ושמו ראובן או נולדת נקבה ושמהרבקה
			לחבין ירחים	לחבין ימים			
4			שלשה	עשר	"	יום שלשי ט"ו לחדש שבט שנת חמשת אלפים מאה ושבעים ושנים לבריאת עולם	בת
5			"	"	"	יום שלשי ט"ו לחדש שבט שנת חמשת אלפים מאה ושבעים ושנים לבריאת עולם	בת
6			"	"	"	יום שלשי ט"ו לחדש שבט שנת חמשת אלפים מאה ושבעים ושנים לבריאת עולם	בת

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
7			Январь 20	Шевать 11	"	Отецъ Еврейка Беньяминовъ Елизаветградской губерніи мѣщанинъ Исаакъ Беньяминовъ Менцулевъ	Дочь Лейка
8			"	"	"	Отецъ Василь Ивановичъ Шлемовичъ Гайсферъ Одесскаго мѣщанства обрѣзатель Мотель Лейбовъ Шаевичъ	Дочь Сура
4			28 февр.	19 4	"	Отецъ Аншель Авруминъ Шлемовъ Берштейнъ Одесскаго мѣщанства обрѣзатель Янкель Шлемовъ Брускевичъ	Сынъ Авруминъ

Выдано (выслано) свидетельство
II СР № 1488958
«20» 02 1925 г.
Подпись Бадай

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל המבריץ המצריץ	חודש היום הולדת היום הנולד בא מלול בשנת למנין השנים	למנין הימים	איזה נולד היה בעיר הולאה	שם האב האם של הולד ושם מעשתו הישראל בן שרה או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו היה נולד זכר ושמו ראובן או נולדת בקנה ושמרברקה
7			20	11	"		
8					"		
4			4	26			

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Итого родившихся за Январь мѣсяцъ женскаго пола [illegible] (8) мужескаго пола четыре (4) Итого двѣнадцать (12). Заштатный [illegible]					
		Членъ Совѣта. Ивановъ.					
9		Февраля 1	Шват 23	"		Отецъ Нафтулія Шиманова Винницкій Сословнаго общества сынъ Мошка Иванова	Двойня Фрейна
10	5	Адаръ 13	5	"		Отецъ хаимъ-Шлюма Нухимова Мухлова Ольшанскаго общества сынъ Фоля	1/ дочь Роза и 2/ сынъ Авраамъ
		20	12				

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון שם נתן לו היא נולד זכר ושני ראשון או נולדת בקצה ושמו ברבע	שם אבי האשם של תולד ושת מעשהו הימעיקב בן משעו בן סיחר או חיום מהיים בת צבי קצב	איזה נולד היא בעיר נולדה	חודש יום מולדת יום שנולד היא בילד בא אלול ביומ לחה		מספר		מי היה האומל שנולד ושמו
			לאכין ימחדים	למבין ימנים	זכרים	נקבות	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	6		Февраль 20 27	Адар 12 19	Вяс. уѣзд.	Отецъ Мендель Іосевъ Великанскій Ольшанскаго общества мать Рейзя Мошкова	Самуилъ Шмерель

Итого родившихся за Февраль мѣсяцъ мужескаго пола два (2) а женскаго пола два (2) Итого четыре (4). Звенигородскій уѣздный Совѣтъ 3 Полицмейстеръ

Членъ уѣзднаго Управ.

7	Марта 15	Нисана 5	Въ с. Ольшанкѣ	Отецъ Давидъ Лейзеровъ Шнейдерманъ Ольшанскаго общества мать Лейба Израилевна	Самуилъ Хайка	7	

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המגיל הסנדק ושמו	חודש ויום הולדת היום שנולד הילד בא מלול בימי לאחר		איזה הולד היה בעיר הולדו	שם האב ושם אמו של הילד ושם אביו ישעיעקב בן שמעו בן שרה או חיים מריס בת בצי קצב	שם נולד ושמו שם ניתן לו היום ברור זכר ושמו ראשון או בולדת בקצה ישמרבקא
	6		לאכון ימדיים	לעבון ירגים			
			20	12			
			27	19			

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						Итого родившихся за Марть мѣсяцъ женскаго пола нѣтъ а мужескаго пола одинъ (1). Звенигородск Уѣзд Земск Нач	
						Земскій Врачъ.	
	11	Акушерка	Апрѣль 1	Нисан 21		Отецъ Янкель Гиршевъ сынъ Настырскій Ольшанскаго общества, мать Баша Берковна	Іосель
8			"	28		Отецъ Лейбъ Срульевъ Альбовецкій новомирго рацкаго общества мать Ита Бенъ Нусанова	Самуил Срулевъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי הוא המגיל הסופר ראשון	חודש ויום הולדת היום אשלים היום בילד בא מלול בשנה לאחה		איזה נולד היא בעיר הולדו	שם האב ואמו של הילד ושם משפחה הישראלי בן שמעו בן פרחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם ניתן לו היום נולד זכר ושמו ראובן או נולדת בקבה ושמחברקת
			לחברון ישראלים	לחברון ישראים			

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Итого за Апрѣль мѣсяцъ родившихся мужескаго пола одно (1), а мужескаго пола нѣтъ (0). Всѣхъ два (2). Завѣдывающ. уѣздн. раввинъ З. Хвольсонъ					
		Членъ. духов. правл.					
9		Мой 22				Отецъ Шапсель сынъ Абрамъ Вѣдацкій Мать Хана дочь Авраама Шапкова	Аншель
		3 25					
		Авдам "					
		10 3					
		Итого за Мѣсяцъ мой родившихся мужескаго пола всего одинъ (1). Завѣдывающ. уѣздн. раввинъ З. Хвольсонъ					
		Членъ. духов. правл.					

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
12			Іюнь 1	Сиван 25		Отецъ Бенціонъ Самсоновъ Монастырскій Фельшерскаго общества сынъ Браилова Нисенова	Дочь Геня
						Итого въ Уманѣ въ семъ числѣ родившихся женскаго пола одна (1). Уманскій уѣздный врачъ. З. Гольдъ	
						Членъ Духовн. Управ.	
10			Іюнь 20	Сиван 15		Отецъ Дувидъ Берл Шаевичъ Полковой Фельшерскаго общества сынъ Хаи-Сура Черняковича	Сынъ Хроимъ
			27	22	11		

מי נולד ראוזה שם ניתן לו היא נולד זכר ראשון או נולדת נקבה ושמהרבקה	שם אבי האשה של הולד ושם מעשהו היעוקב בן שמעו בן סיחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היא בעיר הולוא	תאריך היום שנולד הילד בשנה לאחר ימניין יהודים	למניין יהודים	מספר זכרים	נקבות	מי היא האומנת שהוציא הילד
כת	מרים בן יעקב ראש מרים בת מרדכי יעקב בן שמעו ראש מרים בת צבי קצב	"	1 25	מנין	12		
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
	[illegible]	[illegible]	11 27	11 27	10		

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	13		Іюль 23	Ав 18	"	Отецъ Шмуель Хаимъ Вольфовъ Черномордъ Стебловскаго общества мѣщанинъ Шмуель Вульфовъ	Сынъ Беніаминъ
	14		27	22	"	Отецъ Янкель Абрамовъ Цинберъ Эйнштейнъ мѣщанинъ Подольскаго общества Ушицкаго уѣзда Хаимъ Янкелевъ	Сынъ Перецъ

Итого родившихся за Іюль мѣсяцъ мужескаго пола два (2), а женскаго пола одинъ (1) всего три (3). Звенигородскій уѣздный казначей Уѣздный духовный судья.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם נתן לו איש נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקטנה ושארבקה	שם אבי האשה של הילד ושם מעשהו הישועקע בן שמעו בן פתחי או חיים מריס בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר הילדא	חודש היום הולדה היום שנולד הילד בא אלול בשנת לאה		מספר		מי היה המוהל שמירע האשיצ
			לחנוך ישתדיים	לחנוך ירמיס	נקבה	זכרים	
	יום שמח יום ו/ יום שמיני שבת קדש. יום יקר מאוד מאוד		23	18		13	
	יום יום יום

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
15			Авгус 23	Ияр 19	В чм. Олшан	Отецъ Берч Шліомовъ Ланг- пей исполя- скаго общест- ва	Дочь Рухель
		Итого за Августъ м-цъ: Женскаго пола одно лицо (1) Законнорожд. Урожденныхъ Незаконнорожд.					

מספר		מה היה המוהל העידו העדים	חודש יום הולדת היום הולדת הילד בא אלול בשנת לאחה		היה הולד היום בעיר הולדו	שם האב ואמם של הילד ושם מלאכתו היעיקב בן משצו בן סיחר או חיים מריס בא צבי קצב	מי נתלד ראשון שם ניתן לו היום נתלד זכר ראשון או נתלדה נקבה ושאחריהם
נקבה	זכרים		למנין יהודים	למנין רומים			
15			23	29			

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	11		Сентябрь 23 обрѣзанія 30	Тишре 21 28	В м. Ольшанка	Отецъ Авруцкій Шмуель Гершкой Ольшанскаго общества мать Гося Лея Элева.	Свинъ Герш
	12		30 октябрь 7	Хешвон 5		Отецъ Ицко Мордковичъ Сухонинъ Боярскаго общества, мать Гейя Берковна	Свинъ Хаим-Бер

Итого родившихся за сентябрьскій истекшій мѣсяцъ мужескаго пола два (2), а всѣхъ два (2)

И. д. Звенигородскаго раввина
Ш. Гаинъ

Числа дурн. пр.

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבה	מספר זכרים	אי איזה אומתל שנולד	חודש ויום הולדת ויום השבועי ביום בא אלול בשנה לאחה	לאבון ישראל	לאבון יתברך	איזה נולד ביום בעיר הולנא	שם האב ואמו של הולד ושם מעשהו ומיקוד מן שעה בין סיהר או חיום מריים בא צבי קצב	אי נולד ראוי שם ניתן לו ביום הולד זכר ושמו ראובן או נולדת בקנה ושמחבקה
	11		23	21				
			30	28				
	12		30	28				
			7	5				

(2) שנים מן הזכרים (2) שנים מן הזכרים

Kiev. Typ. Typ. Fun.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Октябрь	Левень			
	13		5	3		Отецъ Хаимъ Авруцовъ Мит-	Свинъ
			обрѣзаніе			ницкій Ольша-	
			12	10		ескаго общества	Лейбъ
						мать Брана	
						Могилкова	
	14		15	13		Отецъ Волко	Свинъ
			обрѣзаніе			Нахманов Ту-	Нахманъ
			22	20		чинскій Ольша-	
						скаго общества	
						мать Песя	
						Гефрулевна	
	16		15	13		Отецъ Волко	Довъ
						Бѣлогерковскій	Этя-Сара
						Бурмистръ	
						общества	
						мать Шейндля	
						Янкелевна	

Итого родившихся въ октябрѣ мѣсяцѣ женскаго пола одна (1), мужескаго пола двое (2), а всего трое (3)

И. д. Вѣхинскаго городского раввина
Шполянскій раввинъ А. Гаонъ

Печать дух. упр.

חלק ראשון מן נולדים

מספר		אי מיה אשכול אפרים ראפאפיץ	חודש היום הולדת היום חגיגת הולד את אלהל בימי לוח		איזה הולד היא בעיר הולדו	שם האב ואשם של הולד ושם מעשהו היעוקב בן שמעו בן פתחר או חיים מריס בא צבי קצ	אי נולד ראוה שם ניתן לו היום הולד זכר ושמו ראובן או הולדת נקבה ושמחרבקה
			אקטובר	טבת			
	13		5	3		היה שמו	
						יעקב בן שמעו	
						בן פתחר	
						מריס בא צבי קצ	
			12	10			
	14		15	13		היה שמו	
						יעקב בן שמעו	
						בן פתחר	
			22	21			
	16		15	13		היה שמו	
						יעקב בן שמעו	
						בן פתחר	
						מריס בא צבי קצ	

(1) שנים (2) שלשה (3)

ראש הקהל יעקב בן שמעו בן פתחר מריס בא צבי קצ

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Ноябрь Киевъ				
17			15	15		Отецъ Авруцъ-Аба Засловскій Каневскаго общества мать Хая-Тауба.	Дочь Бася
18			25	25	Въ м. Ольшанахъ	Отецъ Іосель Кельманъ-Зейликовъ Корсунскій Ольшанскаго общества мать Гудля Герцикова	Дочь Сара

Итого родившихся за ноябрь истекшаго числа двое (2), а всего двое (2)

И. д. Вѣтви гражданскаго раввина

Шполянскій раввинъ А. Гаинъ

Чина дух. пр.

מספר		אי זכר	חודש יום הולדת יום אשלמת היום בילד בא אלול בומל לאח		איזה בילד היא בעיר הולדו	שם האב ואמו של הילד ושם משפחתו הימיעקע בן שמעו בן פיחר או חיים מריס בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראשון או בולדה נקבה ושמותיהם
נקבה	זכר		למכון ירחים	למכון ימים			
			כסלו	מרחש			
17			15	15		הירש ומרים זוגתו מוסקוביטש שקד ה בת חיה טויבה ז	בת חיה
18			25	25		יעקב יוסף מוסקוביטש הירש ומרים זוגתו הבת	בת חיה

(2) שתים נקבות זכרים אין סך הכל (2)

ר' בנימין

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
19		Докторъ Тейвел	10	11		Отецъ Мошко Волькович Бендецкій Каневскаго общества мать Тауба Ицкова	Дочь Точиля-Хейна

Итого родившихся за декабрь мѣсяцъ женскаго пола одна (1), а всего одна (1). За весь 1909 годъ родившихся женскаго пола девятнадцать (19), мужескаго пола четырнадцать (14) а всего тридцать три (33)

И. д. Звенигородскаго раввина
Шполянскій раввинъ А. Рашковъ

Смотрѣлъ х. пур

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראשון מש ניתן לו שם בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בקצת השארבקת	שם האב ושם של הולד ושם מקומו הישובק מן שטעטו בץ סוחר או חיום מרים בת צבי קצב	איזה נולד היום בעיר הולנו	חודש יום הולדת יום חמילת היום בולד בא אלול בומצ לאה		מספר	
			לפטין ימודיים	לפטין ירמים	זכרים	נקבות
מה	הויה משה מל שלמה מקשיקע, מקיוסקע הויה סוקרה הע, קיק	מה	אלול	דעקע		
			11	10		19

(1) שמע ... (1) ... (33) ...

Київ. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

1 Января Семнадцать 20 дня Двенадцатаго Года Сего Гудавская Гурара сынъ свидѣтельствовавшій, что по освѣдомленіи настоящей тетради по описи ея книгой — оказалось сходство неисправленныхъ на 1-мъ и 2-мъ страницахъ записей не сдѣлано и страницы эти нѣдержатъ Скрѣпленныя крестообразно, въ 4 числахъ. дѣлались описи родившихся въ тетради „Бритицей", а по книгѣ „Бритицей", въ посвидѣтельствованіи за Августъ написано „Умерло" и надписано „родившихся въ Винницкой. Фамилія описи родившихся по тетради „Винницкій", а по книгѣ „Мойжишкій", въ 14 числахъ въ 7-ю описи описка родившихся „Жарковъ" — съ поправкой. Посвидѣтельствованія не подписаны Членами Духовнаго Правленія. —

Городской Голова Либре

Члены Гудавы { Ицкель Гуд
Лейзер Гуд

Столоначальникъ Ковалевъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה הודעתו ושמו	חודש היום שעה נולדה היום שנולד הוא אחד לחדש בשעה לאחה.		איזה נולד היה בעיר או כפר	שם האב ושם של הילד ושם משפחתו הישראלי מן שמו מי סיפר או הגיש קצר	שם נולד ראשון שם ניתן לו היום נולד זכר ונקבה ראשון או נולדה בעצם ושמרבקה
זכרים	נקבות		לחדש ישראלים	לחדש ישראלים			

Kiev Губ. Тип.

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, родившихся въ 1907 году по м. Сквирѣ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „сто двадцать два (122)“ листа Ноября 22 дня 1908 года.

За Совѣтника

20 листовъ

За Помощникъ Дѣлопроизводителя

1 225

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1911 годъ.

ספר לכתוב בו נולדים יהודים משנת אלף תת"ק למנין היונים

ЧАСТЬ I.

Отсылки 36

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1		Январь 1	Тевет 14		Отецъ Волько Наумановъ Шульманскій Ольманского общества мать Песя Ресфулевна	Сынъ Анна
	1	Бейрахъ Лебединскій	4 11	17 24		Отецъ Лейзикъ Лейгинскій Ревнищевскій мещ. мать Либа Срулевна. Отчество отца Мойшевъ	Сынъ Мордко
2			4	17		Отецъ Лейбъ Витицкій об Шапокаго об-щества, мать Эстеръ Хаскелевна. Отчество отца Шлемовъ	дочь Хина

Vl. Ур-1963860
11/9-64г.

Въ графѣ мужс. № 1 надо читать Ц. Равв. В. Рашкеръ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נילד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ
			טבת 14	ינואר 1		1	
			אדר 17	פברואר 4	1		

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	2	Бѣлорыбскій	Января 6	Тевѣта 19	в	Отецъ Волько Гоцманъ об Шапскаго общ.	сынъ Шуко-Мошка
		Лебедянскій	13	26		мать Сос. Отчество отца Мошковъ	
					и	Олыпан. мѣщ.	
3			10	23		Отецъ Фи	дочь
						шель Ру	
						бинштейнъ	Бейла
					ш	Мать Сура	
						Хоня Мен	
						бовна, Отчество отца Янилевъ.	
					6		
3			15	28		Отецъ Янкель	
						Ушеровъ Мо	
						шкинскій	сынъ
						Обывателя	
						Общества	Берь
						мать Хая	
						Берковна	
			22	6 шваля			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	כמספר	
						יום	נקבות
			6	19		2	
			13	26			
			10	23			3
			15	28			3

Elers, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	4		Январь 20	Шват 4		Отецъ Зусь Гесидскій Звенигород. общества мать Фрейда Мейеровна Отчество отца Мошковъ.	
	4	Б. Лебединскій	23	7		Отецъ Давидъ Авраамовъ Гитманъ	сынъ
			30	14		Одесскаго общества мать Лея Шмерь-Янкелевна	Мошка
	5		26	10		Отецъ Аронъ Литвинъ Одесскаго общества мать Хая Мошковна Отчество отца Давидовъ	дочь Сарра-Ривка

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה זכר או נקבה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	איה נולד ב״מ בעיר וילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	מספרי הימים	מספרי הנקבות
זכר	יהודה בן יוסף, יעקב בונת, אשתו מרים בת צבי קצב		4	20		4	
זכר	יעקב בן שמעון כץ מוהר או חיים		23	7		4	
נקבה	לאה בת יוסף		26	10		5	

Elcrs, Пуб. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
6			Января 30	Шват 14	Въ семье	Отецъ Священникъ Монастырскій Овчинскаго общ. Матвѣй Брагинъ Николаевъ, Отчество отца Ушеровъ.	Дочь Мария

Не имѣетъ мѣстныхъ родственниковъ мужескаго пола Мужскихъ (4), а женскаго (6) Шесть, а всего десять (10)

Равв. В. А. Рейнцеръ

Ген. дух. Правл. М. Г. Полоцкій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואינה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ מוהר״ר חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר וילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ה למנין יהודים	למנין יווים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	נקבות	זכרים	כמספר
נולד	יהודה בן משה ורחל יעקובסקי יקהל יהושע הלוי בריזין בת נחום	וילנא	שבט 14	מרץ 30			6	

Elem. Typ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
5		Т. Лебединский	Февраль 5 / 12	Шват 20 / 27		Отецъ Хаимъ Барабашъ, мать Тодра Рогдуслевна	Сынъ Мойко
7			20	Адар 5		Отецъ Ицко Авраамовъ Замашскій, мать Бася Давидовна	Дочь Гитля

За февраль мѣсяцъ родилось мужескаго пола одинъ и женскаго пола одна а всего двое

Ихъ. дух. правленія Ш. Г. Полоцкій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר וילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נילד כ״א אלול נימל ב״ה למנין יהודים	למנין יוונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספרם זכרים	נקבות
			5 / 20	5 / 12		5	
			7 / 20	5 / 27			

Kievъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	6	Б. Лебединскій	Мартъ 1 / 8	Одеръ 14 / 21	Одесса	Отецъ Аронъ Борисовъ Рокицинскаго общества мать Хайдель Азріелевна	Самуилъ Азріель
	8		13	26	Одесса	Отецъ Нахманъ Давидовъ Литвинъ мать Двойра Ошеровна. Отецъ Ольшанскаго общ.	Добъ Добса

За марта родилось муж. пола одного и женскаго одна. Всего двое

Раб. В. Раскаева

Гл. врач. Врачъ М. Г. Полянскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבת ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול כ״ח		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	מספרא	
			למנין יהודים	למנין יוונים		זכרים	נקבות
ראובן	יעקב בן שמעון כץ סוחר מרים בת צבי קצב	ווילנא	14 / 21	1 / 8		1	
רבקה	יעקב בן שמעון כץ סוחר מרים בת צבי קצב	ווילנא	26	13			1

Elect. Typ. Typ.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Зи Апрелиб с[ын]ъ
родившихся не было
Свящ В. А. Кащенко

Чи дерх Шойх М. Г. Полоцкий

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם נתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או ח״ט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין ווים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	כמספר זכרים	נקבות

Kiew, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	7	Б. Лебединскій	Май 15 / 22	Сиванъ 1 / 8	О Л С	Отецъ Моисей Волковъ Городской столбоваго общества мать Хася Зусева	Сынъ Волькъ
	9		25 / 11			Отецъ Берко Тенгомеловъ Шварцбурдъ Звенигор. общ. Мать Эстерь Дувидова	Дочь Гися
			I-Яс-937505 25/XII-65				

Да моей метрикой родилось
служ. пола одинъ, женскаго
одна, а всего двое.

Равв. В. Шварцбурдъ

Чи-дел ураввин Ш. Г. Тальнопольскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	מספר זכרים	מספר נקבות
			11 / 1	11 / 15		7	
			8	22			
			11 / 25			9	

Kiew, Typ. Tim.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
10			Іюнь 18	Тамуз 5		Отецъ Пинхусъ Меерова Мирополь-скій Ольшанскаго общества мѣщ. Фрума Аро-новна	Дочь Сура-Гитля
11			20	7		Отецъ Азриль Шлевъ Бранивецкій Ольш. обще-ства мѣщ. Табыя Овсѣев на	Дочь Басшева

За Іюнь мѣсяцъ родились двое дѣтей женскаго пола

Ров В А Ратнеръ

За дух. раввина М. Г. Полянскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד יאיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ מוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל ב״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי דחה המוהל הפורע והמוציץ
					10		
					11		

Kiew, Typ. Tim.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго.	№ Женскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
8		Б. Лебединскій	Іюль 13 / 20	Авъ 1 / 8	Дер. Чернобыль	Отецъ Бенціонъ Хаимовичъ Спекторъ Полновекаго общества мать Марія Ниселева	Сынъ Шмуль
12			15	3		Отецъ Давидъ-Берь Мошковичъ Полновекій Олеман. общ. мать Хая-Сура Янкелева	Дочь Рухель

За Іюль мѣсяцъ родились мужескаго пола одинъ, женскаго одна, а всего двое

Раввинъ В. Раутбуртъ

Ст. дух. врач. М. Г. Полянскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד יאזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר וילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל ב״ח		מי היה המוהל הפורע והמוצין	מספרם	
			למנין יהודים	למנין יווים		זכרים	נקבות
בן	יהודה ליב בן יעקב מרים בת צבי		11 / 13	11 / 1		8	
שולמא	יעקב מאנא, יהודה ליב		20	8			
בת	שרה בת יעקב		12	15	3		
בת	שרה בת יעקב						

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

1911

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
13			Августъ 5	Авъ 24		Отецъ Авруцкій Мотэле-Лейбовъ Глузкой Ольгопанскаго общества мать Рося Элевна	Дочь Сарра
	9	Б. Лебединский	Іюль 15 / 22	4 / 11	С	Отецъ Шай Зейликъ Мордковъ Лабенкинъ Ольш. общ. Мать Фейга Борусовна	сынъ Мошко
10			20 / 27	9 / 16	С	Отецъ Давидъ-Пейсахъ Рорумлевичъ Хромченко Новомиргородскаго общества Мать Хана Рувень Ѳроимовна	сынъ Авроцкій Михаилъ

Всѣ. 11-НВ. 557280 / 7.XII.70р.

Изъ нихъ 1-ср. 246979 / 25.I.-74р.

За Августъ сего года родилось мужескаго пола двое, женскаго одна, а всего трое. Раввинъ В. Авруцкій

Сек. отдѣленія М. Г. Гольдовскій

Кіевъ Іуд. Тип.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד יאיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניסל כ״ח		מי היה המוהל הפורע והמוצין	מספר זכרים	מספר נקבות
			למנין יהודים	למנין יווים			
			אב	5			
ר			24				
ש							
ר			אב	15		9	
ר			4				
			22	20			
ר			11				
			9	20			
ר			16				

Выдано свидетельство о явкѣ въ Запасъ Москов. Городового Батальона 1911 г. 4/36 Дробленко взятая воспитанникомъ имя „Фроимъ“ на Михаилъ. Новомиргородскомъ раи Запас. Отдѣленіи

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
11		Т. Лебединскій	Сентябрь 15 / 22	Тишри 6 / 13	Одесса	Отецъ Іосифъ Волковъ Винокуръ Шаферовскаго общества мѣщанинъ Іосифовъ Басшева Наименова	сынъ Янкель

За сентябрь сего года родилось мужескаго пола одинъ.

Раввинъ В. А. Раутбуд

Св. духовникъ прот. М. Г. Покровскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל ב״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מספרם זכרים	נקבות	מי היה המוהל הפורע והכותץ
			תשרי 6 / 13	סעפטעמבר 15 / 22	11		

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	12	Г. Лебединскій	Октябрь 1 / 8	Тишри 22 / 29		Отецъ Волько Шнеуровъ Бѣлоцерковскій 2 гильдіи мать Шейндля Янкелевна	сынъ Авруми-Шнеуръ
	13	"	1 / 8	22 / 29	О п и с а н	Отецъ Гоєвъ Янкелевъ Кричевскій отъ м. обш. мать Песя Хаимъ-Зоилова	сынъ Хаимъ-Гозиъ
	14	"	15 / 22	Хешвонъ 6 / 13		Отецъ Авруми-Герша Шмулевъ Шимоновъ Каневскій Овьм. обш. мать Ципа Мордковна	сынъ Шмулъ-Ицко

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד"מ נילד כ"א אלול נימל כ"ח		מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצין
			למנין יהודים	למנין יווים	זכרים	נקבות	
			22 / 29	תשרי 1 / 8	12		
			22 / 29	1 / 8	13		
			22 / 29	15 / 22	14		

Kiew, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

За Сентябрь записано родившихся
мужск. пола трое.
Раввъ В. А. Раутбердъ
Сек. дух. правл. {подпись} Т. Тальковскій

За Ноябрь записано родившихся
не было. Раввъ В. А. Раутбердъ
Сек. дух. правл. {подпись} Т. Тальковскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם נתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבת ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון פין סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצין

Елец, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О родившихся.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
14			Декабрь 1	Кисловъ 23		Отецъ Нафтула Шлиомовъ Винницкій Ольш. общ. Мать Мамуи Манеевна	Дочь Рухля
15		Б. Ядединскій	Январь 1912	Тевесъ 25 / 1	17 / 24	Отецъ Лейбъ Мордховъ Плоскашевскій Сычьмин. общества Мать Гейна Срулевна	Сынъ Срулъ

Въ декабрѣ мѣсяцѣ родившихся мужск. пола одинъ, жен. одна а всего двое. Раввинъ В. Жмеринскій

Члены управы: М. Г. Полянковскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצין
			1	23			
			1	24			

Elers, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго.	№ Женскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

За 1911 годъ родились мла-
денцы мужескаго пола, а всего двадцать
девять человѣкъ.

Раб В А Рапидер

Ис. дол. врач.
участка Борис Гольдберг

חלק ראשון מן נולדים

מ׳ נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון פין מוהר או חיט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל ב״ח		מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצין
			למנין יהודים	למנין יווים	זכרים	נקבות	

שנת 1911 נולדו ארבעה עשר
ושמה עשר ילדים ושלשה עשר
עשרים ושנים נקבות.

Киев, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה נקבה ושמה הלבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח לפנין יהודים	לפנין יווים	מי היה המוהל הפורע והמוצין	מספר זכרים	מספר נקבות

Кіевъ, Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, родившихся въ 19 11 году по м. Ольшана, 3 Ольшанск. п., перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „сто двадцать шесть (126)“ листовъ, Сентября 5 дня 19 10 года.

Совѣтникъ

20 марта

Помощникъ Дѣлопроизводителя

2131

Ольшана 3 к.

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 19 12 г.

מפר לכתב בר בשראי של יהודים משבת אלף תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	23	28	Раввинъ	Январь 8	Шват 11	Актъ кеуба на 48 руб. Выслано 111-98 от 11/5 42 г. 9/IX-59	Холостой Мордко сынъ Аронов Ольшанский Ольшанского общества вступил в первой бракъ с дѣвицей Басею дочерью Хаскеля Головановскаго Звенигородскаго общества
2	30	39	"	18	21	Актъ кеуба на 48 руб.	Вдовой Шмуль Шимонов Гершкторн Шполянскаго общества вступил во второй бракъ с дѣвицей Мирой дочерью Берка Ольшанскаго Ольшанскаго общества

Итого

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש ההתונה: יומי	יום וחדש ההתונה: יוחני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתני ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	23	28		8	11		
2	30	39	"	18	21		

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Января сего дня два брака (2)

И. д. Велижского раввина

Шполянский раввин А Гайк

Члены дух. суд.

Шлемь Берков Полянской

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה יומי	יומי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ותתחייבות על איזה סך נתני ומי הם העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם

(2) שני זוגים

ב' חתונות

ב'

Либ. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3	1925		Раввин	февраль 16 20		Акт получения 48 руб	Колостой Шай-Зейликъ Мордковъ Лазскирь Ольшанского общества вступилъ въ первой бракъ съ дѣвицею Фрейгою Боруховой Трокуровекою Ольшанского общества

Итого за февраль месяц одинъ бракъ 1)

И.д. Ивенгородскаго раввина

Шлиховскій раввинъ А. Гаськ

Члены суда Шлиховскій Гершонъ Полянковскій

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יומי	יום וחדש החתונה: ירחי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתנה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	19	25	Лоцкій раввин	16	2		

1) [illegible]

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

В марте, апрель и мая сих
И.д. Звонницкого
Шполянский

Чтена фуг. в г. Шполе Берлин Полонский

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה יומי	יום וחדש החתונה יומי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

ошибок браковъ не было
равввина
равввин А Гальперн

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
4	22	27	Гавриил Яковлевич	7	13	Акт. клоуба на 48 руб.	Толстой Михель Мордко Госев Пятигорский Лысянскаго общества вступил в первый брак с дѣвицею Брайнею дочерью Пейсова Медведя Одесскаго общества
5	23	25	"	14	21	Акт. клоуба на 48 руб.	Толстой Мошко Нотикелевич Шаевв Майстровой Городищенскаго общества вступил в первой брак с дѣвицею Двойрою дочерью Янкеля Копина Олыпанскаго общества

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יווני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתנגה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
4	27	22	[illegible]	13	7	[illegible]	[illegible]
5	25	23	[illegible]	21	14	[illegible]	[illegible]

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
6	22	34	Гавриил Янкелевич	22	28	Акт. клауб. ил 48 руб.	Холостой Берко Боневъ Шварцбурдъ Звенигородская общества вступилъ въ первый бракъ съ дѣвицей Эстерь Давидовой Гуревич Кобелякскаго общества
7	24	24	"	23	29	Акт. клауб. ил 48 руб.	Холостой Лейба Мошковъ Рабиновичъ Кобелякскаго общества вступилъ въ первый бракъ съ дѣвицей Малкой дочерью Давида Литвинова Ольшанскаго общества

Итого записано семь актовъ брака 4/

И. д. Звенигородскаго раввина
Шполянскій раввинъ А. Гайкъ

Гласный дух. пр. Шмуэль Беркъ Кольцовскій

חלק שני: נשואין

מספר על הדפר	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה יומי	יום וחדש החתונה חדרי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם
6	22	34	[illegible]	22	28	[illegible]	[illegible]
7	24	24	"	23	29	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Kiev. Typ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
8	21	33	Гавриил Тамуш	6	12	Акт. книга на 48 руб	Холостой Нейсах Гоєвъ Ровинскій Виленскаго общества вступил в первой брак с дѣвицею Россіи Хаимовой дочерью Кременчугскаго общества

Итого за 1 вписано одинъ брак(ъ)

И. д. Звен. раввина
Ковенскаго раввина А. Райт

Члены дух. уп.
Шлемъ Герцъ Поляновскій

חלק שני: נשואין

מספר על הדף	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה יהודי	יום וחדש החתונה יווני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
8	21	33	[illegible]	12	6	[illegible]	[illegible]

[illegible]

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
9	21	29	Равв. Шим	24 Авг.	2 Элул	Актъ Кауба по 48	Волько Лейбов Дувидовъ Дашковский звещ. городского об чества вступил в брак с дѣвицей Песей Овсеевой Витхун звещ. сего общества

Итого за Августъ мѣсяцъ одинъ брак. Гласныхъ Суд. Рѣш. Шкаровъ

Членъ Дух. Управ. Шлемъ Герцъ Полянковскій

מספר על הסדר	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יומי	יום וחדש החתונה: חודי	כתבים הנעשים בין בעלי חנשואין בשעת החתנה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
9	21	29		2	24		

Lieb. Typ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

За сынодъ охитъ и ниъ
брак шъ
Равв. Раушъ

Гл. дух. Равв
Шлюмъ Гершъ Поляновскій

חלק שני: נשואין

מספר על הנר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתני ומי הין העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	הבעל	האשה		יומי	יהודי		

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
10	21	28	Раввин	Денов Киевлов 4	16	Акть ксуба на 48 руб	Мещанинъ Мануилъ Моисеенаго общества Шая Овсей-(шаева) Гутманъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Брайной Аврумовой Гиланской
11	20	25	Раввин	Денов 10	22	Акть ксуба 48 руб.	Мещанинъ Шендерова-го общества холостой Лазько Хаимъ-Лейбовъ Винокуръ вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Баинвой Шлиомъ-Нахмановой малолетней

חלק שני: נשואין

מספר על הדף	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה ירחי	יום וחדש החתונה יומי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
10	21	28		16	4		
11	25	20		22	10		

Кіевъ. Іуб. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

12
254

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
12	25	27	Раввинъ	Декаб. 20	Кислев 30	Актъ ксубы и брусъ	Мещанинъ м. Корсунь Шуко Берковъ Литовскій холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Хенкой Аврумъ-Шуловой Хаимовъ

За дѣлавъ актовъ было актъ брака
брусъ далъ Шл. Рабиновъ

Т.с. бух. здавъ Шмуэль Берлинъ Полоцкій

חלק שני: נשואין

מספר על הטבר	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יתיר	יום וחדש החתונה: יוני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתני ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם
12	27	25	הרב	כסלו 30	דעקישעף 20	נישואי פשוטים	הבחור יקיר ... בן ... ...

Лит. Бух. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіановій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

За весь 1910-й годъ было
вступающихъ браковъ
Равв. Д. Рапопортъ

Ун. Пр. Кр. Сов.
Члены Дарин Полонский

חלק שני: נשואין

מספר על הדף	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יוני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ומה והאשה ומה מעמדם

1910

Кіевъ, Гуз. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						1911 года Декабря 28 дня Новгородская Городская Управа сим удостоверяет, что по обнаруженной в настоящей Управе и хранящейся в книгах, оказалось в Хедер-Метурганія не записано в Зап. кн. Вр. отчество напечатано в Брачной" с поправкою, другие в Метурганіей не записано.- Городской Голова Дмитриев Член Управы Ефимов Делец Столоначальник Кавалевский	

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש ההתונה: יומי	יום וחדש ההתונה: יוני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

מספר	כמה שבוע		מי חיתם מסדר קדושין תחת החופה	ירמיחורש חתרבה		מתנים חבעטים בין בעלי חבשראין בשעת חחתובה חויבר כח רבית ההחייבית על איזה סך ביחבר ומי חיו חעדים	מי חיתח בעלי חבשראין ושם אבי חבעל וחאשה ושם מעמו-ם
	חאשה	חבעל		יבמי	חליצי		

Кіев. Губерн. Тип

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Въ сей книгѣ, предназначеной для записки евреевъ, о бракосочетавшихся въ 190/ году по м. Вольшинъ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „восемьдесятъ четыр-
184/ “ листовъ. Ноября 28 дня 190/ года.

Секретарь Совѣтникъ

Исправляющій должность Помощника Дѣлопроизводителя

15 листов

1 257

Вольшина 3в

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 19/0 годъ.

פרס לכתוב בי בילדרס של יהודים משנת אלף תת״ל מבין חבריהם

ЧАСТЬ I.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
	1		Январь 4 обрѣзанія 11	Шват 7 14		Отецъ Волько Мойше-Мерковъ Тульчинскій Ольгопольскаго общества мѣщанинъ Мендель Мошковичъ	Сынъ Гершъ
	1		10	13		Отецъ Бенціонъ Мойше-Аронов Побережовскій Златопольскаго общества мать Фейга Гирля Давидовна	Дочь Песя
	2		11 обрѣзанія 18	14 21		Отецъ Фроимъ Берковъ Ходоровскій Корсунскаго общества, мать Злата Шлемова.	Сынъ Борухъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח		מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצין
			למנין יהודים	למנין יוונים	זכרים	נקבות	
מן	הירש שלמה מרגליות, מלא		שבט 7	טבת 4	1		
מן	הירש שלמה מרגליות, מלא		שבט 13	טבת 10	1		
בת	הירש שלמה מרגליות, מלא		אדר 14	טבת 11		2	

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго.	№ Женскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Январь	Шват			
2			15	18		отецъ Фруль Шолдарскій Золотоношскаго общества мать Хая-Сура	Дочь Фейга
3			18	21		Отецъ Шмуль Цукерманъ Кременчугскаго общества мать Сура-Ровка	Сынъ Шлоко
		обрѣзаніе	25	28	В.		

Итого родившихся за январь мѣсяцъ женскаго пола два (2), мужескаго пола три (3), а всѣхъ пять (5)

И. д. Заштатнаго раввина

Шполянскій раввинъ А. Гайкъ

Члены суд. п. г. Шпоры Герцикъ Полянскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ מוהר או חיט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המולה ד״מ נולד כ״א אלול ניכנל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוציץ
			15	18	2		
			18	21	3		
			25	28			

Кіевъ, Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

В феврале месяце родилъ

И.д. Виленского раввина

Шлома дух. пр

Шломе Зерах Полянского

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יווים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוציץ

умеръ не дождавшись

вина

А. Гайк

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Март Апр.				
3			1	3	Им. Одесса	Отецъ Мошко Шольфов Бродской Стибелевской общества мать Гойвка Авруми Лейбова	Двойни: 1) дочь Перль 2) дочь Сарра

Итого родившихся за мартъ мѣсяцъ женскаго пола два (2), а всѣхъ два (2)

И. д. Звенигородск раввина

Исполняющій раввина А Гайсд

Члены дух. упр. при Шмуль Герше Поляновскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאב של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3		1	3			

Kiew, Typ. Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

В апрелѣ и маѣ мѣсяцахъ
И.д. Звенигородскаго
Шполянскій раввинъ

Члены дух. упр. Шполянскаго
Полицейскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	מספר זכרים	מספר נקבות

раввинъ
А. Гайтлик

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Июнь	Сивон			
	4		6 обрѣзаніе 13	12 Сивон 19	Изм. Одесса	Отецъ Нисанель Срулевичъ Янковскій Тираспольскаго общества мѣщ. Хая Лейзиковъ	Свой Боруху
	5		11 обрѣзаніе " 18	17 24		Отецъ Берко Бернштейнъ Одесскаго общества мѣщанскаго Рейзя Мерковъ	Свой Шевель
4			15	21	"	Отецъ Волько Иври Богуславскій общества мѣщ. Малкъ	Дочь Михаила

Итого родившихся за іюнь мѣсяцъ мужескаго пола одинъ (1), женскаго пола два (2), а всего три (3)
И. д. Звенигородск. раввина
Шполянскій раввинъ А. Гаинъ
Членъ мун. упр. и Шполь Герцъ Поляковскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נילד כ״א אלול נימל כ״ח		מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצין
			למנין יהודים	למנין יוונים	זכרים	נקבות	
			י״ב	יוני			
רבקה		ווילנא	12 19	6 13	4		
ראובן			17 24.	11 18	5		
			21	15	4		

(1) (2) (3)

Киевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

В настоящемъ родившемся не
Ид. Звен. раввина
Шлиховской раввинъ А. Райхб
Члены дух. упр.
Шмуль Берлинъ Пользовскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין גוים	מי היה המוהל הפורע והמוצין	מספר זכרים	מספר נקבות

Київъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

8

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	6		Августа 3	Авъ 12	Д.	Отецъ Давидъ Шлевъ Мирлинъ Овшанскаго Общества, мать Бася Мейлева	сынъ Исаакъ
			10 обрѣзан.	19	Ч. Ч. Ч.		
5			5	14	"	Отецъ Янкель Бершинтейнъ Овшанскаго общ., Мать Бруха Шерулевна	дочь Нехама
			выд. св. бр. 1-ер № 49569 10.12.79.				
	8		8	17			
7			15 обрѣза.	24	"	Отецъ Лейбъ Янкелевъ Миропольскій Овчинскаго об. Шестова, Мать Злата Ароновна Шумиловна	сынъ Айзикъ

חלק ראשון מן נולדים

8 264

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד וכמה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ מוהר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נילד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יווים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורץ והמוציץ
			12	3	6		
			19	10			
			14	5	5		
			17	8			
			24	15	7		

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

10 265

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	8		Августъ 10 17 обрѣзанъ	19 26	Кіевъ Кіевъ	Отецъ Шполянскій мѣщанинъ Меиръ-Дувидъ Михелевъ Гринбергъ, Мать Бейля Бенцівна	Бенціонъ
9			11 18 обрѣзанъ	20 27	11	Отецъ Шмерель Газилевскій, Мать Блюма. Писаль свидѣтельство?	сынъ

Всего родившихся за Августъ в минувш. мун. пола четыре (4), женскаго пола одна (1), а всего пять (5)

Членъ Цух. Шлом.

Членъ Цух. Шлом.

Шмуль Герш Полянковскій

Въ графѣ 9 надо читать 20/27 Равв. Рафаловичъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נילד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יווים	כמספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל הפורץ והמוצין
			19	10	8		
1			26	17			
			20	11			
1		"	27	18	9		

(4) 1 5

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	10		Сентябрь 10 обрѣз. 17	Элул 19 / 26	В Г Ч. С Ч Ч Ч Ч	Отецъ Хаимъ Бременъ маймонидъ Хая-Роси Лейбовна, отецъ Богуславскаго общества	сынъ Лейба
6			10	19	Ч Ч Ч Ч Ч	Отецъ Шмуль Гешихторъ Майеръ Идесъ	дочь Хая-Сура

За сентябрь сего года родились мужескаго пола одинъ (1) и женскаго одна (2) равныя

Ст. дух. Кравъ Шмуль Гершъ Полянскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורץ והמוציץ
			אלול 19 / 26	תשרי 10 / 17	10		
6			19	11			

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

12267

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						За отсутствіемъ сихъ родившихся не было	

Свящ. [illegible]

Раб. В. А. Разумовъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נילד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	מספר זכרים	מספר נקבות

Kiew, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго.	№ Женскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
11			Ноябрь 1/8 восприемн.	Четвер. 12/19		Отецъ Вольвъ Шміловъ Гойсфоръ Вильманскаго общества мѣщанинъ г. Рудня	сынъ Меиръ
12			7/15 восприемн.	18/26		Отецъ Меиръ Гоферманъ Тамбовскаго общества мѣщанинъ г. Рудня Хаимъ	сынъ Авруминъ
	7	7	18			Отецъ Авруминъ Тевелевъ Райхеръ Ольманскаго общества, мѣщанинъ г. Сура	дочь Малка

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הלידה יום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל כ"ח למנין יוונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
11			1/8	12/19			בן
12			7/15	18/26			בן
	7		7	18			בת

Kiev, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	13		Ноябрь 15 / 23 обрѣзан.	Хешвон 26 / Кислев 5		Отецъ Овсей Мееровъ Мышпольскій Одесскаго общества мѣщ. Голда-Рива	сынъ Лизикъ
				Кислев			
	14		25 / 2 дек. / 14 обрѣзанъ	7 / 14	Отъ себя	Отецъ Лейба Срулевъ Любовный Новомиргород-Чусанскаго общества мѣщ. Туба	сынъ

За ноябрь мѣсяцъ родилось мужескаго пола четыре а женскаго одна II/a всего ткмъ (5)

Равв. В. Аронштейнъ

Ти. дух-зрови.

Штатный Переписчикъ Полянскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימל כ״ח למנין יהודים	למנין יוונים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ
			תשל / 26 / 5	15 / 23	13		
			תשל / 7 / 14	25 / 2 דצמ	14		

Kiews, Typ. Tim.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

За декабрь сведѣній о родившихся не было

Раввинъ Шапиро

Секретарь Гершъ Полянский

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניכל כ״ח למנין יהודים	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נולד כ״א אלול ניכל כ״ח למנין יווים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	מספר זכרים	מספר נקבות

Киев, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

За годъ родилось мужескаго пола
четырнадцать, а женскаго восемь,
а всего двадцать одинъ человѣкъ
Равв. В. Раутберг

Сл- дух гдавк
Шлом Герш Полякевичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נילד כ״א אלול נימל כ״ח — למנין יהודים	חדש ויום הלידה יום המילה ד״מ נילד כ״א אלול נימל כ״ח — למנין יוים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ מוהר אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Сего года Декабря 28 дня Кременчугская Городская Управа сим свидѣтельствуетъ, что по обревизованной нами сего числа метрической книгѣ и посвященія въ ней книгою оказалась слѣдующія неисправности: Въ 7 граф. об. во 2 гр. зачеркнутыя цифры „8", въ 8 граф. об. въ 4 гр. съ поправкою „Августъ", въ граф. об. въ 5 гр. съ поправкою цифры „27".—

Городской Голова Либерманъ

Члены Управы [illegible]

Столоначальникъ Кобальченко

חלק ראשון מן נולדים

מס' נולד ראיזה שם ניתן לו היום נולד זכר ונקבה ראיתן או נולדה בעצם השחרקה	שם האב האחד של נולד ראם מעשיו דיעיקב בן משעו בץ פרחר או חיום מריס בא אצי קצר	איזה נולד היום בעיר נולדו	חודש היום הנולדה היום שנולד היום בשבוע לאיזה לחודש יתרחים	לחודש יתרחים	מה היה חשובל שנולד בשבוע	מספר זכרים	מספר נקבות

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Въ сей книгѣ, предназначеной для записки евреевъ, родившихся въ 1909 году по м. Острогъ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „сто двадцать четыре/124" листовъ. Января 23 дня 1909 года.

Секретарь Совѣтникъ

27 сент.

Помощникъ Дѣлопроизводителя

1273

Острог 36.

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 19 г.

ספר לכתוב בו נשואי יהודים משנת אלף תת"ק למנין היונים

ЧАСТЬ II.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Въ сей книгѣ, предназначеной для записки евреевъ, родившихся въ 1900 году по м. Ольманъ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „сто тридцать четыре/134" листовъ. Надписи 23 дня 1909 года.

Старшій Совѣтникъ 27 сентяб.

Помощникъ Дѣлопроизводителя

Ольманъ Зв.

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 19 11 г.

ספר לכתוב בו נשואי יהודים משנת אלף תת"ק למנין היונים

ЧАСТЬ II.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

За январь сего года браковъ не было

Членъ судовъ прав.

Секретарь Берекъ Посвятовскій

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יומי	יום וחדש החתונה: יומי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	מי הם בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ומה והאשה ומה מעמדם

Кат. № 6. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	22	24	Равв. Мин	Февраля 28	Адар 23	Актъ ксуба на 48 руб	Холостой сынъ мѣщ. обыв. Герш-Лейба Ефроимъ Бу видовъ Кіевскій вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Куней Менделевой Винницкой Австрійск. обыв.
2	19	21	"	"	"	"	Австрійскій подданный Лейзеръ Шаевъ Франковскій вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Сурой Мошковой Кричевской Австрійск. обыв.

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני: בעל	כמה שני: אשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יוני	יום וחדש החתונה: תשרי	כתבים הנעשים בן בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	24	22	הרב	28	23		
2	21	19	"	"	"	"	"

Кіевъ, Луб. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						За февраль мѣсяцъ два брака, равв. В. Айтовъ	
			Членъ духов. правл. Шмуэль Беръ Поцыновскій				
						За мартъ апрѣль и май браковъ не было. равв. В. Айтовъ	
			Членъ духов. правл. Шмуэль Беръ Поцыновскій				

חלק שני: נשואין

מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	יום וחדש החתונה יומי	יום וחדש החתונה יתרי	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	נספר על הבדר

Кант. Тип. Тиф.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3	22	28	Раввинъ Хаимъ Тамара	15	13	Акт. ксуба на 4 руб.	Холостой Каргальскаго общ. сына Мошки-Волко Срулевъ Крымскій вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Хайкой Шмулевой Кіевской Ольшан. общ.
4	20	26	"	20	18	"	Холостой Ольшанскаго общ. Мошеръ-Лейба Волковъ Тальгинскій вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Этлой Герцковной Донской Ольшанской общ.

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה יתיר	יום וחדש החתונה שני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ותחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם
3	22	28	רב	ניסן 13	אייר 15	(illegible)	(illegible)
4	20	26	"	18	20	"	(illegible)

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

За іюнь мѣсяцъ двѣ
брака равв. В. Рудиндъ

Членъ духов. прав
Іеромонахъ Іеронимъ Поцѣлуевскій

За іюль мѣсяцъ браковъ
не было. Равв В. Рудиндъ

Членъ духов. прав
Іеромонахъ Іеронимъ Поцѣлуевскій

חלק שני: נשואין

מי הם בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בן בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	יום וחדש החתונה יהודי	יום וחדש החתונה יועני	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	מספר על הדבר

חתם וכי שני לשואין.
רבי יהושע[illegible]

[illegible] יפי יי הין לשואין
רבי יהושע[illegible]

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
5	27	25	Раввин	Августа 7	Элул 7	Акить калба на 48 руб	Холостой Херсонскаго Мещанин Мошко Аронов Бобусманский вступил во брак с девицей Ехиведь дочерью Крижевской Ашкеназ. общ.
6	18	27	"	15	15	"	Холостой Херсонский мещанин Элия Лейбов Разников вступил во брак с дѣвицей Ханой Ицковой Коруховой Кубовской Ашкеназ. общ.

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש ההתונה: יוני	יום וחדש ההתונה: ירחי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
5	25	27	הרב	7	7	כתובה בשרטוט	
6	27	18	"	15	15	"	

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			За автора метрику два брака дав. В. Рапицкій				
			Член дух. прав Шмуель Герш Поздновский				
			Шмуель Герш Поздновский				

חלק שני: נשואין

280

מספר על הדגל	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	הבעל	האשה		יומי	ירחי		

Кіев, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
7	22	24	Раввинъ	сентября 10	тишрея 12	Актъ ксуба на 4 руб	Холостой Оло-шанскій мѣщанинъ Ерми-ко фроимовъ Этинзонъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Менней Давидъ-лей Бовиной Кри-чевской Олошан. общ.

За сентябрь мѣсяцъ одинъ бракъ
Раввинъ В. А. Равидеръ

Членъ еврейскихъ правъ
Мануилъ Зеликъ Поповскій

281

חלק שני: נשואין

מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	יום וחדש החתונה ירחי	יום וחדש החתונה יוני	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מספר על הבדר
הבחור יעקב הלוי בן ר' משה הלוי ז"ל מקרעטינגא ואת הבתולה מרים בת ר' אברהם ז"ל מקרעטינגא	כתובה כמשפט	תשרי 12	ספטמבר 10	22	24	7

Авт. Тип. ТНЕ.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

За октябрь мѣсяцъ и декабрь
браковъ не было

Раввинъ В. А. Рапопортъ

(Членъ духовн. прав
Шмарья Беркъ Поляковъ)

282

חלק שני: נשואין

מספר על הדף	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יתרי	יום וחדש החתונה: יוני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם

Кант, Муз. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Всего за 1912 годъ было семь браковъ.

Врав. В. Кантовъ

Членъ судовъ правъ
Шмуэль Берлинъ Полякевскій

חלק שני: נשואין

מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם	פתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ותתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	יום וחדש החתונה: יומי	יום וחדש החתונה: ירחי	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מספר על חבדר	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה

1912 [illegible]

[illegible]

Кіевъ, Іуб. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני: נשואין

מספר על חדר	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יומי	יום וחדש החתונה: חדש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Кіевъ, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, о бракосочетавшихся въ 19[illegible] году по м. Оникшаи, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „восемьдесятъ четыре" листовъ, Октября 26 дня 19[illegible] года.

Старшій Совѣтникъ

Помощникъ Дѣлопроизводителя

13 листов

2851

Оникшаи 3в.

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 19[illegible] г.

ספר לכתוב בו נשואי יהודים משנת אלף תת"ק למנין היונים

ЧАСТЬ II.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Въ Январѣ, февралѣ, мартѣ
не было браковъ.

Раб. В. А. Рачинскій

Свящ. церк. села Шлобскаго Петро-
павловскій

חלק שני: נשואין

מי הכה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ותתחייבות על איזה סך נתנו ומי הין העדים	יום וחדש החתונה יהודי	יום וחדש החתונה יווני	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה ממדר הקידושין תחת החופה	מספר הדף

Кіевъ, Тип. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	20	23	Раввин	Апрѣля 1 числа	16	Актъ купли на 48р.	Ковенской Таторской синагоги Могилев губ. Юда-Лейба Израилевъ Райскій вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Лея-Ефраной Герцковой Толчинской Ольш. общ.
			За Апрѣль мѣсяцъ одинъ бракъ. Равв В.Айзенбудъ				
			За сентябрь: Іоаѳ Гоцъ Гоцъ Авигдоръ не было браковъ Равв В.Айзенбудъ				
			Ис-ечт мь				
2	30	30	Раввин	Апрѣля 2 числа	17	Актъ купли на 48р.	Ковенской Таторской синагоги Мстиславской губ. Іосифъ Вайсбурдъ Екатеринославской общества вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Эстеръ-Двойрой Янкелевой Найдорфъ
			За Апрѣль сентябрь было два брака Равв В.Айзенбудъ				

חלק שני: נשואין

מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני העבר	כמה שני העבר	יום וחדש החתונה	יום וחדש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תרנ"ו	תרנ"ג	יוני	ירחי		
	20	23	1	16		
	20	23	2	17		

Дѣло, Губ. Тип.

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
La	22	23	Раввинъ	Сентябрь 4	Элул 24	Актъ кетубы на 48р.	Холостой Шендеровскій мѣщ. Мордко-Лейбъ Шабсовъ Найдановъ вступившій въ бракъ съ дѣвицей Лейбой Іосевной Лернеръ Звенигор. мѣщ.

За смотрѣвъ сихъ одинъ браслетъ
Раввинъ Арцыбуш

Свидѣтели

М. Г. Колтановскій

חלק שני: נשואין

מספר על חדר	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: ייוני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הן העדים	מי הכה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	23	22		אלול 24	ספטמבר 4		

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3	20	20	Равв. з Окунь	1 Іюня	Іюня 22	Акт. Кедра по 4 гр.	Холостой Слободского общ. Хаскель Моисеевъ Затуловский вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Двойрой Меировой Ройтбурдъ Ольшан. общ.

За сентябрь одинъ бракъ Раввинъ В. Арантовъ
За Октябрь и декабрь не было браковъ
Раввинъ В. Арантовъ

Секретарь Раввина
М. Г. Полянковскій

За 1911 г. было четыре брака. Раввинъ В. Арантовъ

Исправляющій
должность Секретаря
М. Г. Полянковскій

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה יהודי	יום וחדש החתונה יוני	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ותתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	20	20		1 סיון 22			

Изд. Т-ва „Тип.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						5 листов	

В цій справі пронумеровано 289 (двісті вісімдесят дев'ять) аркушів
Фрунзе №19 - вирвано сторінка нечит
Перевірено: 19.07.96 ск. фонд мух
19.07.96.
Перевірено: 09.12.96 мух
09.12.96